

ههفتا چيروكى چيني  
بو منالانى كورد

و: هه مه كهريم عارف

ناوى كتيب: حەفتا چىرۆكى چىنى

بابەت: چىرۆك بۆمىندان

نووسەر: جانگ شو

وەرگىر: حەمە كەرىم عارف

تايپ: رزگار حەسارى

هەئە چىن: سەرگول محمد ئەمىن

چاپ: يەكەم، ۲۰۱۱

**پیشکشہ بہ :**

**۱- لاس**

**۲- کارؤ**

## پیرست

\*- وتەيەك... ھەمەكەرىم عارف

- ۱- شەوئىكى جوانى ھاوین
- ۲- گەمە بە كاڭو
- ۳- مەنجەلى بووخار
- ۴- گولەكانى بابە گەورە
- ۵- بەفرى ھاوین
- ۶- راھینەرى سەگ
- ۷- سىسركى كتيبخانە
- ۸- مەلەوانى
- ۹- كى رزگارى كردم؟
- ۱۰- دلۆپە
- ۱۱- ترش و شيرين
- ۱۲- گيانلەبەران دكتورى خويانن
- ۱۳- گيايەكى چكۆلە لە دەشتىكى بەرىندا
- ۱۴- كەلەشىر و مراوى
- ۱۵- مالگواستنەوہ
- ۱۶- ھەور و بېچووہكەى
- ۱۷- ھەلەى قورباقە
- ۱۸- چاودىرى پاكوخاوينى پۆل
- ۱۹- عەينەكەكەى داپىرە
- ۲۰- بۆنخۆشترين گۆل
- ۲۱- شەتەلە برنجىكى چكۆلە
- ۲۲- گۆلى شەوبۆ
- ۲۳- ھاوينە باران
- ۲۴- مندالى شوخيباز
- ۲۵- گۆلى ھەنار
- ۲۶- پېشپركىيەكى گەورە
- ۲۷- راستگۆيى پىرە پەپوو
- ۲۸- بورجى كۆن و ويستگەى تەلەفيزيون
- ۲۹- گۆلى نىلوفەر
- ۳۰- ھاوينى گەرم

- ۳۱- کي ئاقلتره؟
- ۳۲- خواردنى گيانه وهرانى دنيا
- ۳۳- كه با هه لده كات
- ۳۴- چلورهى جادوويى
- ۳۵- هاوكارى گيانله بهران
- ۳۶- ولاتى دهنگى بهرز
- ۳۷- جله كاي دار چنار
- ۳۸- راستگوويى
- ۳۹- شهش برى رهنكاورهنك
- ۴۰- تهنيا ميئشان به خه بهرن
- ۴۱- ميئشههنگى قاره مان
- ۴۲- نه سپ و كا جووت
- ۴۳- كيژولهى ميئيقان
- ۴۴- تيشكى ئيكس
- ۴۵- مه يمون و نه مام ناشتن
- ۴۶- دايقى بى دهم
- ۴۷- جوو جكوكه و فيربوونى مهله
- ۴۸- كچولهى زمان پيس
- ۴۹- حيكايه تى قهله رهش و ريوى
- ۵۰- چيروكى گيانله بهراني دهريايى
- ۵۱- باشتريين دهنوك
- ۵۲- پينچ كيژى چاكه كارى هاوپول
- ۵۳- دهسته پاكه كاني ئينا
- ۵۴- نه خوئشى داىك
- ۵۵- لاقى كى باشته؟
- ۵۶- كه روئشك و هه لو
- ۵۷- قهله رهشى دهم شپ
- ۵۸- ده رهينانى شيلم
- ۵۹- دوو پشيله ي گهوج
- ۶۰- بيچووه هه لو
- ۶۱- هاوپريكه ي چانگ لى
- ۶۲- سوودى دهست و پى
- ۶۳- پاراستنى گه مه كان

- ۶۴- بیچوه ورچ و هاوړیکانی  
۶۵- ماسی رهنګاورهنگ  
۶۶- کهرویشکی میهره بان  
۶۷- قهله م بویه  
۶۸- بیچوه فیل  
۶۹- مناله باشهکانی گهړهک  
۷۰- چوندت پاک کرد، نهوئنده دهخوی

## وتەيەك

جەمەكەرىم عارف

۱۱

ئەدەبىياتى مندال بەو بەرھەمانە دەوترى كە بۇ سەرگەرمى وفېربوونى مندالان ومېرمندالان دەنوسرىن. ديارە ئەم بابەتە بەرھەمە دەبى ئە رووى زمان وگوزارشت و تيمەو نيوەرۆك و بابەتەو دەگەل قۇناغە جياوازەكانى تەمەنى مندال ومېرمندالدا بگو نجیبت. ئەگەر ھەندى ورد سەرنج بدەين دەبىنن بەشېكى فرەى ئەدەبىياتى جیھان ئەو تايیە تەمەندىانەیان تىدایە. ولە ناو دنیای ئەدەبىياتدا، زیاتر ئەو بەرھەمە فۇلكلورى ونەفسانەیی و نەقل و حیکایەت و چیرۆكە خەيالى و پر لە ريسك وسەرکیشى وسەيرو عەنتیکانەى كە ھەستى فزونیەت وكونجکاوى دەھاروژینن، ئە جەم مندال ومېرمندالان پەسندن. ئەگەر تەمەشای مېژووی تیرەى بەشەر بکەين دەبىنن ئە دیر زەمانەو، كەم وزور بايەخ بە ئەدەبىياتى مندالان ومېرمندالان دراو. و دەکریت مېژووی ئەم ئەدەبىياتە بەسەر چوار قۇناغدا دابەش بکریت: قۇناغى كۆن، قۇناغى سەدەكانى ناڧین، قۇناغى داھىنانى چاپ وچاپكارى تا سەدەى نۆزدە، قۇناغى تازە ئە سەدەى نۆزدەو تا نیستا. كۆنترين بەرھەم بۇ مندالان، چیرۆکیكى كۆنى میسریە بە ناویشانى (كەشتیوانى كەشتى شكاو) كە دەگەریتەو بۇ دەوروبەرى سالى ۲۵۰۰ پ.ز، گوايە ئە روسیادا پاریزراو. ئەمە نموونەيەكە ئە چیرۆكى میسرى كۆن، وەكو باس دەکریت ئە چیرۆكى رۇبىنسن كرۆزۇ دەچیت. پاشان یۇنانى ونییرانى و ھیندیەکانیش ئەم بوارەدا خویان تاقیکردووتەو. ئەمە بە باشى ئەو کاراکتەر و دیمەنانەدا كە ھۆمەر داھینان بەدى دەکریت، ھەرەھا ئەو فابیلانەى (چیرۆكى گیانلەبەران) كە دراونەتە پال نيزۇپ، كە سەرچاوى زۆریەیان ئەدەبىياتى كۆنى میسریە. ئیدی ئەدەبىياتى منال و مېرمندالانىش بە گویرەى قۇناغ وسەردەمان، بوژانەو قاتوقرى، بە خۆو دیتوو. ئیدی كە ھونەرى چاپ و چاپكارى ئە دەوروبەرى ۱۴۳۶دا داھینرا، بوو مایەى بلاو بوونەو ئەدەبىياتى ھەر ولاتیک ئە ولاتانى تردا، ولەم ریگەيەو ئەو ناشكرابو كە گەلیك ئەو تيمەو نيوەرۆكە فۇلكلورىانەى ئە ئەدەبىياتى مندالاندا بەكار ھاتوون. یەك رەگ وریشەیان ھەبوو، وتەنیا گېرپانەو ھەكانیان جياواز بوو. بە ھەر حال ئە ھەر قۇناغ وسەردەمیکدا خە لگانیک ھەبوون ئە مەيدانى ئەدەبىياتى مندال ونەوجەواناندا كاری شایستەیان کردوو ھە جیدەستیان دیاربوو. ئە سەدەى نۆزدەو ھە كتیپانى ونەدار، رەونەق و رەواجى باشى پەیدا کردو ئەمە گورو تەكانیکى باشى بە ئەدەبىياتى مندالان بە خشی و تا نیستاش بەردەوامە. ئییرەدا تەنیا بۇ نموونە نیوی بریک ئەو نووسەرانە دەبەين كە راستەوخۆ ئە مەيدانى ئەدەبىياتى مندالان ونەوجەواناندا كاری باشیان کردوو یان ئە بەرھەمەكانى ئەوانەو، ئەدەبىياتى مندالان ھە ئینجراو ھە نامادەكراو، ئەوانە: سیرقانتس، لافونتین، دیشو، سویفت، ئاروینف، ئە ندرسن، م. ئالکت، ر. ل. ستیونس، م. تونین، ر. كپلینگ، س. لاگ رلوف..

ئەو بەرھەمە رۆژھە لاتیانەشدا كە چیرۆك و بەرھەمى مندالانىان لیو ھە ئینجراو دەکریت نیوی كلیلەودمەنە، ھەزارو یەك شەو، توتى نامە، چل توتى، مشك و پشیلە، شانامە... ھتد بېریت

هەلبەتە كورد بەداخەووە ئەم بوارەشدا هەر قەرەى مېللەتانەو هېشتا ئە دوای دوایەو زۆر ئە كاروان بە جیماوە. بەلام بەم حائەشەو سووكە هەوئى خۆى هەيە، خەلكانىكى دئسۆز لەقەد توانای خۆهەوئىكىان داووە كە جیگەى ریزو دەستخۆشیه، وئەگەر بمانەوئى و بەرنامەمان هەبێت رەنگە بتوانین ئە رۆژگارى ئەمڕۆدا، كە ئەسایەى گلوبالیزمدا، دنیا بوو بە گوندیكى چكۆلە، رینگاكان قەدبەركەین و بۆشاییهكان زووتر پركەینەو. بەهەر حال ئەوێ بە ئەدەبیات دەوترى و دەگەیه نریت و نیشان دەدریت، بەكایە رۆشنبیری و ئەبستمۆلۆجیهكانى تر ناوتریت، ئەگەر بشوترى ئەدەبیانەو ئەدیبانە ناوترى. مەرۆف ئە رینگەى ئەدەبیاتەو هەم مەرۆف دەناسیت و هەم زمانى مەرۆف دەناسیت، واتە ئەدەبیات ئە رینگەى زمانىكى هونەرىى بالاو مامە ئە ئە تەك تەبع و تەبىعەتى مەرۆفدا دەكات، ساتە مەرۆفانیه زەندوووەكان دەهونەرىنى و بەرجەستە دەكات، دەكەوێتە تویكارى و شىكارى سايكۆلۆجى و سۆسیۆلۆجى مەرۆف، هەوئەدات هەموو رازو رەمزەكانى هونەریانە كەشف بكات. واتە دۆزى سەرەكى ئەدەبیات مەرۆف وئازادى مەرۆف. بۆیه دەگەل خۆیندەنەوێ جدى هەر دەقیكى ئەدەبى رەسەندا، بە نەینىیهكى تازەى ناخ و دەروونى ئینسان ئاشنا دەبین، وئەفسوونى تەكنیک و وردەكاریهكانى زمان دەبین، كە داھینانىكى مەرۆفانى هیندە گەورەیه، دەتوانین بلیین هیچ شتێك ئە دەرهوى زماندا نیە. و زمان ئەو داھینانەیه كە مەرۆف دەتوانیت ئە رینگەیهو هەم خۆى بناسینى و بسەلمینى، هەم دیاردەكانى دیکەش بناسیت و پتر ئاشنايان ببیت. ئەدەبیات دەتوانیت قولایى زەین و دل و دەروون و نیهادى بنیادەم فەتخ و كەشف بكات و هەست و سۆزەكانى بەرجەستە بكات. ئەدەبیات چرایهكى ئەفسوونایى یە جگارى كارىگەر بەشەوق و پڕشنگدارە، و تیشك بۆ دوورترین وتاریكترین گوشەى پەنھان و كەنارى نادىارى جیهانى بەرىن و بى مەرزو سنوورى دەروون و ناخى بنیادەم دەھاوێت. دەقى ئەدەبى، بە تايبەتى چیرۆك، بەزەبرى خەيال خۆى بە كون و كە لەبەر پەناو پەسیوى هیندە قول و نەینى نیهادى مەرۆفدا دەكات، كە هیچ هونەرو زانستىكى دیکە ناتوانیت بیگاتى. زمان یەكێكە ئە داھینانە هەرە گەورەكانى بەشەر بە درێژایى مېژوو بەشەر خزمەتى كردوووە و خزمەتكاراوە، پوختەكراوە، مشت و مال دراو، تا هەم دنیاى بەرىنى دەركى باشتر بنوینى و بناسینى و هەم دنیاى ئالۆزى دەروون و نیهاد باشتر وینە بگریت و بەرجەستە بكات. ئەدەبیات یەكێك بوو ئە فاكتەرە هەرە گرینگەكانى پوختەكردن و خەملاندن و كاراكردن و چالاكاندنى زمان. ئەگەر زمان بۆ زانستەكانى دى كەرستەیهكى خاوە بێت و هۆیهك بێت ئە هۆیهكانى تیگەبێشتن و تیگەیانندن، ئەوا بۆ ئەدەبیات هەوین و ماكى هەرە زەندوو، و شیوو و جوئە، بە گشت وینە دیارەكان و خەيالە پەنھانەكان دەبەخشیت. یانى ئەدەبیات دەكاتە مامە ئەیهكى یە جگارى هونەریانە دەگەل خودى زماندا، واتە بەرھەمەیانەو هەیهكى هونەریانەى زمانە. لیرەو ئەو دەردەكەوێت كە ئەدەبیات بۆ مندآن و نەوجەوانان یە جگارى پېویستە. بە تايبەتى چیرۆك كە ئاوێتەیهكە ئە فانتازیاو واقع، ئە حەقیقەت و خەيال، رېك پڕ بە پېستى واقعى تەمەن و تەبىعەتى مندال و نەولاوان و لاوانە، كە تەمەنىكى دەلەمەى نەمەوى ئاوێتەیه ئە واقع و خەيال. جا ئەدەبیات وەكو ئەوزاریك كە هەردوو جیهانى واقع و خەيال بە وردى دەخاتە روو و بە روونى دەیناسینیت و بەرجەستەى دەكات، یەكێكە ئەو خوراكە واقعى و رۆحیانەى نابیت مندالان بە گشتى و نەولاوان و لاوانى لى مەحرۇوم و بېبەش بكریت. هەلبەتە دەبیت ئەوێش بگوتریت كە خۆیندەنەووبایە خدان بە كتیبان بە زۆرى ئە قوناعى نەوجەوانى و سەرەتای لاویەو دەست پێدەكات و ئەم قوناعە ئەك هەر ئە دیاریكردنى



دوا شیوهی ژبانی تاکدا، به لکو له دیاریکردنی ریگه و رهوشی ژبانی ناینده شدا دهوری گرینگ و سهره کی ده بینیت... که چی له ولاتی نیمه دا وه کو پیشتریش ناماژم کردی، بایه خیکی نه وتو به کتیبانی تاییه ت به مندال و نه ولانو و لاوان نه دراوه، جا له و گوشه نیگایه وه که مندال به گشتی و نه وجه وانان به تاییه تی ناوینه کی کومه نن، هه رچهنه سهیری نه م ناوینه یه بکه یت و بیر له کومه لگهی داهاتووی کورد بکه یته وه به داخه وه ته نیا وینه یه کی ته لخ و لیل و تاریک ده بینیت...  
بویه به نده له بهر گشت نه و هویانه ی باسکران وه کو به شداریه ک له خزمه تی مندالان و میرد مندالانی کوردا نه م کاره م کردووه به کوردی، هیوادارم به دلیان بیت، دهنه مائی قه لب سهری ساحیبی.

**تیبینی: بوزانیاری زیاتر بروانه :**

\* - برنویتله ایم/ کودکان به قصه نیاز دارند (کاربردهای افسون) مترجم: کمال بهروزکیا/ چاپ اول ۱۳۸۴

\* - دایره المعارف فارسی/ به سرپرستی: غلامحسین مصاحب/ جلد اول/ چاپ پنجم/ ۱۳۸۷ ص ۷۲

\* - ناودارنی نه ده پ/ نا: حه مه که ریم عارف/ چ/ ۱/ ۲۰۰۹/ ده زگای موگریانی

## ۱- شهوئیکي جوانی هاوین

ئەو شەوێ دەرستانە کە کپوکپ و ئارام بوو. گۆلەکان نووستبوون، درەختەکانیش لە شیرینی خەودا بوون، تەنانت وردەگیاکانیش خەوتبوون.

گۆلە نیلوفەری شین لە نیو گۆلاوە کەدا، بە گۆلە سەوزە پاراوو تەپو تازەکانیانەو، بەوپەری جوانی خۆیان دەنواند. لە پڕیکا پوشکە بە قونەیهک لەسەر گەلای گۆلە نیلوفەریک نیشتهو. نیشتهوێ پوشکە بە قونەیهک ریک وەکو نیشتنەوێ فرۆکەیهک بوو لە فرۆکەخانەدا. مانگ لە ئاسمان وەکو کەوان دەرکەوتبوو. بایەکی خۆشی دەهات. میرولهیهک لەسەر گیایەکی سەر ئاوەکە دانیشتبوو و خەریک بوو دەگریا. گۆلە نیلوفەرهکە کە گوئی لە دەنگی گریانێ میرولهکە بوو لێی پرسی: "چیت لێقەوماوە، میرولهی چکۆلە؟"

میروله وەلامی دایەو: "کەوتە ئاوەکەوێ پاشان بە هەزار حال خۆم گەیانده سەر ئەم پوشەیی وا بەسەر ئاوەکەوێ، بەلام دەرسم نوقوم بێم و بخرنکیم."

نیلوفەرهکە گوتی: "من گەلاکانی خۆمت بۆ شوپ دەکەمەو. تۆش وەرە سەر گەلاکانی من."

بەمجۆرە میرولهکە سەرکەوتە سەری و سوپاسی نیلوفەرهکەیی کرد.

نیلوفەرهکە گوتی: "شەو لێرە بێنەوێ بزانە شەوی هاوینی بەر تریفەیی مانگەشەو چەند جوانە!"

میروله چکۆلەکە سەری باداو گوتی: "ئاخر باوکەو دایکە نێگەرانی دەبن."

نیلوفەری دلۆقان گوتی: "دەیی کەواتە با لەگەلت بێم و بتگەیهنمەو مائی. تا باب و داکت نارهت نەبن."

بەلام چونکە رەگ و ریشەکانی لە ئاوەکەدا بوو، چەندی تەکان و گوپ دایە خۆی نەیتوانی لە جیبی خۆی بجولیت. میرولهکە پرسی: "چی بوو، ئایا هیچ رویی داو؟"

نیلوفەرهکە وەلامی دایەو: "دەمویست تۆ بگەیهنمەو مائی، بەلام هەرچی دەکەم ناتوانم بجولیم."

پوشکە بەقونە چکۆلەکە کە گوئی لە گفتوگۆکەیی ئەوان بوو گوتی: "قەیدی نییە، کەواتە من دەیکەیهنم."

هات لەلای میرولهکەوێ نیشتهو. هەلۆستەیهکی کردو گوتی: "بەداخەوێم کە ناتوانم بەم تاریکییە بفرم."

لەم کاتەدا گۆلە ئەستێرەیهک لەوبەری گۆلاوەکەوێ گوتی:

"باشە رووناکێ من بۆ ئیستا نەبێ بۆ کەیی باشە؟ من رینوینیان دەکەم."

ئەویش هات و لەلای ئەوانەوێ نیشتهو.

ئەوسا میروله چکۆلەکە چوو لەسەر پشنتی پوشکەبەقونەکە دانیشت، گۆلە ئەستێرەکەش ریی بۆ رووناک کردنەوێ بەرێکەوتن.

میروله چکۆلهکه گوتی: "خودا حافیز نیلۆفه‌ری جوان و دلۆقان".

ئەوسا هەلفەرین، رۆیشتن رۆیشتن و بەسەر شاخ و داخندا تیپه‌پین، بەسەر میرگ و میرگوزاردا تیپه‌پین تا گه‌ییشتنه مائی میروله چکۆلهکه. دایک و بابی میرولهکه به‌خه‌مباری له‌بەر ماله‌وه وه‌ستا بوون. که چاویان به‌ منداڵه‌که‌یان و هاوپی دلۆقانه‌کانی کهوت، له‌خۆشیا گه‌شانه‌وه. دایکی میرولهکه گوتی: "فرزهندی ئازیزم ده‌ی خیرا سوپاسی هاوپی‌کانت بکه که یارمه‌تیان داویت و تۆیان بۆ مال هیناره‌ته‌وه".

میروله چکۆلهکه ئاوپی دایه‌وه، دلێ خۆی و دایک و باوکی به‌و مه‌حه‌به‌ت و دۆستایه‌تی‌یه‌ی هاوپی‌کانی خۆش بوو، دلێ هاوپی‌کانیشی به‌وه خۆش بوو که یارمه‌تی هاوپی چکۆلهکه‌ی خۆیان دا‌بوو..

ته‌حا شه‌وی هاوین چه‌ند خۆشه‌!

## ۲- گه‌مه به‌ کلاو

ئه‌گه‌ر له‌بەر هه‌تاو بوه‌ستی و جل و به‌رگی تۆخت له‌بەر بی‌ت، زۆر زوو هه‌ست به‌ گه‌رما ده‌که‌یت. به‌لام نه‌گه‌ر جلی کالت له‌بەر بی، هه‌ست به‌و حاله‌ ناکه‌یت. ئایا ده‌زانی هۆی ئەمه چیه‌؟ که بوو به‌ نیوه‌پۆ، هه‌تاو هی‌دی هی‌دی هات تا گه‌ییه‌ ناوه‌ندی ئاسمان. (تانگیی) به‌ کلاو‌یکی ره‌ش و یه‌کیکی سپیه‌وه له‌ ژووره‌وه هاته‌ ده‌ری و خوشکه چکۆله‌که‌ی گازکرد: "شینگیی، شینگیی، له‌ کوئی؟"

شینگیی به‌ هه‌شتاو هاته‌ نیو‌هه‌شه‌و چوو بۆ لای براکه‌ی. تانگیی روی تیکردو گوتی: "وه‌ره به‌ دوو قۆلی یاری -ره‌نگی کلاوه‌که‌م چۆنه‌- بکه‌ین!"

شینگیی به‌ سه‌رسامی گوتی: "ئەمه چۆن یارییه‌که؟ چۆن مه‌زهنده له‌ ره‌نگی کلاو ده‌گیری؟" تانگیی وه‌لامی دایه‌وه: "یارییه‌که ئەمه‌یه که تۆ به‌ پارچه‌یه‌ک چاوی من به‌ستی و پاشان یه‌کیک له‌ کلاوه‌کانم بکه‌یته‌ سه‌ر، من به‌بی ئەوه‌ی کلاوه‌که‌ بدینم، ده‌توانم مه‌زهنده بگرم و پی‌ت بلیم که کلاوه‌ ره‌شه‌که‌م له‌سه‌ره‌ یان کلاوه‌ سپیه‌که‌ه."

شینگیی باوه‌پی نه‌کرد. به‌لام له‌سه‌ر قسه‌ی برایه‌که‌ی پارچه‌یه‌کی خاوینی هیناو چاوانی براکه‌ی به‌ست، که ته‌واو دلنیا بوو براکه‌ی هیچ نابینی، یه‌کیک له‌ کلاوه‌کانی هیناو نایه‌ سه‌ر تانگیی و داوای لیکرد که په‌نگی کلاوه‌که‌ی پی‌ بلێ. تانگیی پینج ده‌قیقه‌یه‌که سه‌بری کردو پاشان گوتی: "ره‌نگی کلاوه‌که‌ ره‌شه‌ه."

تانگیی، ره‌نگی کلاوه‌که‌ی هه‌له‌ینا بوو. شینگیی به‌ خۆشحالییه‌وه هه‌لده‌به‌زییه‌وه و ستایش و ناهه‌رینی برایه‌که‌ی ده‌کردو له‌ هه‌مان کاتدا به‌لایه‌وه سه‌یر بوو که چه‌ند جاریکی دیکه‌ش گه‌مه‌که‌یان تاقیکرده‌وه و تانگیی له‌ هه‌موو جاره‌کاندا به‌ دروستی په‌نگی کلاوه‌که‌ی هه‌له‌ینا بوو.

باشه، ئیستا تۆ دهزانی پیمان بلیی تانگی چۆن رهنگی کلاوهکهی به دروستی ههلههینا؟

### ۳- مه نجهلی بوخار

ئایا له کاروباری مالهوه، بۆ نمونه له چیشته لیناندا یارمهتی دایکتان دهن؟ ئایا له موبه قدا ئه مه نجه لهت دیتووه که زۆر به خیرایی خواردن دهکولینی، هیچی ده باره دهزانی؟ ناوی ئه مه نجه له چییه؟ دهیسا ئیستا چیرۆکی مه نجه لی که پوو دریز بخوینه وه تا باشر لیی شاره زا بیت. ئه وه مه نجه له ی که دایکی (شیاوخو) خواردنی تیا لیده نا کۆن بوو بوو، و له که له که وتبوو. سالانی که بوو ئه وه مه نجه له له خزمه تی ئه وه خیزانه دا بوو، و چیشته یان تیا لیده نا، ئیدی رهش بوو بوو و ده بوايه (خانه نشین) بکرایه. هه ر بهینی خۆمان بی مه نجه له که شه حه زی ده کرد ئیدی ئیسراحه ت بکات. به لام نیگه رانی ئه وه مه نجه له بوو که جیی ئه وی ده گرته وه. بیری له مه ده کرده وه که ئایا به دروستی و به باشی کاره که ی ئه نجام ده دا؟ به هه رحال ئه وه رۆژه ی که دایکی شیاوخو لیپرا ئه وه مه نجه له که نار بخت، چوو بۆ بازارو مه نجه لیکی تازه ی کپی و بۆ ماله وه ی هینايه وه. مه نجه له کۆنه که به دیتنی مه نجه له تازه که سه ری سوپما، چونکه دیمه نیکی سه یرو غه ربی هه بوو، لووتییکی زۆر دریزتی هه بوو، بورغویه کی بزۆزی به سه ره وه بوو. که وه ختی چیشته لینان هات دایکی شیاوخو که ره سه ته ی خوراکه که ی خسته مه نجه له که وه سه ره که ی توند نایه وه. خسته ی سه ر ته باخه که. کۆنه مه نجه له که له کارو کرده وه کانی دایکی شیاوخو حه په سا بوو، چونکه بیری له وه ده کرده وه که خواردنه کان لاقیان نیه تا له نیو مه نجه له که بینه ده ری. ئه دی بۆچی دایکی شیاوخو ئاوا سه ره که ی توند ده کات. کاتی دایکه له توند بوونی سه ری مه نجه له که دنیا بوو، مه نجه له که ی نایه سه ر ته باخه که!

کاتی مه نجه له تازه که پر بوو له بوخار له پر له بورغوه که ی سه ری مه نجه له که وه هه لم و بوخار به رز بووه وه ده نگییکی به رزی لیوه هه ستا. مه نجه له کۆنه که ترسی لی نیشته بوو و به نیگه رانییه وه چاوه روان بوو تا دایکه فریا بکه وی. پیی وابوو هاکا مه نجه له که ته قی! به لام دایکه به کاوه خۆو به هیمنی له مه نجه له که نزیک بووه وه ته باخه که ی کوزانده وه روئی، مه نجه له کۆنه که له دلی خۆیدا گوتی: چه ند زوو! یانی به راستی خواردنه که ی ناوی کولاه. نیوه رۆ که کاتی فراقین هات، شیاوخو به دایکی گوت: "خواردنی ئه مپرومان چه ند خۆش و به تامه؟"

دایکه پیکه نی و گوتی: "ئاخر به مه نجه لی تازه لیم ناوه."

شیاوخو پرسی: "چما مه نجه لی تازه ت کرپوه؟"

دایکی گوتی: "به لی، مه نجه لیکی بوخارم کرپوه. له م مه نجه له دا هه وای گه رم کۆ ده بیته وه هه لم و بوخاریکی زۆر ده کات. به زه بری ئه وه هه لم و بوخاره، خواردنه که زۆر زووتر ده کولی."

مەنجهله كۆنەكە كە گوئی له قسهكانى دايكى شياوخو بوو ئىدى خهياالى ئاسووده بوو، و به خوشحالييهوه بىرى كردهوه كه ههنوكه دهتوانى به خهياالى پرحهتهوه خانهنشين بى.

#### ۴- گۆلهكانى بابە گهوره.

بابە گهوره گولى زور خوشدهويست، حەزى له گول بوو. بەردەوام لە ئىنجانەدا يان لە باخچەكەى مالهەدا گولى دەرواند. بە تايبەتى لەبەر هەيوانى مالهەدا گولى جوانى پەروەردە كردهوو، تا لە ژوورەوه ديمەنى جوانيان ديار بىت. گولى سپى، ئەرخەوانى، پەمەيى، زەرد. (چاچان) حەزى دەگرد هەر دانيشييت و تەماشاي ئەو گولانە بكات.

رۆژگار هات و رۆيى، چاوانى بابە گهوره زور كزبون و ئىدى تواناي ديتنيان نەما بوو. بەلام بەو حالەشەوه بە دل و بە گيان گۆلهكانى ئاو دەداو ئاگادارى دەگردن. رۆژيک چاچان بە سەرسامى لە بابە گهورهى پرسى: "بابە گهوره، خو تۆ تازە گۆلهكان لە يەكتر جيانا كەيتەوه، بۆچى هيشتا هەر خزمەتيان دەكەيت و ئاويان دەدهى؟"

بابە گهوره وهلامى دايەوه: "راستە من گۆلهكان بە باشى نايينم، خو تۆ دەيانبيني! ئەوانەى دینه ئەم ماله، و هاتوچۆى ئەم ماله دەكەن گۆلهكان دەبينن. تەنانەت دراوسىكانى بەرانبەرمان و هەموو كەسيك لەزەت لەدويمەن و ديتنى گۆلهكان دەبينن."

چاچان ئەوسا تىگەيى كە بابە گهوره تەنيا لەبەر خاترى خوى حەز لە گولان ناكات، بۆيه گول بەخيۆو پەروەردە دەكات تا هەموو خەلكى لەزەتى لى ببينن، بابە گهوره لەزەتى لە لەزەتبردى خەلكى دەبينى.

#### ۵- بەفرى هاوين!

چەند رۆژيک بوو دنيا زور گەرم بوو بوو! هەرچەندە (مىنپەن) تەنيا بلوزيكي تەنكى لەبەردا بوو، بەلام شەلالى ئارەقە بوو بوو، و لەيەكبىنە ئارەقەى دەردەدا، و لەبەر خۆيهوه بىرى دەگردەوه: "ئوفا كەى بەفر دەبارى؟"

هەركە ئەو قسهيهى لە زار دەرچوو، بوتلە نۆشابهيهكى گهوره لەسەر ميژى ژوورەكە قوت بووهوه، دەنگى پيکهنيئيكيش لەناو بوتلەكەوه دەهاتە گو.

مىنپەن كە واقى وپما بوو، هاوارى كرد: "بۆچى پيدهكەنى؟"

بوتلە نۆشابهكە هاتە زمان، و وهلامى دايەوه: "باشە تۆ نەتدەويست بەفر ببارى، من دەتوانم تۆ بۆ مەلەندى بەفران بەرم!"

مینیپەن گوتی: "بەلام... تۆ بەچی من بۆ ئەویندەر دەبەیی؟"

بوتلە نۆشابەکە دیسان دەستی بە پیکەنین کرد، گەرەو گەرەتر بوو، وای لیبەت دەیتوانی مینیپەن بخاتە سەرپشتی خۆی. ئەوسا داوای لە مینیپەن کرد لەسەر پشنتی ئەو دانیشییت و بەدوو قۆلی لە شەقەیی بال بدهن و بفرن.

بە دوو قۆلی رویشستن رویشستن و رویشستن تا گەیینە هەوران، تا زیاتر دەچوونە ناو هەورەکانەو دەنیا ساردتر دەبوو، تا گەییشتنە شوینی که هەر چوار دەوریان بەفر بوو. مینیپەن بە شادییەو هەواری کرد: "ئای، بەفر، بەفر، چەند بەفرێکی جوانه!"

لەو کاتەدا بوتلە نۆشابەکە عەینەکیکی دایەو گوتی:

"ئەگەر ئەم عەینەکە لە چاوی بکەیت هەر هەموو رووداوەکانی سەر زەوی دەبینی."

مینیپەن عەینەکەکی لە چاوی کرد و پوانیە زەوی. لە خالیکی سەر زەویدا - لە کاتیکی بەفر دەباری - پۆلە مەلیکە کە غافلگیر بوو بوون، بەترسو و لەرزەو هەلەهاتن، بەلام کلو بەفران بەسەر سەریاندا دادەباری و بەرەو زەوی دەبردن. تەنانەت هەندیکیان خەریک بوون لە سەرما رەق دەبوونەو، چونکە ئەو وەرزه وەرزی بەفر نەبوو، خەلکی بە ترسەو هەلەهاتن بە دەم راکردنەو بەردەبوونەو. مینیپەن کە ناپەڕەت و نیگەرەن بوو دەستی بەگریان کرد. بوتلە نۆشابەکە کە بینی مینیپەن زۆر نیگەرەن گوتی: "دەیی بلی بزەنم هەنووکە چ وەرزیکت گەرەکە؟"

مینیپەن گوتی: "پایین، پایین باشتره."

لەم کاتەدا بەفرەکان کەوتنە توانەو ئیدی بەفر نەباری و هەتاو بەرە بەرە دەرکەوت، بەفری سەر زەوی. بەرە بەرە تۆبەو گۆلان کەمیگەشەو. ئەو بالەندانی کە بەفر کەسیرە کردبوون، دەستیان بەجم و جۆل کرد. بەلام هیشتا بە تەواوەتی بەخۆ نەهاتبوونەو. مینیپەن سەیری کرد وەرزی پاییزیش هەندی کیشەیی هەیه کە ئەو بیری لێنەکردبوو. هیچ بوونەوهریک لەو وەختەیی سالدای چاوەروانی وەرزی پاییزو زستان و بەهار نەبوو. وەرزی بەهار لەو وەخت و زەمانەدا لەبارترین وەرزی بوو. چونکە لە هەر وەرزیکا کۆمەلە گۆرانیکی بۆ بوونەوهران دیتە پیشی، هەر وەرزه گۆرانی خۆی دەگەلەو دەگەل ژیانی بوونەوهراندا دەسازیت. ئەگەر وەرزهکان بەریز، و دوا بە دوا یەک نەیهن یان یەکیک لە وەرزهکان دووجار بە دوا یەکدا بیئت کار لە ژیانی بوونەوهران دەکات. بۆیە وا باشتر بوو لەو وەختەیی سالدای هاوین بی. لەبەر ئەو هەواری کرد:

"هاوین، هاوینی گەرم وەرە."

مینیپەن سەیری کرد بوونەوهران بە هاتنی هاوین زۆر خوشحال بوون، چونکە لە دوا بەسەبردنی پاییزو زستان و بەهار پیویستیان بە وەرزی هاوین بوو، میوهی درەختان لە وەرزی هاویندا بە تەواوەتی پیدەگەن. بەلام بۆ ئەو دەیی دنیا زۆر گەرم نەبی مینیپەن داوای بارانی کرد. بارانیکی باش دایکردو هەموو بوونەوهرانی سەر رووی زەویش خوشحال و شادمان دەهاتنە بەرچاوی. دنیا ش فیئک تر بوو.

مینیپن له دهنگی خرمهخرمی باران که له پهنجرهه ی ژوردهکه ی دده له خه و راپه ی، که بینی باران دهباری ژور خوشحال بوو و بزیهکی هاتی که له و خونه باشهیدا دهرسیکی تازه دهرباره ی وهزان فییر بوو بوو.

## ۶- راپهینه ری سهگ

پشوی هاوین دهستی پیگرد. شالی دهگل دایکیدا بو گه پان چون بو بازار. دایکی بو باخی گیاندارانی برد. شالی که زوری ههز له دیتنی حیوانات و گیانداران دهکرد، ژور خوشحال بوو. یهکی له و گیانله بهرانه ی که زوری چوو دله وه، سهگیکی چکوله بوو که ژماردنی ژمارانی دهزانی! نه سهگه که له سه ژماردنی هندی ژماران مهشق درابوو، که لیک له قوتاییانی له خوی خپرکردبوو وه.

شالی کاری نه سهگه ی ژور پی سهیر بوو، له دایکی پرسی: "باشه نه سهگه چون دهتوانی بژمییری، خو نه چوو ته قوتابخانه."

دایکی وهلامی دایه وه: "به سهیره شتی راپهینرو فییرکه ره که ی فییر بوو که ژماران کو بکاته وه یان دابهش بکات. دیاره ماموستا که ی یه جگار باش بوو چونکه نه وه تا سهگه که تاقه هه له یه کیش ناکات.

کاتی که بو گوند گه رانه وه، شالی یه کسه به فلچهی گه وره نیشانه کانی (+، -، ×، ÷) ی له سهه چهند کارتیکسی سپی نووسی، ههروه ها له ژماره یه که وه تا ژماره دهشی له سهه چهند کارتیکسی دی نووسی. نه وسا سهگه زهردی، که سهگیکی زهلام بوو، و پاسی ماله که ی دهکرد، بانگ کرد. سهگه که که گوئی له دهنگی خاوه نه که ی بوو هات بو لای. شالی چوار کارتسی خسته بهردهم که له سهریانی نووسی بوو (۱+۱=۲)، و به سهگه که ی گوت: "سهگه گیان، من دههوی تو فییری کو کردنه وه ی ژماران بکه م. جاگوئی بگره. یه که مجار له ئاساترینیانه وه دهست پیده که ی: "یه کو یه که سانه به دوو، فهرموو ئیستا جوابم بده وه بزانه، یه کو یه که دهکاته چهند؟"

سهگه که به چاوانی نه بله قه وه ته مه شای شالی دهکردو لیی تینه دهگهی. شالی توپه بوو، به توپه یی هاواری به سهردا کرد: "ههی گه وچی بی دهماغ، سهگه که ی باخی گیانله بهرانه ژور له توش بچوو کتر بوو و ژماره و کو کردنه وه دابه شکردنی دهزانی، که چی تو نازانی یه کو یه که دهکاته چهند!"

دایکی شالی که له ژور وه گوئی له قسه کانی شالی بوو بوو، به دهه پیکه نینه وه له ژور وه دهرکه وت و پیی گوت: "کوپم تو نابی توپه بی، خو سهگ وه کو به شهر نه قلی نییه، ناتوانی وه کو نییه به شهران زانست فییر بی، سهگه چکوله که ی باخی گیاندارانیان به زهبری خوراک مهشق دادابوو. نه دی نه تبینی که به دروستی کو ی دهکردنه وه خواردنیان ده دایه. جا ئیستا توش نه سهگه ته علیم بدهی."

داكى دواى ئەو قسانە چوۋە ژورەوۋە. شالى لە فكران راجوۋ، پاشان روۋى كرده سەگەكەو گوتى: "سەيبىش ناكا! چما فىر بوون بە مەرجه. من كە نمرەى سەدى سەدىش وەردەگرم چاۋەپروانى ھىچ ديارىيەك لە داىك و باوكم يان مامۇستاكەم ناكەم. تۆ بۇ كۆكردنەوۋى يەك و يەك ديارى و خواردنى زىادەت لە من دەۋى؟!"

شالى دواى ئەوۋى كەمىك سەرزەنشنى قوتابىيە تازەكەى كرد، چوۋە ژورەوۋە بېرىك پىسكىتى تازەو بېرژاۋى لە داىكى وەرگرت و بۇ لاي سەگە زەرد گەرايەوۋە، ھەولیدا بە دروستى قسەكانى داىكى جىبەجى بكات. بۇيە ژمارە دوۋى، كە لەسەر كارتىكى نووسى بوو، خستە دەمى سەگەكەوۋە ھانى دا كە لە دواى نىشانەى = داى بنىت. ئەوسا چەند پىسكىتىكى داىە. سەگەكە كە بە خواردنى پىسكىتەكە چەشە بوو بوو، بە خوشحالىيەوۋە بۇ لاي كارتۇنەكان چوۋ، ئەمجارەيان كارتىكى ھەلگرت كە ژمارە پىنجى لى نووسرا بوو و لە پال نىشانەى = داىنا و ديسان دەمى بۇ پىسكىت كردهوۋە. ھەلبەتە ئەمجارەيان پىسكىت لە نارادا نەبوو.

شالى لە رۆژى دوۋەمدا توانى سەگەكەى فىرى ئەوۋە بكات كە يەك و يەك دەكاتە دوو. ھەلبەتە تەماشايەكى قاپە پىسكىتەكەى كردو كە بىنى جگە لە چەند پىسكىتىكى ھىچى تى تيا نەماوۋە، كەمىك ناپەرحەت بوو. بەلام يەكسەر بە خۇى گوت: قەيدى نىە، بەس نىە لە گوندەكەى ئەواندا جگە لە سەگەكەى ئەو ھىچ سەگىكى تر نىيە، بزانى يەك و يەك دەكاتە دوو. بە شادمانىيەوۋە لە مال دەرىپى تا ئەم ھەوالە بە مندالانى گوند بدات.

#### ۷- سىسركى كىتېبخانە

رۆژى لە رۆژان سىسركىك كە لە كىتېبخانەى مالىكدا دەژيا، دۆستىكى خۇى كە لە موبەقى ھەمان مالدا دەژيا، دەعوەت كرد تا سەرىكى كىتېبخانەكە بدات. پاش ئەوۋى ھەردوۋ سىسرکەكە گەيىنە يەكدى دەستيان بە قسان كرد. سىسرکەكەى كىتېبخانەكە گوتى: "من زۆر دلّم بە حالى تۆى دۆستى نازىز دەسووتىت، چونكە لەۋى زۆر تەنيايت و ديارە ھەست بە تەنيايى دەكەى. بەلام من بە پىچەوانەوۋە لىرە زۆر خوشحالم. لىرە شوپىنىكى ئەمىن و ئەمانە كە زۆر بابەتى لەسەر كۆن، تازە، ئايندەو ھەروەھا شىعر، چىرۆك، مېژوۋ، جوگرافيا و ھەموو زانستەكانى تى تىايە دەتوانى بيانخوینىتەوۋە زانىارى و زانايى پەيدا بكەى. من ھەموو ئەوانەم خویندوۋەتەوۋە دەيان زانم. تەنانەت كۆمەلىك كىتېب و سەرچاۋەم دەربارەى دەربايان، ئوقيانووسان، دارستان و لىرەواران، گيانلەبەران، بالندەو فراندان، بەرچاۋ كەوتون. من لە رىگەى خویندەوۋە ئەم كىتېبانەوۋە، تەنانەت فىلى دارستانانىشم دىتوۋە، بەورى كوستانانم دىتوۋە، ھىچ شتىك نىە من زانىارىم لەسەرى نەبى يان نەم دىبى."

سىسركى موبەقەكە گوتى: "چى؟ بەورى كوستانانىشت دىتوۋە؟ شتىكى ترسناكە!"



سیسرکی کتیبخانه که گوتی: "نه خیر، بهو جۆزهش نییه وهکو باسی دهکهن، بۆ خۆی لهسهه لاپهرهی کتیبیکدا دانیشتبوو، نه دهجولاو نه ورتهی لیوه دههات. منیش ماوهیهکی زۆر لهسهه سههری دانیشتم! زه پهیهکیش نه ترسام!"

لهم کاته دا پشیلهیه که مشکیکی راودنا له موبهقه که وه خۆی به کتیبخانه که دا کرد، پشیله که به چاوانی دره خشانه وه، سمیله دریزه کانی دهجولاندو به دووی مشکه چکۆله که دا دهگه پرا. سیسرکی کتیبخانه که که ئەم دیمهنه ی بینى له ترسا زمانى به ستراو دهله رزی.

سیسرکی مهبه قه که به سهه رسامی روانیه دۆسته که ی و گوتی: "دۆستی ئازین، چیته؟"

سیسرکی کتیبخانه که که له ترسا نهیده زانی چ بلی گوتی: "بهه هاتووه، خیرا خۆت وه شیره... خۆت بکه به شوینیک دا که نه تبینی".

سیسرکی موبه قه که ههنگی زانی که مهسه له که چیه، پیکه نی و گوتی: "دۆستی ئازین، ئەمه پشیله یه! ئەدی تۆ نه تگوت زانیاریه کی فرهت ههیه وه موو شت ده زانی؟ خیره وا پشیله وه بههه لیکی جیا ناکه یته وه؟"

#### ۸-مه له وانی

دوا نیوه پڕویه کی گهرمی رۆژیکى هاوین بوو. ههتاو بوو بوو به تۆپه لیک ئاگرو بایشی نه دههات. دنیا یه جگار گهرم بوو. (چیلی) چهند ههفته یه که بوو که بۆ دهستیکی هاوین، له مهله که کی گهره کی خۆی ئاوی خۆی قهید کرد بوو. که سهیری کرد دنیا زۆر گهرمه وای به باش زانی بروات بۆ مهله که وه گهمه و مهله بکات. خیرا جله کانی هه لگرت و به ره و مهله که که وه ته ری. چیلی له مندالیه وه حهزی له ئاوو مهله وانی هه بوو، ته نانه ت له قوتابخانه ش ده گه ل گه لیک له هاوړیکانیدا ده چوون بۆ مهله که، مهله یه کی باشی ده زانی.

کاتی گه ییه بهر ده رگای مهله که که ته مه شایه کی ژوره وه ی کرد، که قهره با لگ بوو! ده تگوت ئەو رۆژه هه موو خه لکی بۆ مهله هات بوون، تا خۆیان فیینک بکه نه وه وه له و گهرمایه رزگار بن. یه کسه ر جله کانی گۆپی و به ره و حه وه که رۆیی، (ده باو)، و (ئارباو) ش له وی بوون. که ئەوانی بینى لیبرا بچی بۆ لای ئەوان و پیشپرکی بکه ن. که ده یویست خۆی هه لدا ته ئاوه که وه، دهنگی سه ره پرشتیارو راهینه ری مهله که که ی هاته گوی که ده یگوت: "ئه های براله، تۆ له بهر ئەوه ی به غاردان و به په له هاتووی، له ریگا ئاره قه ت کردو وه ته وه، نابى یه کسه ر خۆت هه لبدیه ته ئاوه که وه، ده بی هه وه لجار که میک وهرزش بکه ی ئەوسا بچیته ئاوه که وه دنا له وه یه لاقت له ئاوه که دا ره ق بی و ده ماره که ی بوه ستی."

به لام هه رکه راهینه ره که له قسه کانی بووه وه چیلی خۆی هه لدا یه ئاوه که وه و ئاویکی زۆر به سه روچاوی راهینه ره که دا پڕژا.

چیلی وهکو ماسی زۆر به پهله مهلهی دهکرد. ههندیجار بن گومی لیڤدهدا، ههندیجار ههلبهزو دابهزی دهکرد، و به کورتیهکهی هونهری مهلهوانی خوئی دهواند. دهباو ئاریاو دهستیان بۆ بهرزکردهوه و چیلی به دم مهلهوه به پهله بهرهو ئهوان چوو، له ناکاودا (ئاخیکی) لی بهرز بووهوهو له ئاوهکهدا نقوم بوو. دواى تۆزیک ههردوو دهستی چیلی له ئاوهکهوه دههاتنه دهری و چنگی به ههواکهدا دهکردو دووباره نقوم دهبووهوه. مندالهکان ترسا بوون، یهکدهنگ هاواریان کرد:

"خنکا، خنکا، فریا کهون، فریا کهون!"

راهینهرهکه یهکسهه خوئی ههلهدایه ئاوهکهوهو خوئی گهیانده ئه شوینهی که چیلی لیبوو. منداله چکۆلهترهکان هاواریان دهکردو خهمی چیلیان بوو. دواى چهند دهمیك راهینهرهکه چیلی له بن ئاوهکهدا دۆزییهوه. ئهه چهند ساته بۆ مندالهکان یه جگار دوورو دریژ بوو.

راهینهرهکه، چیلی، هینایه که نار حهوزهکهو پیی گوت که رابکشیت تا لاقی مهساج بدات. لاقی بشیلی. چیلی له تاو نازاری لاقی کهوتبوه گریان. راهینهرهکه هیدی لاقی شیلا، ورده ورده نازاری لاقی کهم بووهوه، چیلی له ئاریاوی، که به دیاریهوه وهستا بوو، پرسى: "تۆش لاقه له ئاوهکهدا له گیر دههستی؟"

ئاریاوی گوتى: "ئیمه ههیشه پیش ئهوهی بچینه ئاوهکهوه، کهمیك وهرزش دهکهین تا ماسولکهکانی له شمان گهرم بین. بۆیه که متر شتی ومان بهسهه دیت."

چیلی گوتى: "مستههقم! من بهگویی راهینهره میرهبانهکه مانم نهکرد. وامدهزانی مهلهیهکی ئهوتۆ دهزانم که پیویستیم بهم کارانه نییهو له خۆم بایی بووم. بهلام ههنووک بهلین به ههمووتان دهدهم که له مهودا له ههوهلهوه وهرزش بکهم و پاشان خۆم به ئاوهکهدا بکهم."

#### ۹- کی رزگاری کردم؟!

رۆژیکی پشوو بوو، چینگلو، به ئیزنی دایک و باوکی لیپرا بچی بۆ مائی پوری که له چیا دا دهژیان. که بهریکهوت رۆژهکهی بهلاوه خۆش و جوان بوو. دلخۆش بوو بهوهی که دواى ماوهیهکی زۆر پوری دهبینی. که له چیا نزیك بووهوه له پهر دهنگیکی سهیرو نامۆی هاته گوی، دهنگی گورگ بوو. چینگلو له ترساندا کهوته لهرزین. گهله گورگیك له دوورهوه دیار بوو. ئیدی بهتهواوهتی وهی بهرداو له ترساندا دهلهرزى. لهو ساته دا دایک و بابی بیرکهوتنهوه که چهندی خۆش دهویستن. دۆستهکانی یهک یهک هینایه بهرچاوی خوئی، پهشیمان بوو لهوهی که بهتهنیا بۆ چیا هاتبوو. خۆزیا چهکیکی پی بوایهو بیتوانیبا بهرگری له خوئی بکات، بهلام نهک چهک، تهنانهت بهردیکیشی پی نهبوو. گریان ئهوکی گرت، له دلای خۆیدا دهیگوت: "تهواوا! تهواوا"

بووا! بەلام... زۆر سەھىرە! باشە گورگەكان بۇ نايەن، ناشىت گورگان حەزىيان لە گۆشتى بنىادەم نەبىت؟! "

كاتى كە بە باشى بىرى كردهو، خەرىك بوو لەسەرسامىدا شىت بىبى. باوەرى بەچاوى خۆى نەدەكرد، لە پەنا دار سەرويهكى نزيكى ئەووە، بەردەفركى بەرەو گورگەكان دەستى پيكرە. گورگەكان كە ترسا بوون، يەك يەك ھەلاتن و پاشەكشەيانكرد. زۆرى نەبرد كە تاقە يەك گورگيش لەو ناوہ نەما. ئەم بەردانە لە كيو ھاتن؟ دەبى يەككە لە پشت درەختەكەو خۆى مەلاس دابوو. پيوستە برۆم سوپاسى ئەو كەسە بكەم. چونكە رزگارى كردم. چينگلو بەدەم ئەم بىرانەو بەرەو لای درەختەكە رۆيى. بە وردى دىقەتى دەوروبەرى درەختەكەى دا، نەك ئادەمىزاد، بەلكو سىبەرى ئادەمىزادىشى بەدى نەكرد. دار سەرووہكە پەق راوہستا بوو و چەند بەلندەيەك بە سەر لق و پۆپەكانىو نىشتبوونەو سەريان بۆ چينگلو دەلەقاندو جووگە جووگيان دەكرد. چينگلو دواى ئەوہى كەسى نەبىنى روويكردە بەلندەكان و گوتى: "ھەرا ھەرا، ھىچ كۆمەكيكتان لە دەست نايەت و ھەرا ھەراش دەكەن؟! "

ئەوسا كەوتە پى تا گەيبە مالى پورى، ئەوہى لە ريگە بە سەرى ھاتبوو، ھەمووى بۆ پورى گىپرايەو. پورى پاش ئەوہى گووى لە حىكايەتەكەى چينگلو گرت پيكنەنى و گوتى: "تۆ ھىشتا نازانى كى رزگارى كردوويت؟ ئەوانەى تۆيان رزگار كرد، ئەو تەيرانەى سەر درەختەكە بوون، يانى ھەمان ئەو بەلندە بەسەزمانانە بوون كە تۆ سەرزەنشتت كردوون! "

چينگلو لە ھەوہلەوہ باوەرى بەو قسانە نەكردو پى و ابوو پورى گالتەى لەگەل دەكات. پورى سەرىكى لەقاندو لەسەرى رۆيى: "بەلى، وەكو گوتم بەلندەى تىرەنداز بوون. ئەم جۆرە بەلندانە ھەر كە سووسەى گورگ دەكەن يەكسەر بەردبارانى دەكەن. دەنووكى ئەم جۆرە بەلندانە زۆر گەورەو بەھيژە، بۆيە دەتوانن لە گويز تواناى خۆيان بەردان ھەلگرن و بىھاويژن. تەنانەت ھەندىجار دوو بەرديش بە يەك كەپەت دەھاون، و پەنجا شەست مەترىش دەپرات، ريك وەكو چەك وايە! بۆيە گورگ زۆر لەم بەلندانە دەترسن.

#### ۱۰-دۆپە

"شياوپان" و برايەكەى پيكنەوہ بۆ قوتابخانە دەچوون. دايكيان شياوپانى راسپاردبوو كە ئاگاي لە برايەكەى بى، گوتبووى چونكە زۆر بچووكە ئاگاي لىبى بى. بەلام ئەو رۆژە كاتى براكەى شياوپان لە خەو رابوو، شياوپانى نەبىنى، لە داپىرەى پرسى: "شياوپان كوا؟" داپىرە گوتى كە بەياني زوو بۆ قوتابخانە رۆيىو. ئەويش خيرا نانى خواردو بۆ قوتابخانە رۆيى. لە ريگەدا بىرى لەمە دەكردەو كە شياوپان لەوہتاي چووہتە قوتابخانە كەمىك گۆراوہ. ئەنجام گەيبە قوتابخانەو يەكراست بەرەو پۆلى يەكەم رۆيى تا بزانى شياوپان لەوييە يان نا،

كچۆلەيەكى گچكۆكە لە بەردەم مېزى مامۆستاكەدا چۆكى دادابوو، بەلام ديار نەبوو چى دەكات. كه لىيى ورد بوووه سەيرى كرد ئەمە شياوپانە، پەرۆيەكى بچووكى بە دەستەوه بوو كه بە كاوهخۆ بەسەر كورسى مامۆستاكەيدا دىنا، كورسىيەكەى دەسپرى و ئەوسا تۆزى چاوهپروانى دەكردو ديسان هەمان كارى دووبارە دەكردەوه. بۆ ئەم كارەى دەكرد؟

براكەى شياوپان هېدى هېدى هات و لە پشت ئەوهوه دانىشت، بەلام شياوپان هەر هەستى پىنەكرد، و درىژەى بە كارەكەى خۆى دا، ئەنجام براكەى تىگەيى كه شياوپان بۆ ئەم كارە دەكات. كونيكى چكۆلە لە مېچەكە بوو بوو، رىك لە ناستى كورسى مامۆستاكەى شياوپان دا بوو، و هەر سا ناستى دلۆپەيەك لە مېچەكەوه دەهاتە خوارى و دەكەوتە سەر كورسىيەكە. شياوپان چاوهپروانى دەكرد تا دلۆپەكە دەتكاو ئەوسا يەكسەر دەيسپرى.

براكەى بە جۆرى كه شياوپان نەترسىت، بە ئەسپايى گازى كردو گوتى: "ئەوه تۆ چ دەكەى لىرە؟"

شياوپان سەرى هەلپرى، كه براكەى بينى بزەيەكى كردو گوتى: "تۆ تەماشاشا دلۆپەكە رىك دەكەوتتە سەر كورسىيەكەى مامۆستاو كورسىيەكە تەر دەكات، من مامۆستاكەم زۆر خوش دەوى، بۆيە حەز ناكەم كورسىيەكەى تەر پيس بىي، بۆيە من...."

براكەى شياوپان دەستى گرت و گوتى: "وەرە، با برۆينە قاتى سەرەوهو بزائىن هۆى ئەم دلۆپەيە چيە؟"

بە جووتە چوونە قاتى سەرەوه، سەيرىان كرد پۆلەكەى قاتى سەرەوه، كه پۆلى سىيەم بوون، بۆ رازاندنەوهو جوانكردنى پۆلەكەيان لىپرا بوون كۆمەليك ئىنجانەو گۆلدان بە خىو بكەن، بەلام لەوه بىئاگابوون كه زەمىنەو مېچى بينايەكە تەختەو دارەو، لە كوني ژىر ئىنجانەو گۆلدانەكانەوه ئاو دزەى كردووهو پۆلەكەى قاتى خوارەوه كه هەمان پۆلەكەى شياوپان بوو، دلۆپە دەكات. براكەى شياوپانىش تەختە دارىكى چكۆلەى پەيدا كردو درزو كۆنەكەى گرت و پاشان تكاى لە مندالەكانى پۆلى سىيەم كرد كه شوينى گۆلدانەكانيان بگۆرن. ئەوسا دەستى شياوپانى گرت و بە دوو قۆلى بۆ قاتى خوارەوه رۆيشتەوه.

## ۱۱- ترش و شيرين

مام رىوى هېشتا لەو ترىيەى نەخوارد بوو، كه دەيگوت زۆر ترشەو ناخورى. مەيمونىكى چكۆلەو سمۆرەيەكى بچووكيش بى ئەوهى كه بە خۇيان ئەقلىان بخەنە كار، باوەرپان بە رىوييەكە كردبوو. ئەوانيش دەيانگوت ئەو ترىيە ناخورى... مام رىوى فيلباز هەرچەندى كردو كۆشا نەيتوانى دەستى بگەيەنیتە ترىى باخەكەو بيخوات. جا بۆ ئەوهى مەيمونەكەو سمۆرەكەش نەيخۆن رووى تىكردن و گوتى: "ئەم ترىيانە زۆر ترشن و ناخورين."

سمۆره كه گوئی له م قسهیه بوو له دلی خوئی دا گوتی: "زیره کترین گیانله بهری دنیا ریوییه، كه ئەو بلی ترشه، مانای وایه راسته ترشه".

ئیدی ئەمەى بۆ مەیمونەكەش گێپرایهوه، ئەویش له دلی خویدا گوتی: "راست دەكات، ریوی گیانله بهریكى به فیل و زیرهكه، سمۆرهش گیانله بهریكى كارامه و دنیا دیدیه." لهو كاته دا منداڵه مەكتەبلییهك كه بۆ مال دەگهرايهوه به لایاندا رەت بوو. خوئی به باخهكه دا كرد، تومەز كوپى خاوەن باخهكهیه، واته ئەویش خاوەنى ئەوییه. له كاتیكا ئەوان تەماشایان دەكرد، سەیریان كرد هیشوو ترییهكى له میوهكه كردهوه، له ناوی جوگاكه دا ششتیهوه كه بۆ دەمی برد تا بیخوات، مەیمونەكه هاواری لیکرد: "نەبخۆی، نەبخۆی، ئەو ترییانە ناخوری، زۆر ترشه!"

منداڵهكه پرسى: "باشه تۆ له م ترییهت خواردوه؟"

مەیمونە چكۆلهكه، سەرى به ملاو بهولادا باداو گوتی:

"نەخیر نەمخواردوه، بهلام سمۆره گوتی ترشن"

منداڵهكه له سمۆرهی پرسى: "باشه تۆ لیئت خواردوه؟"

سمۆرهكه وهلامی دایهوه: "نەخیر، منیش نەمخواردوه، مام ریوی گوتی ئەم ترییانە هیندە ترشن ددان ئال دەكەنەوه."

كوپریژگهكه كه گوئی لهو قسانهی سمۆره بوو دەستی به پیکهین كرد، ئەوسا هیشوو ترییهكى گهورهی كردهوه و كردی به دوو بهشهوهو دای به سمۆرهكه و مەیمونەكه. بهلام ئەوان هیشتا دەترسان ترییهكه بخۆن! بۆیه ههوه لچار تەنیا زمانیان لیذا.

كوپریژگهكه گوتی: "تەمەشای من بکەن بزانیان چون ئەم تری شیرینه دەخۆم. ئیوهش به دنیاییهوه بیخۆن، هیندە شیرینه دەلیی شهكره!"

سمۆرهكه و مەیمونەكه له كوپریژگهكەیان پرسى: "باشه مام ریوی بۆچی كلاوی کردینه سەر؟"

كوپریژگهكه، به چاولیکهرى مامۆستاكهى، خوئی فش كردهوه و گوتی: "دەبى خۆتان هۆی ئەمە بدۆزنەوه، بهلام دەبى ئەوه بزانیان تا خەلكانیك هەبن باوەر به درویان بکەن ئەو جوړه گیانله بهرانە و مروقانی درۆزنیش درۆزێ بهم كارە دزیوو ناپهسەندەى خو دەدەن و سوودی لیوهردەگرن."

## ۱۲- گیانله بهران دکتۆری خویانن

فەرخه بالندهیهك له دهشتیكى پان و بهریندا مەشقی فرینى دەكرد، له پیر لاقى له لقی درهختیك گیر بوو و زامدار بوو. له سەر لقیكى هەمان درهخت بە دەم چاوه پروانیهوه هەلنیشت تا دایكى

بیت و وەکو بەشەران بۆ لای پزیشکی ببات، بەلام کاتی دایکی هات گوتی: "پېویست بە دکتۆر ناکات، ئیمەى گیانلەبەر، خۆمان بە کۆمەك و یارمەتى سروشت یەكترى چارهسەر دەکەین."

ئەوسا فەرەخەكەى هەلگرت و بردیە کەنار رووباریك. تۆزیکى لە گلی قەراخ ئاوەکە هەلگرت و بە تۆزیک ئاوی دەمی خۆی دەگەل تۆزى گىيای تايبەتى دا کە لە قەراخ ئاوەکە رووا بوو، تیکەلى کردو لە لاقى فەرەخەكەى هەلسوو. ئەوسا بردى لە هیلانەکەیدا دایناو پىی گوت کە یەك دوو روژ ئیسراحت بکات و لە جىی خۆى نەجولیت تا لاقى بە تەواوەتى چاک ببیتەو. فەرەخەكە لە سووچىکا هەلنیشت، بەلام تۆزیک ناپەرەحت و برىك دلگیر بوو. بىرى لەمە دەکردەو کە بۆچى دایکی بۆ لای پزیشکی نەبردو، لە پەر دەنگىکى هاتە گوى کە وا دیاربوو کەسىک بوو لە تاو نازار هاواری دەکرد. کە باش گوئی هەلخست دەنگى فەرەخە مەیموونىکى هاتە گوى. بەلى خۆى بوو، فەرەخە مەیموونەکە بوو کە دەگەل دایکی دا بەویدا تى دەپەرین. یەكسەر سلاوى لیکردن و پرسى چى بوو؟ دەویست بزانی کە بۆچى فەرەخە مەیموونەکە هاوار دەکات. دایکی فەرەخە مەیموونەکە وەلامى دایەو: "شتىکى وەها نییە، ددانى ژان دەکات، چەندم پى گوت شتى زۆر رەق بە ددانەکانت مەشکینە، بەلام بە گوئی نەکردم و نەکرد!"

دایکە مەیموونەکە گىيایەکى تايبەتى نابوو سەر ددانى فەرەخەكەى، خەرىک بوو بەرە بەرە دان یەشەکەى کەم دەبوو.ه.

لەم کاتە فەرەخە سمۆرەیهک دەگەل دایک و باوکى دا گەیینە ئەوى. وا دیار بوو دلى فەرەخە سمۆرەکە دەیهشا. دایکی تۆزیکى لە توپکلى داریکى ئەو نزیکانە کردەو و دایى و گوتى کە بیخوات.

لە پەر بېچوو کە رویشکىک پەیدا بوو، بە فەرەخە بالندەکەى گوت: "فەرەخۆ، لەگەل منا دىى بچینه ئاوەکەرەو گەمە بکەین؟"

فەرەخە بالندەکە گوتى: "لاقم بریندارەو دایکم پىی گوتوم نابى بچولیم."

کە رویشکەکە کە گوئی لەو قسەیه بوو گوتى: "کەواتە، باشە ئیسراحت بکە، منیش نەخۆشم دەبى بچمە ئاوەکەرەو تا چاک ببمەو."

فەرەخە بالندەکە گوتى: "تۆچ نەخۆشیهکەتە؟"

کە رویشکەکە گوتى: "تەمەشا، ئازای گیانم دەخوریت و سوور بوو تەو، دایکم پىی گوتم کە بپۆم سەرچاوەیهکى ئاوی گەرم بدۆزمەو و خۆمى تیا بشۆم تا چاک ببمەو."

فەرەخە بالندەکە ئىدى باوەرى کرد کە گیانلەبەرانیش دەتوانن بە کۆمەك و یارمەتى تەبیەت دەردو نەخۆشیهکانى خۆیان تیمارو چارهسەر بکەن. لە دلى خۆیدا باوەرى بەو هینا کە: "گیانلەبەران خۆیان دەردى خۆیان دەرمان دەکەن، پىویستیان بە پزىشک و خەستەخانان نیە."

لە دلى خۆیدا سوپاسى یەزدانى مەزنى کرد.

### ۱۳- گیایه کی چکۆله له دهشتیگی بهریندا

گیایه کی چکۆله هییدی هییدی چه که ره ی کردو سه ری له ژیر زهوی هیئایه ده ری .. چاره کانی کردنه وه .. "که دنیا یه کی جوانه! ئاسمانی شین، هه وری سپی، به ه به ه، ئه دی ئه وه چیه؟ چه ند قرمز. خړو جوانه، چه ندیش گهرمه! ئه ری تۆ کیی؟ بۆچی ئه وه ند ه گهرمی، و ئه وه هه موو رووناکیی و گهرمی به من ده گه یه نی؟"

گیایه که به سه رسامی ده پروانیه خۆره که وه ئه و پرسیارانه ی ده کرد. خۆر گوتی: "من خۆرم، من له سه رمه که رووناکی و گهرمی به تۆ بگه یه نم." گیایه که له بهر خۆیه وه به ری کرده وه که ئه م خۆره چه ند دلۆقانه، وا کۆمه کی من ده کات. به مجۆره گیایه که رۆژ به رۆژ گه و ره و گه و ره تر ده بوو، و بالآی ده کرد. چه ند رۆژیک رابورد، گیایه چکۆله که هه سستی کرد تینوویه تی، ئاره زوی ئاوی ده کرد. خۆره که ش وه ک شتی ده یزانی گیایه که تینوویه تی و پیویسته ئا و بخواته وه. خۆره که له بن لیوانه وه هه ندی قسه ی ده گه ل هه و ره سپیه کانی ئاسماندا کرد. هه و ره سپیه کان به ره به ره توندو تاریک بوون و هه موو به ری ئاسمانیان گرت. دوا ی ماویه که باران ده سستی پیکرد. گیایه که شادو خۆشحال باراناوی خوارده وه و خوارده وه گوتی: "ئه م ئاوه ی که من خوارده وه چی بوو؟ له کوپوه هات؟ ته نانه ت له شی شتم و پاک و خاوینی کردمه وه."

بارانه که گوتی: "من تنۆکه بارانم، من له سه رمه تۆ پاراو بکه م." گیایه که یه کسه ر زانی که باران چه ند دلۆقانه. به مجۆره گیایه که گه و ره و گه و ره تر بوو. بالئندان، به ئاسمانی شیندا، شادو به که یف و دم به پیکه نین، به دم فرینه وه به ملاو به ولادا ده رپویشتن. گیایه که له خۆی پرسی ئه دی بۆچی من ناتوانم له جیی خۆم بجوئیم؟ زۆر خه مبارو دلته نگ بوو.

له ناکاودا، دهنگی با له ده شته که دا به رز بووه وه. بایه که، گیایه که ی به ملاو به ولادا جولاند. له تۆ وایه گیایه که سه ما ده کات. گیایه چکۆله که پرسی: تۆ کیی، بۆچی به م میهره بانیه کۆمه کی من ده که ی تا به ملاو به ولادا بجوئیم؟"

بایه که گوتی: "من بام، من له سه رمه که تۆ به ملاو به ولادا بجوئیم و دلته خۆش بکه م." بایه که ئه و قسه یه ی کردو هییدی هییدی له گیایه که دوور که و ته وه و بۆ مآلی خۆی رویشته وه. دنیا تاریک بوو بوو، گیایه چکۆله که که هه نووکه ته وا و گه و ره و پاراو بوو بوو له بهر خۆیه وه به ری کرده وه خۆر، ئاسمان، باران و با هه ر هه موویان به میهره بانیه و دلۆقانی یارمه تیان دام تا من گه و ره و شیرین و ئاودار بیم. ئه دی من پیویسته یارمه تی کی بده م؟

چەندى ھەولداو لە فەكران راچوو ھىچ ۋەلامىكى نەدۆزىيەو. پرسىيارەكەى لە مانگ كرد، مانگ بزهيهكى كردو ھىچى نەگوت. ھەمان پرسىيارى لە ئەستىران كرد، ئەستىرەكانىش چاويكىيان داگرت و ھىچيان نەگوت.

رۆژھەلات، دنيا رووناك بوو ھو. گىايەكان دووبارە لە خەو رابوون، گاگەل و پانەمەرو پەزان كەوتنە دەشت و بىابان. گىايەكە تەمەشاي دەكردن، لە پر سەيرى كرد چەند بەرخۆلەيەك بەرەو لای ئەو غار دەدەن. برسىيان بوو و بەرەو گىاي تازەو شىرين دەھاتن. گىايەكە بىرى كردەو ھەنووكە نۆرەى مەنە كە يارمەتى خەلكى بدەم. ئاقىبەت نۆرەى منىش ھات.

گىايەكە بە دەنگى بەرز گوتى: "ئىمە گىاي شىرين و پاراوو تازەين، لەسەرمانە كە ئىوھ تىر بکەين تا ئىوھ قەلەو بن!"

بەرخۆلەكان گوويان لە دەنگى بوو. گىايەكە بە ھىچ جوړى لەمە نەدەترسا كە بەرخەكان بىخۆن.

#### ۱۴- كەلەشىرو مروى

قەت كەلەشىرىك و مروىيەكتان دەگەل يەكدا بەراورد كردو ھو؟ ئايا دەزانن جياوازيان چيە؟ بوچى كەلەشىر ناتوانى لە ئاودا مەلە بكات و مروى دەتوانى؟ فەرقى پەرەكانيان چيە؟ پىيان چ جياوازيەكى ھەيە.

تيشكى گەرم و زىرپىنى ھەتاوى مېھرەبان لە ئاوى زولال و درەخشانى دەرياي دەداو ئاوەكەش بە خوشحالىەو بە جوانىيەكەى دەنازى و خۆى بەسەر ھەموو كەسىكدا دەنواند. پۆلە مروىيەك ھەرکە گەيىنە قەراخ ئاوەكە، يەكسەر خۆيان ئامادەكرد تا بچنە ئاوەكەو دەست بە مەلە بکەن. كەلەشىرىكى گەرەش كە لە دوورەو تەمەشاي ئەوانى دەكرد، كەوتە كەلەلەى ئەو تا وەكو ئەوان لە ئاوەكەدا مەلە بكات. بەو نيازە ھىدى ھىدى بەرەو ئاوەكە رويسى. لاقى لە ئاوەكە نا. مروىيەكان لەو بەرەو خۆيان بە ئاوەكەدا كەردبوو، و مەلەيان دەكرد، ئاگيان لەو نەبوو كە كەلەشىرەكە خەرىكە لە ئاوەكەدا نەقووم دەبى، كەلەشىرى بىنەوا بەبى ئەو ھىچ حيسابىك بو تايبەتمەندى بەدەنى خۆى بكات خۆى ھەلدابوو ئاوەكەو خەرىك بوو دەخنكا. دەنگى ھاوارو لەقەفرتى كەلەشىرەكە بەرز بوو ھو. يەككە لە بىچوو مروىيەكان كەلەشىرەكەى بىنى و دەستى بە پىكەن كردو گوتى: "ئەى كەلەشىرى گەوج!"

مام كەلەشىرىش ھاوارى دەكرد: "ھاوارا! ھاوارا!"

دايكە مروىيەكە رووى كەردە بىچووەكانى و گوتى: "پەرى ئىمەى مروى چەورە، بەلام مريشك و كەلەشىر وانين، ئەگەر پەرەكانيان تەر بى قورس دەبن و دەكەونە ژىر ئاو. شىوھى پىنى ئىمەش لە ھى ئەوان جياوازه، پىيەكانمان، يارمەتيمان دەدەن تا لە ئاودا مەلە بکەين، جا ئىستا دەبى بەپەلە برۆين و فرىاي بکەوين و رزگارى بکەين."



دايكه مراويه كه ئەم قسه يه ي کردو خۆی به ژیر ئاوه كه دا کرد. بیچوه مراوییه کانیس دوا به دواى ئەو خۆیان به ژیر ئاوه كه دا کرد.

كه له شیره كه به ره به ره خهريك بوو نا ئومید ده بوو، له پر ههستى كرد شتىك له ژیره وه به رزی کرده وه. مراویه كه نایه سه ر پشتی خۆی و مه له ی کردو مه له ی کرد تا گه یینه قه راخ ئاوه كه. كه له شیره كه خوشحال و ته ریق بووه وه. ده ستی به عوزرخوایى کرد. لیكددا لیكددا ده یگوت:

**"داواى لیبوردن ده كه م، هه له م كرا!"**

ئیدی حالى بوو بوو كه هه ر بوونه وه ریک جوړه به ده نیكى هه یه و تايبه تمه ندى به ده نی هه مووان وه كو یه ك نیه.

### ۱۵- مال گواستنه وه

كۆمه له دار سنۆبه ریک به سه ر شاخیه كه وه بوون، كه به خوشی و ته بایى پیکه وه ده ژیان. روژیک دار سنۆبه ریکى چكۆله له دایكى پرسى: "دایكه! خوار ئەم شاخه، ئەو دوور دوورانه شیوه ی چۆنه؟ با روژیک بو ئه وینده ر برۆین، هه م گه مه بكه ین و هه م منیش شوینانى دی بدینم."

دایكى به پیکه نینه وه گوتى: "گیانه كه م، ئیمه پیمان نیه تا بتوانین له شاخه كه وه داگه رۆین و بچینه خواره وه!"

به لام سنۆبه ره چكۆله كه قه ناعه تی نه ده كرد، و هه ر به خه یالى داگه پان و چوونه خواره وه ده ژیا. تا روژیک كۆمه له بنیاده میك له خواره وه به شاخه كه دا هه لگه پان و هاتن، یه كیكیان به دایكى سنۆبه ره چكۆله كه ی گوت: "ئیمه هاتوین، تا چه ند دره ختیك بو بنارى شاخه كه به رین، و ئەگه ر ریگه مان بده یه ت سنۆبه ره چكۆله كه ش به رین."

دایكه كه، بزه یه كى کردو قاییل بوو كه مندا له كه ی ده گه ل ئەواندا بو خواره وه بروت. سنۆبه ره چكۆله كه له خوشیاندا له پیستی خۆی نه ده هیورى، دلى به وه خوش بوو كه ده توانی شتى تازه بدینی و فیڕ ببیت. ئەو چه ند كه سه به كاوه خو خه لفه نه مامه كه یان له خاك ده رینا. هه لبه ته هه ندیكیان له خاكی بن دره خته كه ش کرد به سه ر په گ و ریشه ی دره خته كه وه، بو ئه وه ی تا له گه ل خاكی بنارى چیا یه كه دا را دیت، وشك نه كات.

بنیاده مه كان، خه لفه نه مامه كه یان له ئوتومبیل ناو ئەوجا و به ره و پاینى چیا كه داگه پان. ئەوانه ده یانویست باخیکى تازه دروست بكه ن و بو پازاندنه وه و جوانکردنى باخه كه سوود له م خه لفه نه مامه ش ببینن. كاتى گه یینه پاینى چیا یه كه، سنۆبه ره چكۆله كه زۆر سه رى سوپما. چونكه گولانى تازه، دره ختانى تازه و جوان و خو لاسه زۆر جوړه گول و دره ختانى رهنگا وه نگی جیاوازی له چوار ده ورى خۆی ده بینى. باخه كه به راستى جوان بوو!

چه ند سالیك رابورد، نه مامه سنۆبه ره كه گه وه بوو بوو، دره خته كانى دیکه ش گه وه بوو بوون. روژیک سه روویه ك هاته دیده نیان و گوتى: "له ده ورى ئەم باخه دا شاریک دروستكراوه. من تكا له

ئىيۈ، درەختانى بالآ بەرز دەكەم تا ئەمجارەش مالى خۇتان بگوازنەو بو رازانەو مى شار،  
بگوازنەو بو ئەم بەرو ئەوبەرى شەقامەكان.

– يانى ئىمە جارېكى دى مال دەگوازنەو!

سنۆبەرەكە ديسان خۇشحال بو، و بە شادمانىيەو لق و پۆ و گەلاكانى بەيەكدا دان، ديسان  
هەمان پياو هات و بە هېمنى و وردى كۆمەلېك درەختى بە گلەكەى ژېريانەو لە ئوتۆمبيل بار  
كرد.

ئوتۆمبيل كەوتە پى، درەختەكانى بە رېگەيەكى تازەدا برد، رېگەيەك كە پېشتەر سنۆبەرە  
چكۆلەكەو ھارپېكانى نەيان بېنى بو. لەوى تېپەپى و پاشان خوى بە چەند شەقامىكى تازەدا  
كرد. كۆمەلېك خانوو وتەلارى تازە لەوئىندەر دروستكاربوو، ئىدى نۆرەى درەختان بوو كە ئەوى  
جوانتر بكەن. درەختەكانيان لە ئوتۆمبيل داگرت و ھەر بەگلەكانى خويانەو لەو چالانەدا  
روانديانن، كە لە قەراخى شەقامەكەدا نامادەيان كردبوون.

سنۆبەرەكەى لەمەر خۇمان بەو پياو مى گوت: "پارەستە، خۇ تو ھەر بە گلە كۆنەكەى دەورى  
رەگو ريشەكانى خۇمانەو ناشتمانت، پاك تە نەكردىنەو!"

بەلام پياو كە خېرا وەلامى داىەو: "نە، نە، نە، نابى كارى وا بكەين، چونكە ئەم گلانە پېن لە  
ئىتامىنى پىويست بو پەرگو ريشەكانتتار."

دار سنۆبەرەكان بە شادمانىيەو پروانىانە يەكترو خۇشحال بوون بەو مى كە مروقان زورىان  
خۇشدەوئىن و خزمەت و ناگاداريان دەكەن. سنۆبەرەكەى خۇمان ديسان تەماشايەكى دەوروبەرى  
كردو بە شادمانىيەو گوتى: "ئىپرە چەند جوانە، چەند قەرەبالغە، بەراستى شارە تازەكەمان  
جوانە!"

## ۱۶- ھەورو بېچوۋەكەى

رۆژىك، ھەورىكى سىپى دەستى كورەكەى، ھەورە چكۆلى گرت و بە دوو قۆلى بە ئاسماندا  
كەوتنە فرېن و پەراوئىز. بە هېمنى بەرز بوونەو، پاشان ھاتنە خواری، ئىدى ھىدى و ھىمن بەدەم  
ھەلكردنى باو دەجولان.

كۆمەلېك دارو درەختى زۆر بەرزو بلىند بەسەر چىيايەكى بەرزەو بوون. درەختەكان كە  
ھەورەكەو بېچوۋەكەيان بېنى، لق و پۆو گەلاكانيان بو تەكان دان و گوتيان: "ئەى ھەورى گەورە  
زۆر مەنۋنى ئىوۋەين كە لە ھاويناى گەردا بەرى ھەتاو دەگرن و سىبەرمان لىدەكەن و كەمىك  
پشوو دەدەين. ئەى ھەورى گەورە، تو زۆر چاكى، ئاوى باران لە ئىوۋەو بەسەر ئىمەدا  
دادەبارىت، ئىمە دەخوئىنەو ھەم پىي گەورە دەين و ھەم تىنوومان نابىت."

بەمجۆرە، جگە لە درەختان، تەنانەت زەوى و گىاو گول و درەختانى سەر زەوئىش سوپاسى  
ھەورەكەيان كرد. ھەورەكە بە دەم پىكەنىنەو گوتى: "بەلام خۇ ھەر من باش و كارىگەرنىم،

خاك و باو هموو شتهكانى ديكهش بهشدارن له نهشونماو گهشهكردى ئيويه.دا. هموو ئهمانه پيکهوهو دست له نيو دستى يهکتر دهنن تا ئيوه باشترو جواتترو بين."

بيچوه هور که دهيبنى نهونده منهتبارى دايکين و سوپاسى دهکن، له کهيفان دلى کولى بهزى دهگرت و به شادمانى و شانازييهوه تهماشاي دايكى دهکرد. روژيک دايکه به کاريک له مال ودهدرکهوتبوو. هوره چکول له بهر خووه پيرى کردهوه: "ئهمه دهرفتهيکى باشه، که دايکه له مال نيه، ئيستا نورهى منه که هونهرى خوم بنوينم."

بهم بيروکهيهى خووى خوشحال بوو، و کهوته پرى، له ئاسماندا تووشى "تهم" بوو، و هاوارى کرد: "ئههاى تهم، هو تهم، ئيمه پريارمان داوه تيشکيکى زورى ههتاو بگهيهينه سهر زوى، خيرا بچووه بو مالى. دهبي ئهمرو روژيکى سايهقهو ههتاو بيت."

تەمهکه، بو مال گهرايهوه. هوره چکول له بهر خوويهوه واى خيال دهکرد که ههنوکه پهپولهو ههنگان زورى لى مهنون دهن، چونکه باشتري کاتى بو رهخساندوون تا بهکهيفى دلى خويان بسورينهوهو شادى بکن و شيلهى گولان بمژن.

بهلام له پر هندی دهنكى بهر گوى كهوت. گهنم و مهرانه زوى سهر روى زوى هاواريان دهکرد: "نا، تکا دهکين، ساواکانمان دهبي ئاو بخونهوه، ئيمه پيوستمان به بارانه نهک به ههتاو، ئيستا کاتى ههتاو نيه. ئيستا کاتى باران بارينه!"

ههنگو پهپولان ههتاويان گهرهکه، گهنم و مهران بارانيان دهوى. ئهوانى ديكهش دهنكيان لى بهرز بوو بووهوه، ههرکهسهو شتيکى دهگوت، هوره چکول نيگهزان بوو، پهشوکا، نهيدهزانى چيبيکات. له کاتهدا دايكى بو مال گهرايهوهوه هوره چکول خيالى ئاسوده بوو، هموو بهسهرهاتهکى بو دايک گيرايهوه.

دايکه هور به پيکهينهوه گوتى: "کورهکهم، تو دهبي سهبر بکهى تا گهوره دهبي، ههنگى نهزمونى تهواو بهدست دينى و دهتوانى له کات و هلوپستى جيادا پريارى دروست بهدیت و ههرگيز نابى له خوت بايى بيت."

هوره چکول، به شهرمهزاريهوه سهرى دانهواندو بهليني دا، که جاريکى دى کارى خوهرى نهکات.

## ١٧- ههلهى قورباقه

کومه ليک قورباقه له گولاويکدا دهريان. ئهمانه هموو پيکهوه قيره قيريان دهکردو بهوانى تريان دهگوت: بهو زوانه باران دهبارى.

دنيا زور گرم بوو که له پر پوليك پوشکه بهقونه بهرهو گولاوهکه هاتن. به دورى گولاوهکهدا پيچيکيان خوارد. ههنديجار بهرز دهبوونهوهوه ههنديجار دههاتنه خوارهوه. جارى بهلاى چهپداو

جاری به لای راستدا دهرۆیشتن. رووناکیه کی شینباوی مهیله و کهسکی جوان، به سهر بالیانه وه دهره وشایه وه. سکی هندیکیان قرمز بوو و هی هندیکیان پهنگی تر بوون. له پر چهند دانهیه که له پوشکه به قونهکان له ئاسمانه وه داگه پران و هیئنده داگه پران که چیوای نه مابوو بگه نه ئاوه که.

- "خه تهره!"

قورباقه یه کی چکۆله له ناو گۆلاوه که دا له سهر گه لایه که مت بوو بوو، که بینی پوشکه به قونهکان زۆر له ئاوه که نزیکه بوو بوونه وه، له پرۆ بی ئه وهی به دهستی خۆی بی ئه و وشه یه له زار دهرچوو. له سهر گه لاکه وه خۆی هه لدایه ناو ئاوه که وه تا ئه گهر پیویستی کرد به هانای پوشکه به قونهکانه وه بچی. له کاتی که غهرقی ته ماشا کردنی ئه وان بوو، سهیری کرد چهند پوشکه به قونهیه که وتنه ئاوه که وه. قورباقه که، به نیگه رانی و به دهم مه له کردنه وه به ره و ئه و شوینه چوو که پوشکه به قونهکان که وتبوونه ئاوه که وه.

به لام کۆمه لیک پوشکه به قونهی زۆر، یه که له دووی یه که ده که وتنه ئاوه که وه. قورباقه چکۆله کان شپرزه بوو بوون و به مه بهستی یارمه تی دانی ئه وان، ده ست به کار بوون. ئه مه جگه له وهی توپی پوشکه به قونهکانیش یه که ده که وتنه ئاوه که وه.

قورباقه چکۆله که خۆی گه یانده یه کی که له پوشکه به قونهکان و گوتی: "مه گهر نازانیت ئاو خه تهره و ئه گهر بکه ویته ناوییه وه ده خنکی، ئیدی بۆ ئه وئنده لاساری ده که یته؟" قورباقه که له کاره ی پوشکه به قونهکان هه م ترسا بوو و هه م توپه بوو بوو، به په شوکاوی له یه کیینه ده ی بۆ لاند.

- "خه تهره!"

پوشکه به قونهیه کی گه وره به سهر سه ری قورباقه که دا چه رخه له یه کی کردو گوتی: "خه تهری چی؟"

قورباقه که به دهنگی هی دی تر وه لامی دایه وه: "گوی بگهر، ئه گهر ئیوه بکه ونه ئاوه که وه و بخنکین، ههنگی...."

پوشکه به قونهکان له قاقای پی که نینیان دا. پوشکه به قونه گه وره که گوتی: "تۆ زۆر میهره بانی، به لام تۆ به هه له چوویت، ئیمه له ئاودا گه را ده خه یین و زۆر به ئاسانی له ئاودا مه له ده که یین!"

- "له ئاودا گه را ده خه ن؟"

قورباقه که که له سه رسامیدا چاوه گه وره کانی هیئده ی دی زه ق بوو بوونه وه گوتی: "بۆچی له ئاوا گه را ده خه ن؟"

به لام له پر وه بیری هاته وه، که میش و مه گه زانیش ده توانن له ئاودا گه را بخه ن. چونکه قورباقه مه گه زان ده خوات، بۆیه هه موو قورباقه کان ده یانزانی که مه گه زان له ئاودا گه را ده خه ن. قورباقه که وه ختی به م راستییه ی زانی، خۆی پی که نینی به بیروکاره که ی خۆی ده هات، ئه وسا زانی ئه و توپانه ی که که وتنه ئاوه که وه، توپ نه بوون، به لکو گه رای پوشکه به قونهکان بوون.

ئىدى لەگەل ھاوپىكەنى تىرىدا. بىرىكى زۇريان لە گەراكان بەو خەيالەى كە گوايە تۇپن كۆ  
كردبوو. بۇيە بە شەرمەزارىيەكى زۆرەو گەراكانيان خستەو ناو گۇلاو. كە.

## ۱۸- چاودىرى پاك و خاوينى پۇل.

لە پۇلى خويندندا، ھەر رۇژەى يەككە لە قوتابىيەكان دەبوو بە چاودىرى پاك و خاوينى  
پۇلەكە. ھەركەسىك كە دەبوو بە چاودىر، پارچەيەكى سوورىان لە قۇلى دەبەست و ئەو رۇژە  
دەبوو بە چاودىرى پاك و خاوينى پۇلەكە.

ئەو رۇژە، نۆرەى (چيانگ) بوو كە چاودىرى پۇلەكە بى، پارچە سوورەكەى لە قۇلى بەست،  
خۇى گىف كىرەو، رىكردنىشى گۇرا، لە جياتى سەيركردن، مۇرەى لە ھاوپۇلەكانى دەكرد.  
نەيدەھىشت ھىچ كەسىك پىشى بىكەوى! رىك وەكو پۇلىسىكى جدى و گىرژو مۇنى لىھاتبوو!

كە زەنگى دووم لىيداو مامۇستا لە پۇل وەدەركەوت، چيانگ يەكسەر لە جىيى خۇى ھەستاو  
دەقتەرە تايىبەتەكەى ھەلگرت، رىك وەكو پۇلىسىك دەستى بە ھاتوچۇو گەران كىرد، يەك يەك  
چاوى بە مندالەكاندا گىپرا. لە تۇ وايە بۇ پىياو كوزىك دەگەپى، سىماى يەجگار جدى بوو، و  
مندالەكان لە ترسا فزەيان نەدەھات، چونكە دەترسان ناويان لە دەقتەرەكە بىنوسىت و ئەوسا لە  
دوا زەنگدا مامۇستا قەساسيان بىكات. لە پىر بىنى پارچە كاغەزىك لە ژىر كورسىكەى لى لى  
چكۇلە كەوتوو. لە دلى خۇيدا پىكەنى و بە خۇشچالىيەو ناوى لى لى لە دەقتەرەكەدا نووسى.

زەنگ لىدراو دواى تەواو بوونى دەرس وەكو ھەموو رۇژىك دەبوايە چاودىرى پاك و خاوينى  
دەقتەرەكە بىكات بە مامۇستا. چيانگ-ش ھەمان كارى كىرد، مامۇستا زۇرى پى سەير بوو كە  
ناوى لى لى لە دەقتەرەكەدا نووسرا بوو و زۇرى سەرزەنشت كىرد كە بۇچى پۇلەكەى پىس  
كردووو بە گۇيرەى ياساى قوتابخانەكە پىنج نمرەى لە رەقتارى شكاند.

رۇژى دوايى، نۆرەى لى لى ھات كە بى بە چاودىرى پۇل. كاتى زەنگ لىدراو مامۇستا لە پۇل  
وەدەركەوت، لى لى لە جىيى خۇى ھەستا، لە كاتىكا كە چاودىرى پاك و خاوينى بوو تكاى لە  
ھاوپۇلەكانى كىرد كە ھەموويان بچنە دەرەو تا ئەو بتوانى پۇلەكە پاك بىكاتەو. كاتى ھەموويان  
چوونە دەرەو، رىك لە ژىر مېزەكەى چيانگ دا قەلەمىكى شكاو پارچە كاغەزىك كەوتبوو،  
يەكسەر ھەلگرتن و خستنىيە تەنەكەى خۇلەكەو بە تەختەسپ، تەختەپەشەكەشى سىرى و پاك  
كردەو.

زەنگ لىدراو ھەموو ھاتنە پۇلەو. دواى تەواو بوونى دەرس و دەوام خات مامۇستا تەمەشاي  
دەقتەرى چاودىرى پاك و خاوينى كىرد، بەلام ناوى كەسى تيا نەنووسرا بوو. ئەو رۇژە پۇلەكە  
زۇر پاك و خاوين بوو. خات مامۇستا ستايش و ئافەرىنى لى لى كىرد و دە نمرەى بۇ سلوك و

رهفتاری زیاد کردو داوای له قوتابیهکان کرد که هه موویان وهکو لی لی دلسۆزو دلۆقان و میهره بان بن.

## ١٩ - عهینه که که ی دا پیره ...

سهیره! دا پیره تا چوو موبه قه که و گه پرایه وه عهینه که که ی دیار نه ما بوو. جا با له هه وه له وه ئه م رووداوه بگپینه وه:

دا پیره له بهر په نجه ره که دا دانیشتبوو، شتی ده چنی، دهنگی قولپه قولپی ناوی له کول ده هات. بویه دا پیره چوو بۆ موبه قه که و داوی تۆزیک دووباره بۆ ژوره که گه پرایه وه تا پاشماوه ی چینه که ی ته و او بکات، به لام کاتی که گه پرایه وه عهینه که که ی دیار نه بوو! کی ئه وه نده زینگ و زیتله بووه که له م ماوه که مه دا ده رفه تی هینا وه و عهینه که که ی بردووم؟ به لام خو که س نه هاته ژوره که ی من.

دا پیره ی به له نگاز هه رچی گه پرا عهینه که نه بوو، ره شه پا هات، خه ریک بوو شیته ده بوو. یه کسه ر ته له فۆنی بۆ نه وه نازیزه که ی، بۆ (فی لی) کرد، ئه ویش زۆر به په له بۆ مائی دا پیره هات. دا پیره گوتی: "من پاره ی عهینه که که م لا گرینگ نییه، خه می پاره که ییم نیه، ته نیا ده مه وی ئه وه بزانه کی به م ده ست و برده، عهینه که که ی بردم."

ماله که ی دا پیره، له سه ر شه قامیکی سه ره کی بوو، دوو دار سه رووی زۆر به رز له سه ره و له وسه ری ماله که ی بوون. باشه ئه و عهینه که دزه له کوپوه هات؟ دا پیره گوتی: "به لام له و کاته دا هیچ که سی که به شه قامه که وه نه بوو!"

(فی لی) هاو پریه کی پۆلیسی هه بوو، چوو به دا ویدا و به دوو قۆلی که وتنه ری تا یاروی عهینه کدز بدۆزنه وه، چه ند گه ران هیچیان نه دۆزییه وه. ته نانه ت سه ره دا ویکیشان ده ست نه که وت! دا پیره به رده وام ده یگوت: "که واته عهینه که که ی من فریوه و بۆ ئاسمان چوو، بیگومان بالی گرتوو!"

ئه نجام ئه و قسه یه ی دا پیره، بووه مایه ی ئه وه که (فی لی) سه ره دا ویک بدۆزیته وه. خودا حافیزی له دا پیره ی کرد، و له گه ل هاو پریکه یدا بۆ مال گه رانه وه. پاشان له کتیبخانه که یاندا، کتیبیکی ئه ستووری هه لگرت، که باسی هه موو بوونه وه رانی دنیا و جو ره کانی بالنده و ته بیعه ت و ره فتاریانی تیادا نووسرا بوو، ده ستی به هه لدانه وه ی لاپه ره کانی کرد، هاو پریکه شی وه کو ئه و شپرز ه بوو بوو، ئه و به شه یان که ده رباره ی بالندان بوو، به باشی خوینده وه، به لام هیچیان به هیچ نه کرد، هیچ سه ره دا ویکیان ده ست نه که وت. بویه بریار یاندا بۆ لای پیره مه یمون برۆن تا ئه و

يارمه تيه كيان بدات و رييه كيان پى نيشان بدات. كتيبه كيان هه لگرت و به مهبه ستي ديدنه پيره مهي مومون به ره و لي ره وار رويشتن.

پيره مهي مومون پي كه ني، كتيبه كه ي لي وه رگرتن و به شيكي لي هه ليزاردو به دهنگي به رز بوي خويندنه وه:

"جوړه بالنده يه كه هيه كه هزي له شتي رنگين و شووشه ييه، له هر شويني هم جوړه شتانه بديني، هه ليده گريت و بو هيلانه كه ي خوي دوبات. شو شتانه له دهوري هيلانه كه ي هه لده واسيت، ته نانه ت جوړه بالنده يه كه ي هيه، گوله كيويه به دهنوك له عاردي هه لده كهنن و بو هيلانه كه ي خوياني دهبه ن. شوانيش له ناوه وه و دهره وي هيلانه كانيان هه ليده واسن. له ممش سهيرتر جوړه بالنده يه كه ي دي هه ن هزيان له ورده شته، وهكو دهرزي، شقارته، دوگمه و... له هر شويني شو شتانه بدينن دهيبه ن.

(في لي) گوتي: "ئيسا كاره كه مان قورستر بو، چونكه له كوي شو جوړه بالنده يه بو دزينه وه؟" قهله رش هاواري كرد: "من ده زانم، من ده زانم له كوي ده زي."

هه موو پي كه وه چون بو شو شوينه ي كه قهله رش بوي هه لدا بوون، له كه ناري ده رياچه يه كه، له سه ر دار سنوبه ريكي زور به رز، هه ندي شت دهبريسكانه وه، كه چونه پيشتره وه سهيريان كرد كومه له عهينه كيكي زور به داره كه وه هه لواسرا بو، هه روه ها پارچه شووشه ي بچووكي شكاووش (في لي) بزه يه كي كردو گوتي: "جا هم بالنده يه ده يتواني دوكانيكي عهينه كفروشي بكاته وه، چونكه شه ونده ي عهينه ك دزيوه كه..."

له م كاته دا هاواري كه ي (في لي) گوتي: "جا ئيسا چوزاني عهينه كه كه ي داپيره ت كامه يه؟ به چيا ده يناسيته وه؟"

پيره مهي مومون گوتي: "باشترين ريگا همه يه كه نامه يه كه بو شو بالنده يه بنووسين و داوا له قهله رش بكهين، شو نامه يه بنووسيت، چونكه شووش بالنده يه، و بالندان له زماني يه كتر تيده گهن."

بويه كاغه زيكيان به م ناوه پروكه نووسي:

"ئاغا يان خانمي بالنده!"

پيش هه موو شتيك بي زه حمه ت عهينه كه كه ي داپيره بگيره وه، دواي شه مش، به راستي شه مه خويه كي باش نيه كه به بي پرس و ره زامه ندي خاوه نه كه ي، هر شتيك هه ز لي بو، هه لي بگريت و بو هيلانه كه ي خوي بي ني. هم كاره دزيه و هيچ كه سيك دزي، شه گهر شتيكي زور بچووكيش بدزي، خوشناويت."

داپيره، بو شه وي ديسان ته له فوني بو (في لي) كردو پيي راگه ياند كه ئيوارى عهينه كه كه ي ديسان هه لفرپوه بو مال كه راوه ته وه!

## ۲۰- بۇن خوشترین گول

له باخی سپی گولاندا، ههراو ههنگامه یهك بوو نه بیتهوه. قهرار بوو پیشپرکییهك نه نجام بدهن و لهم پیشپرکییهدا بۇنخوشتین گول ههلبزیرن. ئیدی كهس به كهس نه بوو، هه ریه كهو شتیکی دهگوت.

ره به نوک گوتی: "گولی من بۇنخوشتین گولن، گوره شن".

نیلوفه ر گوتی: "گولی من بۇنخوشتین گولن، هه م سپین و هه م په مئی".

یاس گوتی: "گولی من بۇنخوشتین گولن، هه رچه نده بچوکن به لام زور بۇنیا نخوشه".

جا کی له نه نجامدا براوه ده بی؟ هه ق به کییه؟

له م کاتهدا ههنگیک به دهم فرینه وه هات و له سه ر یه کیك له گوله کان نیشته وه. هه موو تکیان لیگرد که پیان بلی کام گول له هه مووان بۇنخوشتره.

ههنگه که گوتی: "جا ئیوه هه ق نیه نه م پیشپرکییه بکه ن، نه م پیشپرکییه بچی ده که ن. هه مووتان بۇنخوشتن".

به لام گوله کان ده سته ردار نه بوون، سوور بوون له سه ر داواکه یان. ههنگه که رازی بوو و گوتی که مادامیکی سوورن له سه ر نه مه، خالی ئه ری نی یه که به یه کیان ده لیت. به لام له پیش هه موو شتیکیدا دۇستاکانیشی گازکرد تا ئه وانیش له م داوه رییه دا یارمه تی بدهن.

به هاتنی ههنگه کان باخه که قه ره بالغر بوو. هه رکه سه و شتیکی دهگوت. ههنگه که له نه نجامدا هه مووانی بیدهنگ کردو گوتی: "به ر له هه رشتیک، بۇ نه وه ی هه میشه گولی به شه وق و ساغله م و گه شتان هه بی، پیویسته خوتان له هه تاوی زور توند یان سه رمای تووش دوور یگردن. هه روه ها ئاوی زور یان به پیچه وانه وه ئاوی که م، په ونه ق و پاراوی گول ده بات. ئیمه ی ههنگ شیله ی ئیوه ده مزین و ههنگوینی شیرین و به تامی لیدروست ده که ین".

هه موو ههنگه کان، قسه ی هاوړیکه یان سه لماندو که وتنه هوراکیشان و نه وسا ده ستیان به ویزه ویز کرد.

دیسان ههنگه که بیدهنگی کردن و له سه ری رویی: "به نی، هه موو گوله کان باخی سپی بۇنخوشتن".

که گه ییه ئیره، هه موو گوله کان که وتنه هوراکیشان و بون و به رامه ی خویان به و ناوه دا په خش کرده وه. هه موو ههنگه کان، که م و زور، به بونی گوله کان مه ست و بیهوش بوون و که وتن. گوله کان به ترسه وه ههنگه کان یان بانگکرد، تا له نه نجامدا نه و ههنگه ی که خه ریک بوو قسه کان ده کرد وهوش هاته وه و گوتی: "ئیسنا بۇتان ده رکه ویت که کام گول بۇنخوشتره؟!".

هه موو گوله کان ته مه شای یه کیان کردو له پر له قاقای پیکه نینیان دا.



## ۲۱- شەتلە برنجىكى چكۆلە..

لە مەرەزەيەكى گەرەدا، شەتلە برنجىكى بچووك كە چەند رۆژىك بوو چەكەرەى كىردبوو. ئەم چەكەرەيە گۆيى لە دەنگە دەنگ و ھەراو زەنایەكى زۆر بوو. كە دىقەتى دا، سەيرى كىرد مېمل و ئافەتى برنج چوار دەورى تەنيو. ھەلبەتە لە ھەولەو مېملەكانى نەدەناسى، بەلام پاش ئەوھى بۆى دەرکەوت كە بە نيازى ھېرشن بۆ سەر ئەو، ترس سەراپاي داگرت. مېملەكان، تىيان خورى: "ئەھاي خۆت ئامادە بكە، دەمانەوى لەسەر تۆ بلەوھېين و ژيانى خومان مسۆگەر بكەين!" ئەوسا ھېدى ھېدى لىي نزيك بوونەو، شەتلە برنجەكە كە لە ترساندا فرمىسك بە چاوانيدا دەھاتە خوراي گوتى: "تكاتان ليدەكەم يەخە لە يەخەى من بكەنەو، من تازە چەكەرەم داوھ يەك دوو گەلام دەرکردوھ. ئەگەر ئيوە من بخۆن، بەشەران بى خواردن دەمىننەو. ئەركى من ئەمەيە كە باش گەشە بكەم، نەشونما بكەم و سوودىك بە مروقان بگەيەنم، ئيوە جگە لە زيان ھىچ شتىكى دىكە بە بەشەران ناگەيەنن."

مېملەكان گوتيان: "زۆر دەلىي. ئيمە ھەقمان چيە كە بەشەران گەرەكيانە تۆ بخۆن و گورو تىيان تىبكوئى. ئيمەش دەبى تۆ بخۆين تا بژين."

ئەوسا مېملەكان بە ژىر ئاوەكەدا رۆيىشتن و ھېرشيان برە سەر رەگ و ريشەى شەتلە چكۆلەكەو دەستيان بە خواردن و مژىنى رەگ و پيشەكەى كىرد.

شەتلە چكۆلەكە، لە ئەنجامى پەلامارى مېملەكان، رۆژ بەرۆژ بى ھىزتر دەبوو. لەم كاتەدا نەرمە بارانىكى وردو خۆش لە ئاسمانەو دەستى پىكرد. مېملەكان پىكەنين و بە يەكيان گوت، دواى خواردن رەگ و پيشەى شەتلە برنجەكان، بۆ خومان لە ژىر ئەم بارانە وردەدا خۆ دەشويين. بەلام بىئاگا بوون لەمەى كە ئەوھى دەبارى باران نەبوو، بەلكو ترومپاي ژەھرپژىنى مېمل كوژ بوو، و لە راستيا ژەھرى بەسەردا دەپژاندن. ئىدى رىي ھەلاتنيان نەماو ھەموو مېملەكان يەك لە دواى يەك دەفەوتان.

بەمجۆرە شەتلە برنجە چكۆلەكە بوژايەوھو خۆشحال و منەتبارو دەم بە پىكەنين سوپاسى ھاوپى نازىزى خۆى، ترومپاي ئىمشىيەكەى كىرد كە لە سات و كاتى خويدا فرىاي كەوت و رزگارى كىرد.

## ۲۲- گۆلى شەوبۆ

ئاسك، گيانلەبەرىكى كىويىيە و زۆرى حەز لە گولانە. ئاسكى ناو ئەم چىرۆكەى ئيمە لەو جۆرە ئاسكانەيە كە ئاشق و شەيداي گولە. چوار وەرزی سال، گولخانەكەى ئەو پىر بوو لە گۆلى جۇراو جۆرى ھەمىشە تازە و جوان. ئەم گولخانەيە لە بەھارا پىر بوو لە گۆلى ماگنوليا، ھەلەو رەبەنۆك.

له هاویندا یاسه مین و کاملیا، له پاییزدا گولهباخ و تهنانهت له زستانیش دا نیرگزی هه بوو. گیانله بهرانی بچووک و میهره بانى جهنگه ل زوربه یان که یف به گولخانه که ی شه و دهات و پییان خوش بوو. تهنانهت بالنده و تهیروتوش هه میشه بو ئیسراحت و ئاوازخوانی بو ئه ویندهر دهاتن.

به لام، هر هه موو ئه و گولانه به روژه وه دهکرانه وه. که خو ئاوا ده بوو، ئه وانیش ده خه و تن، ئیدی هیج که سیك به شه وان نهیده توانی روى گه شو و جوانی ئه و گولانه بدینی و بونی خوشیان پر به سینه هه لمژی.

ئیدی ئاسکه چکول، به مه به سستی پهیدا کردنی گولیک که به شه وان بکریته وه، که وته ری، هر رویی، رویی، رویی، به دۆل و کیواندا تیپه ری، به نیو سه وزه زارو دره ختاند بوری، نه نجام له سه ر چه مه نزاری به شیک له جهنگه له که راکشا تا پشوویه ک بدات. دنیا تاریک بوو بوو و ستیران به به روکی ئاسمانه وه جریوه جریو ددره وشانه وه، ریک له م کاته دا، بونیکی خوش بهر لووتی ئاسکه که کهوت و به سه رسامی له جیی خوی راپه ری و چاویکی به ده وره به ری خویدا گپرا هیچی نه بیینی، به لام بوئه خوشه که سات به سات زیاتر ده بوو و ئه و ناوه ی پرکرد، ژیر سه وزه کان گه پراو چاوی به قوپه نه گولیکی بچکوله کهوت، که چوو نه نیکتره وه له بونی خوشیان مه ست بوو، زوری که یف به وه هات که نا قیبه ت گولی دلخوازی خوی دوزیوه ته وه له گوله کانی پرسى: "ناوتان چیه؟ چهند بوخوش و جوان!"

گوله کان به شه رم و شکوو سه ریان دانه واندو وه لامیان دایه وه: "ئیمه شه وبوین و تهنیا به شه وان بو نمان ده روات و بلا ده بیته وه."

ئاسکه که، کهوته بیرى ئەمەى که تکایان لیبکات تا بین بو باخه که ی ئه وو له گه ل گوله کانی دیدا جوانیه کی زیاتر به گولخانه که ی به خشن. ئه وانیش ئه م پیشنیازه ی ئاسکه که یان به خوشحالیه وه به گه ن کردو پییان گوت که ده توانیت چهند چلیک له بنجه گوله که هه لکه نی و له گولخانه که ی خویدا بیروینی و ئاویان بدات تا گه وره و جوان بین. به مجوره ئاسکه که چهند چلیکی لییان جیا کرده وه به خوشحالیه وه به ره و گولستانه که ی به ریکه وت و ئیدی له وساوه، گولی شه وبوش بوو به یه کیک له گوله کانی ناو جهنگه ل و لیره که.

## ۲۳- هاوینه باران

هاوینه باران له پریکا ده ست پیده کات و به ریژنه دهباریت و له پریکاش ده وه ستیته وه و ته واو ده بیته. هه ندیجار له به شیکی دهشت و بیاباندا باران دهباری و له به شه که ی تریدا باران ناباری، ئه مه خالیکی گرینگه و پیویسته سه رنجی بدینی، وه کو چو ن سا برینی ناو چیرۆکه که مان سه رنجی داوه.

مام سا برین له بهر خویه وه گوتی: "چ روژیکی خوشه!"

ئەوسا چوو لېفەكەى لە گۆشەيەكى حەوشى مالهەكەى خۆيدا هەلخست و كەوتە بىرى ئەوہى  
بەرات تا لە بنارى چيادا باى بالئىكى خۆى بدات و تاويك بلەوہرئى و تير گىاي شيرين بخوات و  
بگەرئتەوہ. بەم خەيالە بەرەو بنارى چيا بەرئكەوت.

لە كاتئىكا سەرگەرمى گيا خواردن بوو لە پەرەستىكرد ئاسمان تاريك بوو، سەرى هەلپرى و  
چاويكى بە ئاسماندا گيڤرا، پەلە هەورئىك هاتبووہ ئەو ئاستە، دواى تۆزئىك با هەلئىكردو بروسكەو  
هەورە ترئشقەش دەستى پئىكردو بارانئىكى توند دەستى پئىكرد. سات بە سات بارانەكە توندتر  
دەبوو، و مام سابريئ تەرى تەر بوو.

مام سابريئ بىرى كەوتەوہ كە لېفەكەى لە حەوشەدا هەلخستووہ و داوہتە بەر هەتاو، بئىگومان  
ئئستا تەر بووہ، بۆيە بە هەشتاو بە چياكەدا هەلگەرا. بەناو لئىرەوارەكەدا تئپەرى، بە بن تاويرو  
كەقەرى چياكەشدا رۆيى و گەييە سەرى شاخەكە. تا زياتر سەر دەكەوت بارانەكە هئواشتەر  
دەبووہ، كە گەييە لوتكەى چياكە، سەيرى كرد هەتاوى جوان دەدرەوشئتەوہ.

مام سابريئ يەكسەر بەرەو لاي لېفەكەى رۆيى، سەيرى كرد لېفەكە لە جئگاي خۆيەتى، نە تەر  
بووہ و نەهيچ. مام سابريئ لە دلئى خۆيدا گوتى هەلئەتە يەكئىك لە دۆست و ناشنا باشەكانم  
لېفەكەمى بردووہتە ژوورەوہو كە بارانەكەش خۆشى كردووہتەوہ هئناويەتئەوہ دەرى و لە  
جئگاكەى خۆى هەلئخستووہتەوہ. كە چاوى بە توتەلەيەك و كەروئشكئى و پشئيلەيەكى نەرم و  
نۆل كەوت لەو دەورويەرە گەمەيان دەكرد، چوو بۆ لايان و لە توتەلەكەى پرسى: "ئەرى تۆ  
لېفەكەت بردووہتە ژوورەوہو دوايى هئناوتەتە دەرەوہ؟"

توتەلەكە گوتى: "من هەرگيز دەستم لە لېفەى تۆ نەداوہ."

ئەوسا لە كەروئشكى پرسى، بەلام ئەويش وتى نەخىر.

مام سابريئ لەبەر خۆيەوہ گوتى: "زۆر سەيرە، ئا ئئستا بارانئىكى توند بارى، ئەدى كئى  
لېفەكەى لە تەر بوون بۆ پاراستووم؟"

توتەلەكەو كەروئشكەكەو پشئيلەكە بەيەك دەنگ گوتيان: "چئى؟ گوتت چئى؟ باران لە كوى  
بارئوہ؟"

مام سابريئ گوتى: "من كە لەو خوارەوہ بووم لە پەر بارانئىكى توند داكرد، تەماشئا، بزائن  
جلەكانم چۆن تەر بوون."

توتەلەكە وەلامى داىەوہ: "لەوبەرى چيايەكە باران بارئوہ، بەلام لئىرە، لەم بەر، تاقە دلۆپئىك  
نەبارئوہ!"

مام سابريئ لە دلئى خۆيدا گوتى: "هاويئە باران چەند سەيرە!"

حهوت هاوړې برياريان دا بچن بو كه نار دهریاو مهله بكنه. كه گه ييشتنه دهریاكه، خوځيان كرد به ناوه كه داو تير مه لريان كرد. كه شه كه ت بوون هاتنه دهری و له سهر لمه لانه كه راکشان. به لام له پر ديتيان يه كيكيان ديار نيبه. به ترس و نيگه رانيه وه ته مه شای ناو ناوه كه لريان كرد، به لام دهریا نارام بوو، و هيچ كه سيكيشی تيا دا نه بوو. منداله كان زور ترسان و يه كه يه كه ده ستیان به گريان كرد. به لام گريان هيچی ليډروست نابي. بريارياندا بگونه تاقيبي هاوړيكيان ئیدی بوون به سی دسته وه و هر دسته يه كيان روويكرده شوینی.

دسته یی كه هم به ره و گردولكه لمه كانی كه نار دهریاكه رویشتن و نه ويندهر گهران، دسته یی دووم به ره و خانووه كانی دوروبه ری دهریاكه رویشتن و دسته یی سیهم به نيگه رانيه وه كه وتنه گهران به كه نار دهریاكه دا. به لام چه ند گهران هيچيان به هيچ نه كرد، هيچ هه واليكيان له هاوړيكيه يانه وه نه زانی. ته نانه ت شوین پیيه کی بچووكيشيان نه دوزيبه وه كه نيشانه ی شوین پیی مندال بیت، ئیدی وه ختی نیوه پو بوو، منداله كان هه موویان نارحه ت و نيگه ران بوون، له م كاته دا پياويکی ماسيگر كه به و ناو دا تیده په ری، كه سيمای خه مباری منداله كانی بيینی، لايدايه لایان و هو ی خه مباریه كه یانی پرسى و نه وسا بریاری دا هاوکاریان بکات و له گهل نه و اندا بو هاوړيكيه يان بگه ری. له م كاته دا له پشته وه دهنگی پیكه نینیک وه ناگای هینا نه وه، ناوړی پشته وه یان دایه وه، سه یریان كرد هاوړيكيه يان به دم قاقای پیكه نینه وه به ره و نه وان دهات. منداله كانیش كه به دیتنی هاوړيكيه يان خوشحال بوو بوون به ره و پیری چوون، كوره به دم پیكه نینه وه پیی گوتن كه له هه موو نه و ماوه يه دا نه و له دوروه دیتوونی و هر بو سوعبه ت و شوخی قسه ی نه كردووه، و ئیستاش له بهر نه وه ی كاتی نیوه پوژیه، له برسا هاتووه ته وه بولایان. به لام هه موو دوسه كانی په ست بوون، و به روو گرژی و توره ییه وه لییان دهروانی. كابرای ماسيگر هاته پیشه وه و به كوپرنگه لاسارو شوخیبازه نه فامه كه ی گوت كه كاریکی زور خراپی كردووه و نابی نه مجوره سوعبه تانه ده گهل هيچ كه سيكدا بکات. نابی نيگه رانی و نارحه تى دؤستان، بكه ی به مایه ی كه یف و رابواردنی خوت، چونكه له وه يه نه و هاوړی و دؤستانه له پیناوی دوزینه وه ی تودا تووشی گرفت و مه ترسی گه وره به اتنايه. كوپرنگه كه كه گویى له م قسانه بوو، و سيمای توره ی هاوړيكانی بيینی، بو ی دهر كه وت كه چه ند كاریکی خراپی كردووه، بو یه داوای بوردنی له يه كه به يه کی هاوړيكانی كرد. بو قهره بووی هه له كه شى تكای له هاوړيكانی كرد كه ببنه میوانی نه و بچن بو مالی نه وان و تكا له دایکی بكن تا میوانداریه کی باشیان بکات و خواردنیکی باشیان دهر خوارد بدات.

## ۲۵- گولی هه نار...

له گهل هاتنی كيژی به هاردا، قوخ و هه رمی و سیو گولیان كرد. په پولان له خویشياندا كه وتنه سه ما، هه نگان خوځيان بو مژینی شيله ی گولان ناماده كرد. په پوله، هه نگو په پرنده و فرنده ی

بچووک بهدهم سوپرو سهماوه کهوتنه گۆرانی وتن و ههمووان به هاتنی کیژی بههار شادو دلخوش بوون!

دار ههناریکی تهنیا له لایه کهوه وهستا بوو، زۆری پی ناخوش بوو که تاقه گولیکیشی پیوه نه بوو، لقهکانی تهکان داو له درهختی قوخی پرسی: "کی شکوفه‌ی سوور به تو دهدات؟" قوخته که گوتی: "کیژی بههار!"

ئهوجا له ههرمی پرسی: "کی شکوفه‌ی سپی به تو دهدات؟" وهلامی دایهوه: "کیژی بههار!"

ئهوجا له درهختی سیوی پرسی: "کی شکوفه‌ی په‌مه‌یی به تو دهدات؟" ئه‌ویش وهلامی دایهوه: "کیژی بههار!"

دار ههناره که که گویی له وهلامی دۆستهکانی بوو، به دلی شکاوهوه، نارحعت و خه‌مبار له دلی خویدا گوتی: "کیژی بههار، چهند شتیکی بهد ره‌سه‌نه، له‌وه‌یه به‌غیلی به جوانیکه‌ی مندا به‌ری یان خوشی نه‌ویم!"

زۆری نه‌برد که کیژی هاوین، به کراسی ئالو و الاوه په‌یدا بوو، که دار ههناره که‌ی به تورپیی بینی، پیکه‌نی و گوتی: "دار ههنار، په‌له مه‌که، گوله‌کانی تو به منه."

کیژی هاوین، کۆمه‌لیک گولی وردو جوانی له توره‌که‌ی دهره‌یناو دایی تا به‌سه‌راپای خویدا بریژی، و هه‌نگی پیی گوت: "ئیمه‌مانان، به‌غیل نین، چونکه کیژی به‌هار به‌رپرسی گولی چهند دره‌ختیکه، من له چهند دره‌ختیکه دیکه به‌رپرسم و پاشان پاییزی خوشکه چکۆله‌مان دیت و ئه‌ویش گول به چهند دره‌ختیکه دیکه دهدات، ته‌نانه‌ت له زستانیش دا هه‌ندی دره‌خت هه‌ن که گول ده‌گرن و گول ده‌که‌ن."

دار ههناره که په‌ی به هه‌له‌که‌ی خوی بردو ته‌ریق بووهوه زۆری پینا‌خوش بوو که وای مه‌زهنده کردبوو که گوايه کیژی به‌هار خۆپه‌رست و به‌غیله. له کاتی‌کا که هی‌دی هی‌دی سه‌ری داده‌نه‌واند، گوله سه‌وزه‌کانی له شه‌رمدا سوور هه‌لگه‌ران.

## ٢٦- پیش‌پرکییه‌کی گه‌وره.

بریاردا پیش‌پرکییه‌کی گه‌وره له به‌ینی مندا‌لانی گه‌ره‌کدا ئه‌نجام بدریت. ده‌بوايه هه‌ر مندا‌له‌و له لقیکی وه‌رزشدا یا هونه‌ریکدا به‌شداری بکات. رۆژی پیش‌پرکییه‌که دیاری کرا. هه‌موو مندا‌له‌کان که وتبوونه جۆش و خروش، هه‌رکه‌سه‌و به‌و خه‌یاله‌ی که له پیش‌پرکییه‌که‌دا براوه ببی، مه‌شقی ده‌کرد. به‌لام (جانگی) چکۆله چونکه هیچ هونه‌ریکی تایبه‌تی نه‌ده‌زانی، چونکه هیشتا له هیچ لقیکی وه‌رزشدا کارامه نه‌بوو بوو، نه‌یده‌توانی له پیش‌پرکییه‌که‌دا به‌شداری بکات. زۆر له‌وه نارحعت بوو که ده‌یبینی هه‌موو مندا‌له‌کان سه‌رگه‌رمی کارن و شه‌وق و زه‌وقیکی زۆر هه‌موویانی گرتووه‌ته‌وه، ته‌نیا ئه‌و له‌و ناوه‌دا بی‌کاره‌و، ناتوانی هیچ کاریک بکات. کاتی که

دهچووه لای هەر یه کیك له منداله کانه وه، داوایان لیده کرد دور بکه ویتته وه وازیان لی بینی تا له و ماوه که مه دا که به دستیا نه وه یه، مه شق بکن، هینده دی ناره حهت ده بوو. جانگی چکوله هه میشه به ئاواتی که مانجه ژه نییه وه بوو، به لام چونکه هیشتا مندال بوو و که مانجه شی نه بوو، به عه زه ته وه ده پروانییه "لانگ"ی دۆستی که له که مانجه ژه نییدا زور کارامه بوو، به لام هه رجاری که ده یویست قسه ی ده گه لدا بکات، لانگ یه کسه به ناما ژه ی سهر، به جانگی ده گوت لیی دور بکه ویتته وه و سه رقالی نه کات. نه نجام رۆژی پیشپرکییه که هات. جانگیش وه کو هه موو منداله کانی دی تووشی دلپراو که و نیگه رانی بوو بوو، چه ند کاتی ده ستی کردنی پیشپرکییه که نریکتر ده بووه وه، نه زیاتر که لکه له ی به شداری ده که وته سهر. یه که مین پیشپرکیی بو دستهی راکه ران بوو.

دوه مین پیشپرکیی بو جومناستی کبازان بوو، و دوی ئه وان نۆره ی ده ستهی موسیقا و که مانجه ژه نان بوو.

جانگ له پر بیرکی به میشکدا هات، به په له خوی گه یانده پشتی شانوو به هیمنی و به بی دهنگی به ره و که مانجه که ی لانگ، که له سوچیکا دانرا بوو، چوو. هه لیگرت و یه ک دوو جار نارشه که ی به ژیه ناسکه کانیدا هینا، به لام له جاری سییه مدا له پر یه کیك له ته له کانی (ژیه کانی) که مانجه که پچرا، رهنگی جانگ بوو به جاوی سپی. به په له که مانجه که ی له جیی خوی دانایه وه و نه وسا به له ز به ره و ده ری رۆیی و له نیو ئاپورای خه لکه که دا دانیشت، به لام روحی پی نه بوو. چونکه ده یزانی چ کاریکی خراپی کردوه، و له وهش خراتر له جیاتی دان به هه له که ییدا بنیت، به بیدهنگی له نیو ئاپورای خه لکه که دا دانیشتوه. جومناستی کبازه کان کاری خویان ته واو کردو نۆره ی ده ستهی مۆزیک ژه نان هات، نه ندامانی ده ستهی مۆزیک هه موو له سه ر جیگای خو دانیشتن و خه لکه که به بیدهنگی چاوه پروانی نه نجامدانی به رنامه که بوون. به لام جانگ چه ند چاوی گپرا لانگی نه بیینی. به نه سپایی هه ستاو چوو بو هه مان ژووری پشتوه که که مانجه که ی تیا بوو. که ده رگای ژوره که ی کرده وه لانگی بیینی که له سه ر عاردی دانیشتوه و که مانجه که ی له باوهش گرتوه و ده گری. جانگ زور ناره حهت بوو، له لایه وه دانیشتن و نه یده زانی چی بکات. له و کاته دا مامۆستا که ی لانگ هاته ژوره وه، به سه رسامی هاته لای لانگه وه و به شپرزهی پیی گوت: "لانگ بوچی لی ره دانیشتووی، هه موو نه و خه لکه چاوه پروانی تۆن؟".

دوی نه و قسانه، چاوی به فرمیسه کانی لانگ و نه وسا به ته له پچراوه که ی که مانجه که که وت، به په له که مانجه که ی له ده ستی لانگ و ده رگرت و که وته چاک کردنه وه ی. دوی تۆزیک مامۆستا که مانجه که ی دایه ده ست لانگ و گوتی: "هانی، چاک بووه وه، خپراکه، ده میکه چاوه پروانی تۆن." لانگ به خو شحالییه وه و به ده م سپینی فرمیسه کانییه وه ده ستی جانگی گرت و به ره و شانۆکه رۆیی. به لام جانگ له ته ریقی و له عه زابی ویزداندا نه چاوانی هیچ کوییان ده بیینی و نه گوئی هیجیان ده بیست.

نه نجام به رنامه که ی ده ستهی مۆزیک ژه نان نه نجام دراو زۆریش جوان و سه رکه وتوو بوو. به لام جانگ هیشتا هه ر ناره حهت بوو. له کۆتایی به رنامه که دا نه ویش بریاری خوی دا، چوو بو لای

لانگ و هه موو شتیکی بۆ گپرایه وه، چونکه راستگویی و دان نان به هه لهی خودا، باشتترین سیفته ته. جانگ ئه وهی باش ده زانی. لانگ به ئیینی پیدایا به جوړی فییری که مانجه ژه نیینی بکات که له پیشپرکیی داها توودا جانگیش بتوانی به شداری بکات.

## ۲۷- راستگویی پیره کوند

بایه که ی خست و بارانیش وه ستا. روژیکی خویش و جوان دهستی پیکرد بوو و په لکه رهنگینه یه کی یه جگار جوان له ئاسماندا ده رکه وت. په لکه رهنگینه که سه ریکی له ده ریچه یه کی بچووکدا بوو و سه ره که ی تری تا سه ر کیوان روئی بوو. ئه و به یانییه جوانه هاوینه یه، گیانله به رانی جهنگه له که ش هینا بووه سه ر که یف و سه فاو جهنگه له که جهنجال و قه ره بالغ بوو بوو.

کلاونه یه که که به سه ر دره ختیکه وه هه ئنیشتبوو بانگی کرد: "ئه های گیانله به رانی جهنگه ل، بالندان، وهرن بیینن من به زه بری په ره کانم چ په لکه رهنگینه یه کی جوانم له ئاسمان دروستکردوه!"

په پوه سلیمانکه به م قسانه نارحعت بوو و به تورهی گوتی: "ئه م قسه یه چییه؟ کی ده لی وایه، په لکه رهنگینه له خویشی دهنگی منا له ئاسمان په ییدا بووه! ئه دی نابینی ئه و پینچ رهنگه جوانه، له بهر خاتری دهنگ و ئاوازی من له ئاسماندا په ییدا بوون!"

کلاونه که گوتی: "هه موو که س ده زانی په لکه رهنگینه حه وت رهنگه، هه رگیز په لکه رهنگینه پینچ رهنگ نه بووه!"

ئه وسا به تورهی ده مه لاسکیی په پوه سلیمانکه که ی کرده وه. په پوه سلیمانکه که ش وه لامی دایه وه: "باوه ر ناکه ی؟ ده توانی به چاوی خویش بیینی که من بۆ هه ر کوی هه لفرم په لکه رهنگینه که ش له گه لندا دیت."

کلاونه که و په پوه سلیمانکه که په ییتا په ییتا ده مه لاسکیی یه کیان ده کرده وه که سیان ئاماده نه بوون بیدهنگ ببن. له م بهینه دا سولتانی بالداران، واته تاوسی جوان که له سه ره تاوه گوئی له قسه کانی وان گرتبوو، بروکانی ویکه یینانه وه و گوتی: "به سه، بیپر نه وه، شه ر مه که ن!"

ئه وسا به لارو له نجه چوو بۆ شوینیک و باله کانی کردنه وه. تییکرای بالنده کان نوقمی جوانی په ره کانی تاوس بوون. سولتانی بالندان له سه ری روئی: "ئیوه ده تانزانی که په لکه رهنگینه و ئاسمان و بگره هه وری نارنجی و رهنگین که جار جار له ئاسماندا په ییدا دهن، هیزو توانای خویمان له باله کانی منه وه وهرده گرن؟!"

هه موو بالنده کان یه کسه ر باوه ریان کردو سه ریان بۆ له قاند. کلاونه و په پوه سلیمانکه که ش بیدهنگ بوون و قسه ی تاوسه کیان سه لماند.

پیره کوندیک که له لای تاوسکهوه هه‌لنیشتبوو به دهنکی بهرز پیکه‌نی و گوتی: "ئه‌ی پاشای به‌ریزا ئی‌مه ری‌زو حورمه‌تمان بۆت هه‌یه. به‌لام نابی کاریک که خۆمان خاوه‌نی نه‌بووین و خۆمان دامان نه‌مه‌زان‌دیی و خۆمان نه‌مان کردیی، به‌ درۆ به‌هی خۆمانی له‌ قه‌لم بده‌ین. نا‌خر تۆ به‌ چ حه‌قی ده‌لیی په‌لکه‌ ره‌نگینه‌ له‌ به‌ر خاتری ره‌نگینی باله‌کانی تۆ دیته‌ ئاراهه‌؟"

تاوس گوتی: "تۆ، تۆ له‌ کوی ده‌زانی که وانیه‌؟"

تاوسه‌که که ده‌یبینی هه‌موو بالنده‌کان ناگاداری ئه‌م گفتوگۆیه‌ن، نه‌یده‌ویست توپه‌یی خۆی ده‌ری‌پری.

کونده‌که گوتی: "باوه‌ر ناکه‌یت؟ ئا له‌م شوینه‌وه ته‌مه‌شا بکه، په‌لکه‌ ره‌نگینه‌ دوای موده‌تیک خۆ به‌ خۆ نامی‌نی. په‌لکه‌ ره‌نگینه‌ دیارده‌یه‌کی سروشتییه‌، به‌ره‌نجام و زاده‌ی ئه‌و هۆکارانه‌یه که خودا دروستی کردوه، ده‌ستی بالنده‌و گیانه‌به‌ران و به‌شهرانی تیا نیه‌."

به‌ ریکه‌وت له‌گه‌ل ته‌واو بوونی قسه‌ی کونده‌که‌دا، په‌لکه‌ ره‌نگینه‌که‌ش به‌ره‌ به‌ره‌ نه‌ما، تاوسی جوانیش به‌ ئه‌سپایی باله‌کانی دادایه‌وه‌و به‌شهرمه‌زاری سه‌ری داخست و هه‌موو بالنده‌کانیش ستایشی قسه‌ راست و دروسته‌کانی کونده‌که‌یان کرد و نافه‌رینی ئه‌و جورته‌ت و نازایه‌تیه‌یان کرد که به‌ زه‌بری راستگۆیی، درۆی تاوسه‌که‌ی په‌تکرده‌وه‌.

## ٢٨- بورجی کۆن و ویستگه‌ی ته‌له‌فزیۆن

مرو‌قه‌ هاتن، له‌ پال بورجیکی زۆر کۆندا، بورجیکی ئاسنینه‌یان دروستکرد که زۆر له‌ بورجه‌ کۆنه‌که به‌رزتر بو، و سه‌راپایان له‌ ئاسن دروستکرد بو. کاتی که له‌ دروستکردنی بورجه‌ ئاسنینه‌که بوونه‌وه، بورجه‌ کۆنه‌که ته‌ماشایه‌کی بورجه‌ تازه‌که‌ی کرد و باش دیقه‌تی دا، ئه‌وسا گوتی: "سه‌یره، شیوه‌ی تۆ به‌ هیچ جوری له‌ من ناچیت، ته‌مه‌نم نزیکه‌ی هه‌زار ساله‌، به‌م زوانه‌ پی ده‌نی‌مه‌ ناو هه‌زار سالییه‌وه، ئه‌وه‌نده‌م به‌شهرانی جیاوازو شتی عه‌جیب و غه‌ریب دیتوون، که چه‌ندیان باس بکه‌م هه‌ر ته‌واو نابی، به‌لام تا ئیستا بورجی وه‌کو تۆم نه‌دیتووه، نازانم تۆ بورجی یان نا؟ هه‌م به‌رزی و هه‌م باریک و لاواز، تا به‌رزتر ده‌بیته‌وه باریکترو لاوازتر ده‌بی، هیچ که‌سیکیش چاودیری و ناگاداریت ناکات تا خه‌راپ نه‌بیت و دیوارو سابیته‌کانت وه‌کو من نه‌پزی و دانه‌پوخیت..."

بورجه‌ ئاسنینه‌که که گوی له‌و قسانه‌ بوو هه‌لوه‌سته‌یه‌کی کرد و به‌وپه‌ری هیمنی گوتی: "من پیویستم به‌وه‌ نیه‌ که یه‌کێک به‌رده‌وام چاودیرییم بکات. پیویست به‌وه‌ش ناکات هیچکه‌سیک به‌ سه‌رما سه‌ر بکه‌وی تا له‌و به‌رزییه‌وه ته‌مه‌شای دیمه‌نانی ده‌وربه‌ر بکات، من ویستگه‌ی ته‌له‌فزیۆنم، کاری من ئه‌وه‌یه که به‌رنامانی ته‌له‌فزیۆنی بۆ خه‌لکی په‌خش بکه‌مه‌وه."

بورجه‌ کۆن و پیره‌که به‌سه‌ر سامی برۆکانی ویکه‌ینانه‌وه‌و گوتی: "چی؟ گوتت چی؟ ته‌له‌فزیۆن چیه‌؟ په‌خشی به‌رنامه‌ مانای چیه‌؟"



بەمجۆرە و ئىستىگەي تەلەفزيۇنەكە بەكاوہ خۆ تەلەفزيۇن و كارەباو پەخشى بەرنامەي بۆ بورجە كۆنەكە باسكرد. ھەرۈھا بۆي باسكرد كە ھۆي بەرزيبەكەي ئەمەيە تا بتوانى بەرنامانى پتر لە ريگاي كەنالانى جياوازەوہ بە خەلكى بگەيەنييت.

بورجە كۆنەكە زۆر شت فير بوو كە تا ئەو كاتە نەيدەزاني، ھەلبەتە ھيشتاش زۆر شتى تر مابوو كە نەيدەزاني و زۆر پرسىياري ھەبوون كە دەبوايە بەرە بەرە لە و ئىستىگەي تەلەفزيۇنەكەي پىرسىيت.

### ۲۹- گۆلى نىلوفەپ.

ھاوين ھات (وانى) و دايكى چوون بۆ گوندى بۆ مالى پورى وانى. مائەكەي پورى وانى زۆر جوان و گەورە بوو، ھەوزيكي بچكۆلەي تيا بوو بۆ گەمەي مندالان. ھەرۈھا ژمارەيەكي زۆر دارحەيزەرانىشى تيا بوو، ئەمە جگە لە گولخانەيەكي گەرە.

رۆژيكي كە وانى دەگەل پورى دا بۆ گولخانەكە رۆيى بوون، لە پورى پىرسى: "پورى گيان، ئەو گولە سوورو پەمەييانە چين، چ جۆرە گوليكن؟"

پورى وەلامى دايەوہ: "گۆلى نىلوفەپن، تۆ بېروانە ناوہكەي لە ئەستىرەي ناسمان دەچييت. لە گونەكەي ئيمەدا زۆر جار مندالان بەم گولە دەلئين گۆلى ئەستىرەيى."

لەم كاتەدا بايەكي توند ھەليكردو ژمارەيەكي زۆرى لە گۆلى نىلوفەپەكە ھەلكەندو بردى. وانى گوتى: "واي، واي، تەمەشا بايەكە ھەموو گولە نىلوفەپەكانى ھەلكەندو بردى، با بېرۆم كۆيان بگەمەوہو بيان ھينمەوہ."

پورى گوتى: "باشە بېرۆ، بەلام زۆر دور نەكەويتەوہ، لە پەرژيني باخەكە بەولاوہ نەپۆي چونكە گوم دەبى."

وانى، شادو دلخۆش بە غاردان بەناو گولخانەكە كەوت. بە دواي گولە نىلوفەپان دا بەملاو بەولادا دەرپۆيى.

پەپولە و ھەنگانىش، بەسەر سەرييەوہ دەسورانەوہ، وانى پاش ئەوہي گولەكانى ئەو ناوہي كۆكردنەوہو كردنيە ناو سەبەتەيەكەوہ، ديسان كەوتە غاردان بە دواي گولەكانى تردا، تا گەيىيە پەرژيني گولخانەكە. پەپولەكان لە پەرژينەكە تىپەپين، وانيش بە دواي ئەواندا لە پەرژينەكە ئاوديو بوو، ھەر رۆيى رۆيى و لە گولخانەكە دوركەوتەوہ.

لە پىر وەستاو بە خۆي گوت: "واي، چى بووہ، ئەدى گولە نىلوفەپەكان، ئەي پەپولەكان؟ ئەي ھەنگەكان كوان، كيۆەچوون؟"

وانى ريگاي مائەوہي ون كردبوو. لە ترسا دەستى بەگريان كرد. پەپولەكان كە گوييان لە دەنگى گريانى وانى بوو، كەوتنە سورانەوہ بەسەر سەرييەوہ، ئەويش دواي پەپولەكان كەوت، برديان

بردیان تا گه یاندیانه نژیکی گولخانه که. پوری وانی له پر له دووره وه دیتنی و بهره و لایان هات. وانی زور خوشحال بوو، و سوپاسی په پوله کانی کرد که پزگاریان کردبوو. پوری پیی گوت: "چونکه تو یارمته نیلوفه ره کانت دا، په پوله کانیش یارمته تو یان دا، یارمته دانی خه لکی کاریکی زور باشه."

### ۳۰- هاوینی گهرم

ژووری له یستوک و گه مه کان زور گهرم بوو. هیچ یه کیک له گه مه کان له تاو گهرما خه ویان لینه ده که وت.

که رویشکیکی چکوله ی سپی، له تاو گهرما له بهینی گه مه کانی دیکه دا هه هه لیه نو دابه زی بوو و دهیگوت: "وای لهم گهرمایه. خه ریکه ده خنکیم."

بووکه په روینه یه که گوتی: "خوزگه بارانیکی ده باری."

دوای نه و قسه یه زوربه ی جله کانی دا که ند.

فیلکی پلاستیکی ته کانیکی داو گوتی: "نه گهر باران بباری دنیا زور فینک ده بییت.."

هه هه موو گه مه کان به یه که دنگ هاواریان کرد: "باران، خیرا وهره! باران خیرا که وهره!"

ته دنیا مهیموونیکی چکوله له نیو گه مه کاند، هیچ قسه یه کی نه ده کرد. له بهر خویه وه بیری کرده وه: "فایدی چیه ئیمه باران بانگ بکهین، ده بی کاری بکهین ژوره که فینک بکهینه وه."

نه و جا بیری کرده وه و بیری کرده وه تا سه ره نجام بیرۆکه یه کی به میشکدا هات. هاواریکی کرد تا هه مووان بیده گ بن. نه و سا روویکرده هاواریکی و گوتی: "هه مووتان گوی بگرن، من ریگه یه کی

باشم بۆ فینک کردنه وه ی ژوره که دۆزیوه ته وه."

که رویشکه چکول به خوشحالییه وه گوتی: "به پراسته؟ ته مه شا که ن، مهیموونه چکول به پراستی ئاقله، ریگه یه کی باشی دۆزیوه ته وه."

مهیموونه که ته مه شایه کی فیله گهره پلاستیکییه که ی کردو گوتی: "هاوپی گیان، بی زه حمه ت نه و گهرما پیوه ی قه د دیواره که م بده یه."

فیله پلاستیکییه که ش هیدی به ره و لای دیواره که روپی و به لوته دریزه که ی گهرما پیوه که ی قه د دیواره که ی هه لگرت و دایه ده ست مهیموونه که.

مهیموونه که بیئه وه ی هیچ قسه یه کی دی بکات، به ره و لای پانکه ی قه راخ ژوره که روپی، گهرما پیوه که ی به هه ردوو ده ستی گرتبوو، و گوتی: "برادهرانی ئازیز، باش ته مه شا بکه ن، ئیستا

پلهی گهرما سی و پینج پلهی سه‌دیه. من به هه‌لکردنی پانه‌که‌که پلهی گهرما دینمه خواره‌وه. و له نه‌جامدا هه‌وا فینک ده‌بیئت!"

هه‌ندی له گه‌مه‌کان به‌م قسانه‌ی مه‌یموونه‌که خوشحال بوون و گوتیان چه‌ند ریگه‌یه‌کی باشه، به‌لام هه‌ندیکیانیش باوه‌ریان به‌ قسه‌کانی نه‌کرد. مه‌یموونه چکۆل پانه‌که‌که‌ی پیکرد، ئه‌وسا گهرما پیوه‌که‌ی له به‌رانبه‌ر پانه‌که‌که‌دا راگرت و ئه‌ویش پی به‌ پیی پانه‌که‌که‌ که به‌ راست و به‌ چه‌پدا وهرده‌چه‌رخا، به‌راست و به‌ چه‌پدا غاری ده‌دا و له ماندوویه‌تی و له گهرما ئاره‌قه‌ی شین و مۆری ده‌ردا بوو. دوا‌ی ئه‌وه‌ی ماوه‌یه‌که به‌سه‌ر ئه‌م کاره‌ی ئه‌ودا تیپه‌ری، هیچ گۆرانی‌ک به‌سه‌ر گهرما پیوه‌که‌دا نه‌هات، و هه‌ر له‌سه‌ر پله‌ی سی و پینج وه‌ستا بوو.

هه‌موو گه‌مه‌کان له ده‌وری خربوونه‌وه. که‌رویشک گوتی: "ئاخر چۆن به‌ هه‌لکردنی پانه‌که‌که‌شه‌وه گهرما پیوه‌که‌ نه‌گۆراوه؟"

فیله‌ بۆر گوتی: "هیشتا گهرما که‌ وه‌کو خۆیه‌تی، تۆ کلۆت کردینه‌ سه‌را!"

کوندیکی پلاستیکی له هه‌راو زه‌ناو غه‌لبه‌غه‌لبی له‌پاده‌به‌ده‌ری گه‌مه‌کان خه‌به‌ری بووه‌وه، چاوانی هه‌لینان و باویشکی‌کی داو گوتی: "بۆچی ناخه‌ون، ئه‌م هه‌راو زه‌نایه‌ چیه، منیشتان له خه‌و کرد."

گه‌مه‌کان، حال و حیکایه‌ته‌که‌یان بۆ پیره‌ کوند گه‌په‌یه‌وه، ئه‌ویش به‌ ده‌م پیکه‌نینه‌وه گوتی: "ئیه‌وه نابی لۆمه‌ی مه‌یموونه چکۆل بکه‌ن. چونکه‌ ئه‌و مه‌به‌ستی چاکه‌ بووه. به‌لام ئه‌وه بزانه‌ که پانه‌که‌ ناتوانی پله‌ی گهرما بیئیه‌ خوارێ. مروڤه‌ که پانه‌که‌ پیده‌که‌ن بۆ ئه‌وه‌ی ئاره‌قه‌ی به‌ده‌نیان وشک بکه‌نه‌وه و له‌شیا ن فینک بیئته‌وه. به‌لام دل له دل مه‌ده‌ن، که دنیا زۆر گهرم ببی، به‌ زۆری باران ده‌باریئت."

دوا‌ی ته‌واو بوونی قسه‌کانی پیره‌کوند، به‌ ماوه‌یه‌کی که‌م ده‌نگی بروسکه‌و هه‌وره‌ تریشقه‌ به‌رز بووه‌وه و ریژنه‌ی باران دایکرد، دنیا فینک بووه‌وه و گه‌مه‌کان به‌ ئاسووده‌یی خه‌ویان لیکه‌وت.

### ۳۱- کی ئاقلتره‌؟

(مالیا) کچۆله‌یه‌کی هه‌وت سالان بوو، له‌گه‌ل دایک و باوکیا له‌ یه‌کیک له‌ شاره‌کانی چین دا ده‌ژیان. مالیای چکۆله‌ زۆری بیر ده‌کرده‌وه، بیری له‌ هه‌موو شتی‌ک ده‌کرده‌وه، له‌ ده‌شت، له‌ بیابان، له‌ گول، بالنده، گیانه‌به‌ران و... زۆرجار له‌سه‌ر چیمه‌نه‌که‌ی نزیک‌ی مالی خۆیان پاده‌کشاو بیری ده‌کرده‌وه.

ئه‌و روژه، دنیا خۆش و دلگیر بوو، وه‌کو خووی هه‌میشه‌ له‌سه‌ر چیمه‌نه‌که‌ پراکشا بوو، دایکی بانگی کرد تا بیته‌ یارمه‌تی و جلی له‌گه‌لدا بشوات. مالیا چووه‌ یارمه‌تی دایکی، به‌ده‌م جل شتته‌وه له‌ فکران پاچوو بوو، له‌ پر چاوی به‌ به‌شه‌ریکی رۆبۆتی که‌وت، رۆبۆته‌که‌ به‌ دیار مالیاوه‌ وه‌ستا و سلاوی لیکرد و پیی گوت که‌ ناوی (بویا)یه. مالیا لیبی پرسى که‌ ده‌توانی چ

كارىك بىكات و ئەۋىش ۋە لاملى دايەۋە: "زۆر كارم لە دەست دىت، من بالام زۆر بەرز نىيە، بەلام دەتوانم گۆرانى بلىم، چىرۆك بگىرەمە، پەرداخى شىرى گەرم لە داىكت ۋە رىگرم ۋە بۇ تۆى بىنم، ۋە لاملى تەلەفون بەدەمەۋە..."

ماليا لەبەر خۆيەۋە گوتى: "رۇبۇت چەند بە كارە، كارى ئەوتۇ دەكات كە ئادەمىزادى راستەقىنە دەرەقەتى نايەن؟"

ماليا بىرىكى بە مېشكدا ھات. پرويكرە رۇبۇتەكە ۋە گوتى: "من هېشتا دەرسى بىركارىيەكەم نەنوسىۋەتەۋە، دەتوانى يارمەتىم بەدەت؟"

رۇبۇتەكە قايىل بو، ماليا بە خۇشخالى ۋە پىكەننەۋە دەفتەرى بىركارىيەكەى هېنا.

- "ئى، من پىرسىار دەكەم ۋە تۆ ۋە لامل بەدەۋە: بىست ۋە سى جاران سى دەكاتە چەند؟"

- "شەست ۋە نۆ."

- "ئافەرىن، ئەى چل ۋە سى جاران سى دەكاتە چەند؟"

- "سەدو بىست ۋە نۆ."

ماليا، بەمجۆرە مەشقى بىركارىيەكەى تا كۆتايى بە ھاوكارى رۇبۇتەكە نوسىيەۋە. لە ھەمان كاتدا ھەستىكرد يەكك رايەتەككى، داىكى بو. ماليا كە روانىيە دەوروبەرى خۆى رۇبۇتەكە نەمابوو، بەلام جەلە چلكن ۋە شۆردراۋەكان بە چوار دەوربا لاۋبوۋبوۋنەۋە. يەكسەر بۆى دەرکەوت كە ھەموو ئەو شتانەى لە خەون ۋە زەندە خەوندا دىتوۋە، يەكسەر داۋاى بوردنى لە داىكى كردو بە جەدى كەوتە كاركردن ۋە جل شۆردن.

شەۋى كە باوكى بۇ مال ھاتەۋە، ماليا كۆمەلى پىرسىارى دەربارەى رۇبۇت لىكرد. باوكى بەدەم پىكەننەۋە لەگەل داىكى دا، بەۋپەرى ھىمنى ۋە ئارامى ۋە لاملى گشت پىرسىارەكانىان دايەۋە. ئىدى كاتى نوسىتنى ماليا بو، شەۋباشى لە باوك ۋە داىكى كردو چوو بۇ سەر جىگاكەى خۆى. لە گەرمەى بىركردنەۋەدا بو كە دىسان رۇبۇتە بەشەرىيەكەى لەلای خۆيەۋە بىنى. ماليا بە دىتنى خۇشخال بو ۋە سلأوى لىكرد، رۇبۇتەكەش ۋە لاملى دايەۋە پىكەۋە دەستىان بە قسان كرد. باسى زۆر شتىان كرد. باسى ناۋى بالندە ۋە گيانلەبەران، گول ۋە دارو دەرەختان ۋە زۆر شتى تىران كرد. ماليا دەفتەرەكەى هېناۋ بە (بوبا)ى گوت كە ناۋى خۆى بۇ يادگارى لە دەفتەرەكەى ئەۋدا بنوسىت، بەلام بوبا پىى گوت ناتوانى پەنجەكانى بۇ نوسىن بەكار بىنى ۋە هېشتا شتى وایان فىرەنەكردوۋە. ماليا پىى گوت كەۋاتە جلم بۇ بشۆ، ئەمجارەش بوبا داۋاى بوردنى كردو بە مالياى گوت كە هېشتا زۆر كار ھەن ناتوانى بيانكات. ئەو كارانەشى كە دەتوانى بيانكات، ئادەمىزادان خستويانەتە كۆمپىوتەرى مېشكىيەۋە، دەنا ئەو تەنيا ئامپىرىكى ئاسنەۋ دەستكارى مروۋقە.

ماليا، دىسان ھەستىكرد كەسىك تەكانى دەدا، داىكى بو، كە بانگى دەكرد تا بىروت بۇ قوتابخانە. ماليا چاۋانى ھەلىنان ۋە زانى ھەموو ئەو شتانەى كە دىتوونى لە خەۋيا دىتوونى، ھەنگى پەى بە گەۋرەىى خودا برد كە مروۋقى بەۋ ھەموو بەھرەمەندىيە دروستكردوۋە، مروۋقە

دهتوانن كارى زور بكن، دهتوانن ميشكيان بخه نه كارو رۇبوت يان به شەرى رۇبوتى دروست بكن، به لام رۇبوتان دهتوانن هەندى كارى كه نه انجام بدن.  
ماليا سوپاسى خوداى كردو به خوشحالييهوه پويى تا خوى بو چوونه قوتابخانه ناماده بكات.

## ۳۲- خواردننى گيانه وهرانى دنيا

له باخى گه ورهى گيانله بهرانى شاردا، مهيموونيكي چكوله له گهل دايك و بابيدا ده ژيا. نه م بيچووه مهيموونه زور زيتهل و زرينگ بو. حەزى ده كرد سەر له هەموو شتتیک دەر بکات. دایمەى خوا پرسىارى له دايك و باوكى ده كرد.

چەند پوژتیک بوو كه مهيموونيكي ترى له نه ژاد و پهسه نيكي دى هاتبووه باخه كه، بيچوه مهيموونه كه حەزى ده كرد ببى به دوستى مهيموونه تازه كه وهندى پرسىار له ویش بكات. شهويك له گهل دايك و باوكيدا چوونه ديدەنى مهيموونه تازه كه، كه بوو بوو به دراوسىي ئهوان. مهيموونه تازه كه چونكه ته مه نيكي به سەر بردبوو زور ئاقل و دانا بوو، ناماده بوو كه هەموو روژى بيچووه مهيموونه كه فيرى دهرسيكى تازه بكات.

بو سبهينىي ئه و روژه بيچووه مهيموونه كه هەر كه له خه وهستا، چوو بو ديدەنى مهيموونه تازه كه و داواى له مهيموونى زانا كرد وه لامى ئه و پرسىارهى بداته وه كه باوك و دايكى و زورى تريش هيشتا نه يانتوانى بوو، وه لامىكي دروستى بدنه وه. مهيموونى زانا قه بولى كرد. بيچوه مهيموونه كه ليى پرسى: "بوچى بنيا ده مان، حەيوانات ده كپرن و گوشته كهى يان شيره كهى ده خون، ئايا ئاده ميزادان بوونه وهرى زور به دو خراپن كه حەيوانات راو ده كهن؟"

مهيموونى زانا به دەم پيکه نينه وه سەرىكى له قاندو به بيچوه مهيموونه كهى گوت: "پرسىارىكى باشت كرد، كورپى من، هەموو بوونه وهرانى دنيا ده بى خواردن بخون. ئيدى له حەيواناته وه بيگره تا ده گاته گياو پوهك و دارو درهخت و به شەران، هەر هەموو ئەم گيانه وهرانه پيوسته به جورىك له جوران خواردن بخون. هەرچى گياو درهخت و پوهك و ههيه به خاك و خوراكي ناو خاك و ههوا و ئاو ده ژين و نه شونماو گه شه ده كهن. حەيوانات له سەر ئەم گيايانه ده ژين، له راستيدا له سەر ئيتامينى ناو گياو پوهكان ده ژين. بالندهش به هەمان شيوه يان له سەر گيا يان له سەر خوراكي ناو خاك و زهوى ده ژين. مروؤو ئاده ميزاديش به هەمان شيوه له سەر گوشتى هەندى له گيانله بهران و پهله وهران يان گياو پوهكان ده ژين. توو باوك و دايكيشت به هەمان شيوه ده ژين، وه لحاسل هەر هەمووان له م دنيا گه وره يه دا له سەر يه كتر به كو مهك و يارمهتى يه كتر ده ژين، نه گەر ناو نه بى، خاك و زهوى نه بى، گياو پوهكان شين نابن، نه گەر گياو پوهك نه بى حەيوانات ناتوانن بژين و وهكو پيوسته زياد بكن و گه شه بكن، ههروهها نه گەر حەيوانات نه بى هەندى حەيوانى دى يان ئاده ميزادان ناتوانن بژين."

بېچوه مهيموونهكه بهو پروونكردنه وه يه زور شت فير بوو كه تا ئيستا نهيده زاني. زور دلي به وه خوش بوو كه وه لامي پرسياره كه ي دهستكه وتوووه و ئيستا كه سيك هيه، كه هركاتي وه لامي پرسياركي لي عاسي بوو، په ناي وه بهر بهر يت.

### ۳۳- كه با هه لدهكات

ئالاهه به دهم باوه ده شه كايه وه. سي بالنده له سهرباني قوتابخانه يه كه نيشته بوونه وه، كو تريك و چوله كه يه كه و په رسيكه يه كه. كو تره كه رووي كرده دووانه كه ي ترو گوتي: "من مه ته ليكتان لي دادينم بزانم كيكتان ده توانن هه لي بينن: نه وه چيه نه گهر به توندي بهر جامي ئاو بكه وي، ناوه كه ي ناوي به ته واوه تي ده شله قتي و له وشه برزي، نه گهر بهر درخت بكه وي ميوه و بهر گه لاکاني ده وري، نه گهر به گولان بكه وي په ره كاني ده وري، و نه گهر بهر هوران بكه وي، هه وره كان يه كسه ر له بهري هه لدين، كه چي ئيوه هه موو روژي تووشي ده بن."

په رسيكه كه گوتي: "سه يره نه مه چيه؟"

و ئيدي له فكران راچوو.

چوله كه كه ش گوتي: "سه ير نه وه يه كه ئيمه هه موو روژي ده بينين، به لام نازانين چيه!"

په رسيكه كه به خوشحالييه وه كه وته هه لبه زو دابه زو گوتي: "دو زيمه وه، نه وه بايه! نه گهر بهر دره ختان بكه وي بهر گه لاکانيان ده وري و نه گهر بهر گولان بكه وي په ره كانيان ده وري، چند شتيكي خراپه نه م بايه"

له پر، ده نكيكي گه ووه و گر گوتي: "من له گه ل ئيوه دا نيم."

بالنده كان راچله كين و زور ترسان. روانيانه ده ورو بهري خويان، به لام كه سيان نه بيني.

چوله كه كه گوتي: "تو كيي، تو له كوئي؟"

ده نكه كه دو باره بووه وه: "من هه وام، له ده ورو بهري ئيوه م."

چوله كه كه گوتي: "من نه مگوت تو شتيكي خراپي، گونم با شتيكي به دو خراپه!"

- "فهرق ناكات، هه ردووكيان يه كه شتن. با منم، و هه واش بايه! ئيمه كاتي كه دنيا گه رمه و بنيادهم پانكه هه لده كن، هه واي ده ورو بهر ده ست به جولان ده كات و با ديته و كاتي كه هه واي

ده روه سارد ده بيت، با هه لده كات، ياني هه وا خيرا تر ده جوليته و دنيا فينك ده بيت."

هه رسي بالنده كه په يان به هه له كه ي خويان بر دو گوتيان: "به راستي با شتيكي باشه، ئيمه

نا توانين به بي هه وا برين و به بي باش تووشي زه حمت و كي شه ده بين، نه گه رچي كاتي كه با تو په

ده بيت بنيادهم و گيانله بهر و په له وهران ده ترسييني. به لام نه وه نده ي چا كه هه يه كه بووني

پيوسته."

"خوالو" چلورەيەكى كېرى و بېرىرى دا كە گەيىشتەو ە مالى ئەوسا بىخوات، بەلام چلورەكە لە رېگادا لە ناکا و ھاتە زمان و بە (خوالو)ى گوت: "سەبەر بىكە، ئەگەر يەكسەر نەمخۆيت، بەرنامەيەكى جوانت پېشكەش دەكەم و زۆر شتى باشت فېر دەكەم."

(خوالو) بەسەرسامى گوتى: "يانى تۆ سەربارى قسەكردن، دەتوانى بەرنامەى جوانيش پېشكەش بىكەيت؟"

چلورەكە وەلامى دايەو ە: "بەلى، ئەگەر كاغەزەكەى دەورم بىكەيتەو ە، شتى باشت فېر دەكەم و دواى ئەو ە دەتوانى بمخۆيت."

خوالو پېكەنى، كاغەزەكەى دەورى چلورەكەى كەردەو ە، چلورەكە گوتى: "ئاگادار بە، ھەر ئىستا "دووكەلىكى سىپى" لە بەدەنمەو ە ھەلدەستى.."

خوالو، نىگايەكى چلورەكەى كەرد و ئەوسا گوتى: "بەلام ئەمە دووكەلى سىپى نىيە، ئەمە ھەلمەولە ئەنجامى گەرمى ھەواكەى دەوربەرتەو ە دروست دەيىت."

چلورەكە پېكەنى و گوتى: "ئافەرىن."

دواى ئەو ە ھەندى گەردىلەى سىپى لە چلورەكە ھاتە دەرى و دەتگوت ناردى سىپىيە. چلورەكە بە خوالو گوت: "كى ئەم ئارەدە سىپىيەى پېدا پېرژاندوم؟"

خوالو بىزەيەكى بۆ كەرد و گوتى: "ئەمە ئاردى سىپى نىيە، لەبەر ئەو ەى تۆ ھەواى گەرمى دەوربەرى خۆت ھەلمزىو ە، و لە راستيا ئارەقت كەردو ەتەو ە، ئەم گەردىلانەش، ئەو ئارەقەيەيە كە تۆ كەردو ەتەو ە."

چلورەكە ديسان پىيى گوت ئافەرىن. لەم كاتەدا چلورەكە ھەلبەزىيەو ە و خۆى بەناو ئەو پەرداخەى سەر مېزەكەدا كەرد. دواى تۆزىك چەند دۆپىكى وەكو فرمىسك بە دىوارى پەرداخەكەو ە دەرکەوتن، چلورەكە بە پېكەنىنەو ە گوتى: "من بە پەرداخەكەم گوت بگىرى، ئەويش يەكسەر گىرىا، دەبىنى چۆن فرمىسك دەپېزى؟"

خوالوش پېكەنى و گوتى: "ئەمانە فرمىسك نىن، بەلكو ئاونگن، بۆيەش دروست بوون، چونكە ھەواى ناو پەرداخەكە بە ھۆى تۆو ە ساردەو ە ھەواى دەرەو ە گەرمترە، بۆيە پەرداخەكە لە راستيدا ئارەقەى كەردو ەتەو ە ئەو ئاونگەى پىو ە دەبىنرى."

بەمجۆرە خوالو، وەلامى دروستى ھەموو پىرسىارەكانى چلورەكەى دايەو ە. چلورەكەش پىيى گوت: "مادامىكى وەلامى دروستى ھەموو پىرسىارەكانت دامەو ە، خىرا بمخۆ تا نەتو ەتەو ە."

بهورىكى گەورە لە بېشەلانىڭدا دەژيا، رۇژىك بەيىنى كە لە خەو ھەستا، بە دواى پراووشكاردا بەناو بېشەلانىكە كەوت، ماوھىك گەپرا تا نىچىرىكى گرتو خواردى. كەوتە پىرى ئاۋ خواردنەوھ. گەيىبە گۇلاۋىك و لايدا تا ئاۋ بخواتەوھ. چەند سۆھرەيەك بەدەم فېرنەوھ بە سەر سەريا دەسوورانەوھ. ئەمانە چاۋەپران بوون تا بەورەكە بخەۋى و خواردنەكەيان بخۇن. ھەلبەتە پىت سەيرە كە بۇچى چاۋەپرانى خەوتنى بەورەكە بوون. كارى ئەم سۆھرە بچووكانە ئەمە بوو كە دواى خەوتنى بەورەكە بچنە ناۋ دەمىھەوھ و ئەو رىزۇلە گۇشتانەى بەيىنى ددانەكانى دەربىنن و بىخۇن. يانى بەو شىۋەيە ھەم خۇيان تىر بىن و ھەم دانى بەورەكەش پاك بكەنەوھ.

كاتى بەورەكە نووست، سۆھرەكان چوونە نىۋ زارە نىمچە كراۋەكەيەوھ، رىزۇلە گۇشتەكانى بەيىنى دانىان دەرھىناۋ خواردىان. سۆھرەكان دواى ئەوھى تىرو پىريان خواردو مېر بوون لە زارى بەورەكە ھاتنە دەرەوھ و لەسەر درەختىك ھەلنىشتن، ئىدى وردە مېروانى دىكەش لەو رىزۇلە گۇشتانەى كە بەدەم و لەوسى بەورەكەدا رۇابوو، ئالان و ئەوانىش تىريان خوارد. لە رىگەى ئەو ئاۋەشەوھ كە بەورەكە خواردىيەوھ كۆمەلىك فاىرۇسى تىرىش چوونە ناۋ گەدەى بەورەكەوھ و خواردنى خۇيان خوارد. بەمجۆرە زىندەورانىكى زۇر، كە يەكىك لەوانە بەورەكە بوو، تىريان خوارد، و گيانلەبەرەكانى بېشەكە بەم شىۋەيە يارمەتى يەكتريان دا.

### ۳۶-ولاتى دەنگى بەرز

لەو ولاتەدا ھەموو دەنگەكان بەرزو ناخۇش بوون. ئەگەر يەكىك دەرگای پىۋە بدايە، زۇر بە توندى دەيدا بە يەكا. يەكىك ھاۋارى دەكرد، يەكىك بە دەنگى بەرز وەلامى دەدايەوھ. لەوھ دەچوو ھىچكەسىك لەو ولاتەدا لە دەنگى ھىدى و ئارام نەگات.

رۇژى لە رۇژان كوپرى پاشا، داۋاى لە بابى كرد تا بەرزترىن دەنگى بە گویدا بدات! ھەزەدەكات گوپى لە بەرزترىن دەنگ بىت! پاشا بېرىارى دا لە رۇژىكى دىارىكراۋدا ھەموو خەلكى لە يەك شوپىندا خىر بكاتەوھ ھەنگى گشتىيان بە يەك دەنگ ھاۋارىكەن و بەرزترىن دەنگ بە گوپى كوپرەكەى بگەيەنن.

خەلكى لەو رۇژە بە دواۋە دايمە باسى بەرزترىن دەنگيان دەكرد. ھەزىان دەكرد بزانن بەرزترىن دەنگ چ دەنگىكە. جارىك، ژنىك بە مېردەكەى گوت: "ئەگەر ھەموومان لە شوپىنىكى تايبەتىدا كۆ بېينەوھ ھاۋارىكەين، چۇن دەزانىن بەرزترىن دەنگ، دەنگى كىيە؟ خۇ ئەگەر ھەر خۇمانىش ھاۋارىكەين. ھەنگى تەنيا دەنگى خۇمان دەبىستىن!"

مېردەكەى وەلامى دايەوھ: "بەلى، راستدەكەى، كەواتە باشتر وايە تەنيا زارمان بكەينەوھ وا بنوئىن ھاۋارىكەين، بەلام ھاۋارىكەين تا ئىمەش بتوانىن گويمان لە بەرزترىن دەنگ بىي."



بۆچوونىكى باش بوو. ئىدى ئەو جووتە جگە لەوھى برىارى خۇياندا، نيازەكەى خۇيان بە دۆست و ئاشنایانىش گوت، ئەوانىش گوتیان تەگبىرىكى باشە و قايىل بوون كە بۆ بیستنى بەرزترین دەنگ، بیدهنگ بین و هاوار نەكەن.

ئەنجام رۆژی دیاریکراو هات، هەمووان لە مەیدانى شاردا خەر بوونەو، ئاپۇرای خەلکەكە لە مەیدانەكەدا شەپۆلى دەدا. پاشا و كۆرەكەى لە شوینى تاییبەتى دانیشتیبوون و چاوهنۆری بیستنى بەرزترین دەنگ بوون. كات تیدەپەرى و ساتى دەستپىكى هاوارەكە نزیك دەبوو، چارەكك... دە دەقیقە... پینچ دەقیقە... یەك سانیە! هەموو خەلکەكە زاریان كردهو، بەلام دەنگ لە زارى كەسەو نەهاتە دەرى، هەموو چاوهروانى بیستنى بەرزترین دەنگ بوون، بەلام دنیا كپ و بیدهنگ... هیچ دەنگك نەدەهات. سەد سالیش دەبوو كە هیچ كەسیك بە بیری نەدەهات لەم ولاتەدا بیدهنگی و ئارامی هەبووی. پاشا، لە خۇشیا دەستی بە پیکەنین كرد، چونكە ئەمە یەكەمجار بوو كە گوئی لە دەنگی ناوازی مەل و خورەى جوانی دەبوو. یەكەمجار بوو كە خەلكى تامى بیگدەنگیان دەچەشت. هەمووان تیگەییشتن كە ئارامی و هیمنی و بیدهنگی چەند خۇشە. لەو رۆژە بە دواوئىدى هەموو شتیك لەم ولاتەدا گۆرا. ئىدى كەس مافی ئەوھى نەبوو هاوارىكات، بە دەنگی بەرز قسە بكات، یان دەرگا بە توندی داخات. ریگە بە كەس نەدەدرا كە بە دەنگی بەرز، خەلكى ئەزیەت بدات.

ئەگەر خەلكى ئەم ولاتە، سەد سال لەو پيش پەیان بە بەهای دەنگی نزم و هیدى و ئارام بىردایە، لەو بوو هیچ كاتیک بە دەنگی بەرز قسەیان نەكردبايە.

### ۳۷- جەلكانى دارچنار

دار چنارىكى ئەستور و بەرز لە حەوشەى زارۆكستانىكدا هەبوو. قەدى ئەو دار چنارە ئەوئەندە ئەستور بوو كە ئەگەر دوو مندال دەستی یەكیان بگرتايە و باوئەشيان بەدارەكەدا كىردبايە، زۆر بە زەحمەت دەستیان دەگەییەو یەكتر.

بەهار هاتبوو، بەلام دارچنارەكە هیشتا گەلای دەرنەكردبوو، روت و قوت بوو، زۆرى پینەچوو كە لق و پۆپى درەختەكە چرۆى كرد، لەگەل یەكەمین بارانى بەهاردا لق و پۆى دارچنارەكە بوون بە یەكپارچە گەلای كەسك و جوان. دنیا بەرە بەرە گەرم دەبوو و هاوین دەهاتە پيشى. پیدەچوو دارچنارەكە بزانیك كە مندالانى زارۆكستانەكە حەزەكەن لە سیبەرەكەیدا دانیشن و یارى بكەن. بۆیە لە ماوئەكى كەمدا گەلا و ردهكانى گەرە بوون. گەلای دارچنارەكە بۆ مندالەكان وەكو چەتر و ابوو، لە گەرماو تیشكى راستەوخۆى خۆر دەپاراستن. تیشكى خۆرەكە بۆ ئەوھى بگاتە سەر زەوى ناچار بوو لە بەینى گەلا پانەكانى دارەكەو تپەپریت، و كاتى كە با هەلیدەكرد و گەلاكان دەجولان، دیمەنىكى یەجگار جوانی پەیدا دەكرد.

رۆژيک (لوبی) و (چینگمی) له سیبهری دارهکه دا دانیشتبوون و قسهیان لهگه‌ل یه‌کترا ده‌کرد، له ناکاو لوبی له جیی خۆی راپه‌ری و به ترسه‌وه به چینگمی گوت: "ده‌لیی شتیئک چوه‌ته له‌شمه‌وه، ره‌نگه میروو بیئت!"

چینگمی گوتی: "ره‌نگه مییش یان زه‌رده‌واله بی، مه‌جولی با یارمه‌تیت بدهم."

ئه‌وسا له شوینی خۆی هه‌ستاو زۆر به هیمنی له پشته‌وه ده‌ستی به ژیر کراسه‌که‌ی لوبی دا کردو میرووه‌که‌ی ده‌ره‌ینا! به‌لام ئه‌وه‌ی به ده‌ستی چینگمییه‌وه هاتبوو میروو نه‌بوو، به‌لکو پارچه توئیکلیکی دارچناره‌که بوو. که چاویان به توئیکله داره‌که کهوت پیکه‌نین گرتنی. له پر بایه‌کی هه‌لکردو پارچه توئیکلیکی دیکه‌ش له‌داره‌که بووه‌وه کهوته خواره‌وه. چینگمی ته‌مه‌شایه‌کی دره‌خته‌که‌ی کرد. هه‌ندیک له توئیکلی داره‌که ئه‌گه‌رچی هیشتا نه‌که‌وتبوو، به‌لام درزی بردبوو و له کهوتندا بوو، ئه‌و شوینانه‌ی که توئیکله‌که‌ی لی بوو بووه‌وه زۆر سه‌وزو ناسک و تازه بوو.

لوبی گوتی: "جله کۆنه‌کانی داره‌که به به‌ری ته‌نگ بووه، بچوک بووه‌ته‌وه به قه‌د خۆی نه‌ماوه، ده‌یه‌وی جله‌کانی بگۆری و جلی نوی له‌به‌ر بکات."

چینگمی گوتی: "که‌واته ده‌بی ئیمه‌ش یارمه‌تی دره‌خته‌که بدهین. چونکه ئه‌و ده‌ستی نیه‌و ناتوانی جله‌کانی دابکه‌نی، لوبی وهره یارمه‌تیم بده!"

هه‌ردووکیان زۆر خۆشحال بوون به‌وه‌ی که گه‌ره‌کیانه یارمه‌تی داره‌که بدهن.

لوبی گوتی: "به‌لام، ئیمه ناتوانین توئیکله‌که‌ی لیبه‌که‌ینه‌وه، چه‌ند رۆژی له‌مه پیش که پیستی ده‌ستی من روشا، زۆر یه‌شا، بیگومان داره‌که‌ش ئازاری ده‌گاتی."

چینگمی گوتی: "باشه، وهره تاقی بکه‌ینه‌وه، ئه‌گه‌ر ئازاری بگاتی، دیاره راده‌چله‌کی."

ئیدی به دوو قۆلی چه‌ند پارچه‌یه‌کیان له توئیکلی وشکی دارچناره‌که کرده‌وه. به‌لام دره‌خته‌که کهم و زۆر رانه‌چله‌کی. یانی ئه‌مه نیشانه‌ی ئه‌وه بوو که دره‌خته‌که ئازاری ناگاتی، بۆیه هییدی هییدی کهوتنه‌ کردنه‌وه‌ی توئیکلی وشکی دره‌خته‌که. له‌گه‌ل شنه‌ی بایه‌که‌دا گه‌لاکانی دار چناره‌که به‌ر یه‌کترا ده‌که‌وتن و ده‌نگیکی زۆر خوشیان لیوه ده‌هات و له‌تۆ وایه داره‌که‌یه‌و ده‌لیت: "سوپاستان ده‌که‌م، که یارمه‌تیم ده‌دهن تا جله نوئییه‌که‌م له‌به‌ر بکه‌م."

### ۳۸- راستگویی باشتزین کاره

(شیواجی) کوپییکی زۆر باش بوو، له زۆر کاردا یارمه‌تی باوک و دایکی ده‌دا. رۆژیک باوکی شیواجی ته‌وریکی چکۆله‌ی پیشکه‌ش کرد. ته‌وریکی تازه و پاک و خاویڤ بوو، و شیواجی زۆر دلی پیی خوش بوو. له‌به‌ر خۆیه‌وه گوتی: "باوکه به ته‌وره گه‌وره‌که‌ی دره‌ختی گه‌وره‌و ئه‌ستور ده‌بریته‌وه، بیگومان منیش ده‌توانم به ته‌وره چکۆله‌که‌م دره‌ختانی بچوک بپرمه‌وه، ده‌بی تاقی بکه‌مه‌وه."

بەم خەيالەوه تەورەكەى ھەلگرت و چوو بۆ باخەكەى مألەوه. دوو ریزە درەختى چكۆلە بەم بەرو بەو بەرى باخەكەوه بوون. شياوجى بە خوشحالییەوه بەرەو درەختەكان رۆیى و تەورەكەى توند گرت و چەند تەوریکى لە یەكەمین درەخت دا، درەختى یەكەمى بریپەوه و كەوتە سەر عاردى، نۆرە ھاتە سەر درەختى دووهم، و بەو جوړە نۆرە ھاتە سەر سییەم و چوارەم و.... و.... ھەردوو ریزە درەختەكەى برینەوه.

شياوجى، لقى دریژى یەكێك لە درەختەكانى ھەلگرت و لە جیاتى ئەسپ سواری بوو و تەورەكەشى لە جیاتى تەنگ بە دەستەوه گرت. ھەك ئەوھى لە مەیدانى شەپدا بى، دەستى بە ئەسپ سواری و تیرەندازى كرد.

دوای سەعاتێك، باوكى بۆ مال گەراپەوه، ھەركە ھاتە ناو حەسارى باخەكەوه چاوى بەو دار گیللاس و قۆخانە كەت كە تازە ناشتبوونى. ھەر ھەموویان لە عاریدا كەوتبوون، زۆر توپە بوو، یەكسەر شياوجى بانگ كردو لیى پرسى: "تۆ بە تەورەكەت ئەم دارە بەستەزمانانەت برپووتەوه؟"

شياوجى، یەكسەر زانى كە چ كاریكى خراپى كردووه، لە دلێ خۆیدا گوتى: ئەمپۆكە بەم كارە خراپەم باوكم زۆر توپە كردووه... بەلام چونكە تا ئیستا تا قە درۆیەكى نەكردبوو، بە باوكى گوت: "باوكە! بمبۆرە، بەلى من بە تەورەكەم برپینەوه، دەمویست تا قى بكەمەوه، بەلام ھیچ ئاگام لە خراپى كارەكەم نەبوو."

شياوجى ئەو قسەییەى كردو خۆى بۆ سەرزەنشست و تەمبى كردن ئامادەكرد. بەلام بەوپەرى سەرسامى بینى باوكى لە باوەشى گرت و بیئەوھى قسەى پى بلى یان لیى بدات، سەرى ماچ كردو گوتى: "كوپە باشەكەم، باوك ئامادەیه ھەزاردار قۆخ لە دەست بدات، بەلام كوپەكەى تا قە درۆیەك نەكات. من بە راستگۆیى تۆ زۆر خوشحالم، بەلام ھیوادارم بەر لەوھى دەست بدەیتە ھەر كاریك، لە پێشا باش باش بیری لى بكەیتەوه ئەوسا جیبەجیبى بكەى، تا ھەكو ئەمپۆ، درەختانى بى گوناح نەبریتەوه."

شياوجى، لە حالێكا كە سەرى رەزامەندى دەلەقاند، قەولى بە باوكى دا كە ھەمیشە ھەمیشە راستگۆ بییت و بەر لە ئەنجامدانى ھەركاریك، بە باشى بیری لى بكاتەوه.

### ۳۹- شەش براى رەنگا و رەنگا

لە زەمان و رۆژگارانی زۆر كۆندا، شەش قەلەم بۆیە كە ھەموویان برا بوون و بە خوشى و شادى پیکەوه دەژیان. ئەو شەش براىە بریتی بوون لە رەنگى زەرد، سوور، سەوز، شین، رەسası و پەمەیی.

قەلەمەكان، رۆژى بریاریان دا تا پیکەوه بچنە گەشت و گەران. بەیانى زوو لە مال و دەدرەكەوتن، بەدەم خوشى و پیکەنینهوه كەوتنە رى، ھەر رۆیشتن رۆیشتن تا گەییشتنە دەشتێك كە سپى

سپى بوو، تا چاو ههتەرى دەکرد هەر سپىتى بوو بەس. يەككە لە برايهكانى روى كرده ئەوانى ترو گوتى: "پهنگى سپى جوان نىيه، وەرن با پيشپرکى بکهين، بزائين کاممان دەتوانين نيگارکى پهنگىنى جوانتر لەسەر ئەم دەشتە سپيه بکيشين".

پينچ برايهکەى تر به قسهى برايهکەيان قاييل بوون. براى سهوز له پيش هه موويانهوه دەستی پيکردو لەسەر ئەرزەکه وینەى درهختىكى جوانى کيشا. ئەوسا نۆره هاته سەر براى زەرد، ئەويش نيگارى ههتاويكى جوانى کيشا که پرشنگى تيشکهکەى دهگهيبه سەر زهوى. ئەوسا براى سوور هاته قسهو گوتى: "منيش دەتوانم گولە باخى سوورى جوان وینە بکيشم." و دەستی به کيشانى وینەى گولە ههमे جوړو ژمارهيهک سپوه لا سوورەى ئاودارى خسته سەر هەر داريک، ئەوجا براى په مەيبش يارمەتى پهنگى سوورى داو وینەى چەندين گولە په مەيبى کيشا.

قەلەمى شين گوتى: "ئەمپۆ چەند روژىكى گەر مه وەرن با مەله بکهين!" ئەوسا بە دەم هەلبەزو دابەزەوه وینەى کۆمەلکە دلۆپه ئاوى فرەى کيشا، دانیه دەم يەکه وه وینەى دەريا چەيهکى کيشا. به هاوکارى ئەو چەند برايه، دەشتە سپيهکه زۆر جوان بوو، تەمەشای هەر شوينىکت دەکرد هەر سهوزى و گول و ئاو بوو. قەلەمى رهساسى (که وهى) کاتى بينى هه موو لایهک پر له گول و گياو ئاو بووه، و بينه وهى ئەو هيج وینەيهک بکيشيت هه موو شوينک جوان بووه، کهمى دلگير بوو. له بهر خۆيه وه گوتى: "ئەدى من وینەى چى بکيشم؟" تەمەشایهکى ئاسمانى شين و سافى کرد، به داريکدا هه لگه پراو ئاسمانى رهساسى و که وهى کرد، هيج به بيرياندا نه دههات که ئەو گوپانه گه ورهيه دروست بکات. له ناکاو دەنگى هه وره تریشقه بهرز بووه وه، بارانىكى توند دەستی پيکرد، هه موو به نارەحهتى پرويان کرده ئەو گوتيان: "بۆچى ئەو روژه هه تاوو سايه قهيهت لى کردين به هه ورو هه لآو باران، دەبى هەر ئیستا بۆ مال بگه پينه وه."

قەلەمە رهساسيهکه که ههستى به نيگه رانى برايهكانى کرد بوو گوتى: "نا نا، بۆ مال نارۆينه وه، وەرن با هەر يەکه مان خه تیک له م سهرى زه وييه وه بۆ ئەو سهرى بکيشين و کۆلکه زيپينه يهک دروست بکهين، ئەوسا بارانيش خوش دهکاته وه." به قسهيان کردو کۆلکه زيپينه يهکى جوانيان دروست کرد.

#### ٤٠- تەنيا ميشان به خه بهرن

دواى نيوه پرۆژه بوو، دايک و بابى جيلو دهيانويست بخه ون. دايه گه وره و بابە گه ورهش دهيانويست ئيسراحت بکهن، به لام جيلو نه يده ويست بنوى و به دەنگى بهرز هاوارى دهکرد: "من دەمەوى وازى بکهم، نامەوى بنوم."

دایه گوره گوتی: "جیلو تۆ له زارۆکستاندا مندالیکی زۆر باشیت. دهبی له ماییشهوه به قسهی گورهکان بکهی. نهگهر بنووی، عهسر که له خهو پابوویت، شووتی شیرینت دهدهمی." جیلو سهری دانهواند بوو و هیشتا قاییل نهبوو که بخهوی. باوکی، که چارهی دابوو به یهکدا، به جیلوی گوت: "نهگهر یهکسهر نهپۆی بخهوی، لیت دهدهم ها."

جیلو بهو ههپهشهیه قهلس بوو، چارهی گرژ بوو، لیوی کهوته لهرزین و دهستی به گریانکرد. پوری جیلو گوتی: "باشه، مهگری، وهره من دهتبهمه دهی تا وازی بکهی." جیلو به خۆشحالییهوه دهستی پوری گرت و پیکهوه هاتنه نیو حهوشه. جیلو به پوری گوت دهیهوی بچیته دیدهنی ئه و گوله داودیانهی که له باخچهکهی نیو حهوشه دا پوابوون، و یاریان لهگهندا بکات، بهلام پوری گوتی: "ئیستا نیوهپۆیه و دنیا زۆر گهرمه، ههموو داودییهکان نوستوون..."

سهری گوله داودییهکان کهمیک خوار بوو بوونهوهو دهتگوت بهراستی خهتبوون. جیلو بریاری دا بچی بۆ دیدهنی خاتوو مریشک دهگهله ئه و جوجهلهکانیا یاری بکات. بهلام خاتوو مریشکیش پاش ئهوهی جوجهلهکانی له حهوزهکهی مالهوه مهلهیان کردبوو، ماندوو بوو و بهدیار جوجهلهکانیهوه وهنهوزی دها. سهگه زهردی مالهوهش لهبهر لانهکهیدا خه و بردبوویهوه. ماسیهکانی ناو حهوزهکesh چوو بوونه قولایی و بنی حهوزهکesh تا خویان له گهرمای تیشکی ههتاوهکه بپاریزن، ئهوانیش خهوتبوون. ناو حهوشهکه بیدهنگی بیدهنگ بوو، ههمووان خهوتبوون، تهناهت گهلاهی درهختهکانیش نهدهجولان.

له ناکاودا میشتیک به گیزهگیز بهسهر سهری جیلوو پورییهوه پهیدا بوو. پوری روویکرده جیلو و گوتی: "تهنیا میشان به خهبرن، ئایا تۆ که کورپکی باش و پاک و خاوینی دهتهوی دهگهله میشاندا گهه بکهی؟ ئیستا که ههمووان نوستوون، باشت نیه تۆش ئیسراحتی بکهیت و دواي نیوهپۆ که له خه ههستایت ئهوسا یاری بکهی؟"

جیلو، له شهرا سوور بووهوه. زانی که پوری راست دهکات. میش بوونهوهریکی پیسه، و جگه له میش، ئیدی ههموو ئهوانی تر خهوتوون. باشت وایه ئهویش له مهی پتر پوری ئهزیهت نه دات و وهکو مندالیکی سهلار بخهویت. بۆیه گۆنای پوری ماچ کردو داوای بوردنی کردو پیکهوه بۆ ژوورهکه گهرانهوه. جیلو به ههمان دهقهوه که له باوهشی پوریدا بوو، چاوی لیکناو خهوت.

#### ٤١- میش ههنگی قارهمان

ههنگیک به دهرو دهشتدا دهگهرا تا گولی تهپروتازه بدۆزیتهوهو شیلهیان بمژی. که نیوهپۆ هات، ماندوو بوو بوو، ئاخو ئه و رۆژه زۆر گه پابوو، شیلهیهکی زۆری مژی بوو. له پهر چاوی به

كوپرېژگه يه كهوت كه له بن داراندا وهستا بوو و نيگار كېښى ده كرد. توژى چوو پېښتره وه. كوپرېژگه كه فلچه يه كى به دهسته وه بوو، و به بويه ئاوى وينه ي دره ختى ده كېښا. به رېكهوت فلچه كى له بويه سوز هلسوو بوو و خهريك بوو وينه ي دره ختى ده كېښا. ههنگه كه له كاته دا، به بى نه وهى به خوى بزاني به سهر سهرى كوپرېژگه كه دا فرى، كوپرېژگه كه به ههنگه كه نارحوت بوو و دهستى نه ده چووو كاره كى به دهست ههنگه كى ده ركرد، به لام ههنگه كه دهست به ردار نه بوو. كوپرېژگه كه به فلچه كى دهستى كېښاى به ههنگه كه دا، و ههنگى چيروكه كه مان سوزى سوز بوو، ريك وهكو گه لاي دره ختان. كوپرېژگه كه پيكنى. ههنگه كه ته مه شايه كى خوى كردو سهرى له پهنه سوزه كى سوپما. پريارى دا بو مال هوه بگه پريته وهو پهنه تازه كى به هاوپريكانى نيشانېدات. به لام كه گه ييه مال هوه، هه مووان گالته يان پيكردو دهستيان به پيكنه نين كرد، پاشان بيچوه ههنگه كانيش دهوريان داو دهستيان كرد به گالته پيكردن و پيكنه نين. ههنگه كه زور نارحوت بوو، به نيگه رانى سهرى داخست و له مال وهدهر كهوت. به ره و بيستانى كى نزيكى نه و ناوه رويى. به نيگه رانى له سهر لقي داريك نيشته وه. له ناكاو دهنگى ژاوه ژاويكى بهر گوى كهوت. له وه ده چوو پوله ههنگى بى و به ره و نه و ناوه بيت. كه جوان ديقه تى داو ته واو ورد بووه وه، سهرى كرد پوله زه رده واله يه كى دژمن، خهريكه به ره و لانه كى نه وان دهرون تا ههنگه كان بكوژن و ههنگو ينه كه يان تالان بكن. چونكه پهنه ههنگه كى له مهر خومان سوز بوو بوو، زه رده واله كان ههستيان پينه كردو نه يان ناسييه وه، له و نزيكانه له سهر لقه داريك نيشته وه تا ئيسراحه تيك بكن. ههنگه كه نه و وه زع و حاله ي بينى، هيدي هيدي، و به شيوه يه كه نه يناسنه وه، له وى هه لفرى و به ره و هيلانه كى خويان رويى، جا چونكه هيلانه كى يان و گيانى هه موو ههنگه كان له مه ترسيده بوو، زيز بوون و تورانه كى خوى فهراموش كردو چوو حال و حيكايه ته كى بو هه موويان گپرايه وه، نه وانيش به بيستنى هه واله كه خويان ناماده كرد تا شهري دژمن بكن. دواى توژيك زه رده واله كان گه يينه سهرى يان، ههنگه سوزو قاره مانه كه ش، له گه ل ههنگه كانى ديدا، كهوته په لاماردانى دژمن، چونكه پهنه سوز بوو، به ناسانى به به ينى دره خته كاندا ده رويى و هيرشى ده كرده سهر دژمن.

به مجوره هه موو زه رده واله كان يان كوژران يان بريندار بوون و هه لاتن. ههنگه كان سوپاسى ههنگه قاره مانه كه يان كردو دواى بوردين يان ليكرد. دوستانى ههنگه كه ش دهوريان داو هورايان ده كېښا: "بږى ههنگه سوزى قاره مانانمان".

ههنگه كه ش زور دلخوش بوو به وهى كه هاوپريكانى له مه ترسى مردن رزگار كردوه.

ئەسپىك و گاجووتىك، بە دوو قۇلى ھەوجارپىكى گەورەيان رادەكېشا. ھەوجارپەكە زۆر قورس بوو، و ھەردووكيان ماندوو بوو بوون. ئارەقىيان كىردبوو ھە، و ھانكە ھانكەيان پىكەوتبوو، و شتاقىيان قسەيان ئەدەكرد.

قەلىك، بە قەراخ ئەو جادەيەدا كە ئەسپ و گاجووتەكە لىي دەپەپىنەو، دەفپى. قەلەكە چاوى بەجەستەى لە ئارەقا ھەلكشاوى ئەسپەكە كەوت. ئارەقە بە شان و مل و پىشتىدا دەھاتە خوارى. قەلەكە گوتى: "زۆر سەپىرە، تۆ تەمەشا ئەم ئەسپە چەند ماندوو، چۆن ئارەقە لە سەراپاي دەچۆپى، كەچى گايەكە ماندوونىيە. ئەو تە ئارەقەى لىناچۆپى!"

گايەكە بىئەھەى چ قسەيەك بىكات سەرى داخستبوو، و بەرىي خۇيدا دەپۆيى. ئەسپەكە، كە گوئى لەو قسانەى قەلەكە بوو، سەپىرىكى گايەكەى كىرد، چۆنكە دەيزانى گايەكەش وەكو ئەو زۆر ماندوو ئارەقەى رىشتوو، خۇي پىنەگىراو بە قەلەكەى گوت: "قەلى ئازىن، تۆ چۆن ئارەقەى گايەكە نايىنى، بەلام ھى مەن دەبىنى، تۆ ئاگادار نىت كە گايەكەش چەند ماندوو چەندى ئارەق رىشتوو؟"

قەلەكە وەلامى دايەو: "گايەكەش ئارەقى كىردوو تەو؟ ئەدى بو مەن نايىنىم؟" ئەسپەكە گوتى: "ئاخر ئەسپ و گاجووت لە روى ھەندى خەسلەت و تايبەتەندىيەو لىكىدى جىياوزن. ئەو شوئىنەى كە لە مندا ئارەقەپىژن جىياوزن لە شوئىنەى ئارەقەپىژى گاجووت، مەن لە شان و مل و تەوئىل و ناوچەوانەو كە زەق و زۆپ بە بەرچاوەو، ئارەق دەردەم و دەپىژم، بەلام گاجووت لە لاغاوو لە پىيەكانى و لە ناو پەپەى لووتىيەو ئارەقە دەردەدات و دەپىژى." قەلەكە، يەكسەر پەى بە ھەلەكەى خۇي بىردو رووىكردە گايەكە و داواى بوردنى لىكىرد كە زۆر بە پەلە حوكمى داو و تەنيا پوئەتى پەچا و كىردو.

### ۴۳- كىژۆلەى مېرىقان

كچۆلەيەكى مېرىقان و دايكى لە گوندىكدا دەژيان. ماوئەكە بوو كە لە گوندەكەياندا باران نەبارى بوو و دنيا زۆر گەرم بوو. بىرەكان و شكىان كىردبوو، رووبارەكەى نىكى ئاوايىش و شكى كىردبوو. دايكى كىژى نەخۆش بوو، تاي ھەبوو، دەمى و شك بوو بوو. دايكە پووىكردە كىژەكەى و گوتى:

"ئاو، ئاو دەخۆمەو!"

كىژى دەبوايە چى بىكرايە؟ نە رووبارەكە ئاوى تيا بوو، نە بىرەكان! بەلام كىژۆلەى مېرىقان لەبەر خاترى دايكە نەخۆشەكەى سەتلىكى بەتالى ھەلگرت و كەوتەپى. ھەر رۆيى، رۆيى، و رۆيى، نەيدەزانى چەندى رىگا پىيو، بەلام دنيا تەواو تارىك بوو بوو. كچۆلەى مېرەبان بە تەواوتى ماندوو بوو بوو، لە ماندوويەتيدا پىشتى بە درەختىكەو داو بەرەبەرە خەو بىرەيەو.

كاتى له خەو رابوو، شتىكى سەيرى بىنى، سەتلەكەى پىر بوو له ئاوا! كىزى به دىتنى ئاوى زولال و خاوين هم سەرسام و هم خوشحال بوو بوو. خویشى چەند رۇژىك بوو كه ئاوى نەخواردبووه، زورى تىنو بوو زارى له سەتلەكە نزيك كردهوه تا ئاوا بخواتهوه، به لام بىرى كهوتەوه كه دەبى به پەله ئاوه كه بگهيه نيته دايكه نەخوشه كهى.

له ريگاي گه پانه وه دا، تووشى سەگىكى نەخوش بوو. يەكسەر مشتى ئاوى له سەتلەكە دەرهيئاو كرده دهمى سەگه كه وه و گوتى: "هيوادارم به زوترين كات چاك ببىتهوه." هەر كه ئەو قەسەيهى كرد سەتلە دارينه كهى گۆپراو بوو به سەتلىكى زيوين. كچۆلهى تايين گه ييشتهوه مالى، يەكسەر و به پەله بۆ لاي دايكى رۆيى و گوتى: "دايكه، ئاوم هيئا، وەرە بخۆرهوه!"

دايكى هەر كه نيگاي له ليوه وشكه كانى كچۆله كهى هه له نكوت، گوتى: "نا گيانه كه م، دەبى تو هه وه لچار بخۆيتهوه، تو ماندوو بوويت و تىنووته."

له م كاته دا سەتلە زيوينه كه گۆپراو بوو به زير. ئەنجام هەردوو كيان له ئاوى سەتلە كەيان خواردەوه و پاراو بوون. ريك له م كاته دا له ته قەى دەرگا درا. يەكيك له دەرگا بوو. كچۆله كه رۆيى و دەرگاي كردهوه. پيرە ميژديك له بەر دەرگا بوو و داواى ئاوى دەكرد. كچۆله كه خولكى كرده ژورەوه و سەتلە زيوينه كهى، كه هيشتا پىر بوو له ئاوا، هيئاو دايى تا ئاوا بخواتهوه. پيرە ميژديش بزەيه كى كرد و گوتى: "نەخوشيه كهى دايكت به زوترين كات دەپه پى، ئەگەر مروژ، له هەموو كاريكدا خەلكانى تىرى له بىر بى، به خەمى خەلكانى تره وه بى، كيشه و گرفتە كانى خویشى يەك يەك چاره سەر دەبى."

پيرە ميژد دواى ئەو قسانه و پاش ئاوا خواردنەوه، خوا حافىزى ليكردن و رۆيى، قەسەى كابراى پيرە ميژد هاته دى و نەخوشيه كهى دايكه پەپى. ئيدى له و رۆژه به دواوه له جاران زياتر هاوكارى خەلكانى تريان كرد.

#### ٤٤- تيشكى ئيكس

رۆژ بووهوه، خاتو خۆر بە دەم بزەوه هه لهات. خەلكى پەنجەرە كانيان كردهوه و به خۆريان گوت: "به خيهرهاتى بۆ مالى ئيمه، زۆر سوپاس كه گه رماو روناكيمان بۆ دىنى." هەندىك پييان گوت: "سوپاس كه ميكرۆبان له نيو دەبهى." هەندىكى ديكەش گوتيان: "ئيمه به ئيلهامى تيشكى تووه، سوود له ئاگر وەر دەرگىن و خواردن دەكوليين."

به كورتى و كرمانجى هەر هەموو خيهرهاتنيان كرد تەنيا.... له ناو خەسته خانە دا، ژورىك هەبوو كه هيچ پەنجەرەيه كى نەبوو، و به هيچ جوړى ريگەى هەتاويان نەدەدا بچيته ئەو ژورە، تاقە شوينىك بوو كه خيهرهاتنى خۆرو تيشكى خۆرى



نەدەكرد. تيشكى زېرىنى خۇر ئەمەى زۇر بە دل نەبوو. لەبەر خۇيەو دەيگوت بۇچى رىگەم نادەن بچمە ئەو ژوورەو؟ لەم كاتەدا پياويكى سىپى پۇش كە كلاويكى سىپى لەسەرو دەمامكىكى سىپى بە دەمەو بوو لە ژورر وەدەرکەوت. تيشكى خۇر لىپى پرسى: "دكتۇر، بۇچى ئىيوە لەم ژوورەدا خىرھاتنى من ناكەن؟"

دكتۇر وەلامى دايەو: "چونكە يەككە لە برايهكانى تۇ لەو ژوورەدا حەپسە، بۇيە تۇ ناتوانى بچىتە ژوورەو!"

تيشكى خۇر بە سەرسامى پرسى: "كام بىرام؟"

دكتۇر گوتى: "ئەو برايهى كە تۇ ناتوانى بىدىنى!"

تيشكى خۇر كە خەرىك بوو لەسەرسامىدا شىت بىپى، گوتى: "يانى چى، كام برايهيه كە من ناتوانم بىدىنم؟"

دكتۇر گوتى: "تيشكى ئىكس. برىتییە لە كۇ تيشكىكە كە بە چاۋ نابىنریت، ئەم تيشكە دەتوانى بچىتە بەدەنى مرقۇەو. ئىمە داۋاى لىدەكەين كە بىتە يارمەتیمان تا بتوانىن نەخۇشيان دەست نیشان بكەين. ئەم تيشكە بەناو جل و گۆشت و پىستى مرقۇاندا تىدەپەپرى و دەچىتە ناو بەدەنىەو."

تيشكى خۇر، لە فكران راجوو، ئەوسا گوتى: "ئاۋھا، يانى لە دنيادا تيشكى وا سەيرش ھەيە!"

#### ۴۵- مەيموونو نەمان ناشتن

ھەبوو نەبوو مەيموونىكى چكۆلە ھەبوو، ئەم مەيموونە خانوويەكى بۇ خۇى دروستكرد بوو. زەويەكى گەرە لە چوار دەورى مالمەكەى بوو. ئەم دەشتە پان و بەرىنە تاقە درەختىكى تيا نەبوو. رۇژىك مەيموونە چكۆل. دار قۇخىكى ناشت. زۇرى پىنەچوو كە بارانىكى توند دايكرد، باران سات بە سات پتر توند دەبوو، ئەنجام نەمامەكەى دا بە عارديدا. بەلام مەيموونە چكۆل وردى بەر نەدا، چاۋەروانى كرد تا باران خۇشى كردهو. دووبارە نەمامەكەى ناشتەو. داۋاى ماۋەيەك با بە گف و ھوپ ھەلىكرد. بەرە بەرە بوو بە گژەباۋ گىژەلوكە، ئەمجارەش نەمامە قۇخ ھەلكەندراۋ لە شوينىكى دووردا كەوتەو. مەيموونە چكۆل ديسان نەترەى بەرنەدا، چاۋەروانى كرد تا باۋ باھۇزەكە بە تەواۋەتى نىشتەو. جارىكى دىكە نەمامەكەى ناشتەو. رۇژى دواتر ھەتاۋى پىرشنگدار بەسەر عارديدا دابارى. عاردى وشكى وشك بوو، مەيموونە چكۆل رۇيى تا لە دەرياچەيەكى نىكى ئەو ناۋە ئاۋ بىنى، بەلام ئاۋى دەرياكەش وشكى كرد بوو! مەيموونەكە بە ھەزار حال تۋانى تۇزىك ئاۋ پەيدا بكات و بۇ دار قۇخەكەى بەرى، بەلام قۇخەكە تىنوويەتى نەشكا، بۇيە بە مەيموونەكەى گوت: "تكات لىدەكەم ھانا بۇ دۇستان و برايان و ھاپرەگەزانى من ببەو داۋاى يارمەتيان لىبەكە!"

مەھموونە چىكۆل بە غار پۇيى و رۇيى رۇيى تا گەيىبە سەرى كىيۇ، بەسەر ھاتى دار قۇخەكەى بۇ دارو درەختانى ئەوى گىپرايەو ھو داواى يارمەتى لىكردن، ئەوانىش گوتيان: "زۆر باشە، ئىمە دىين!"

زۆرى نەبرد ھەزاران درەخت، لە ھەر چوار لای كۆچارەكەو بەرەو ئەو دەشتە كاكى بە كاكى و پروتەنە كەوتنە رى، كە گەيىشتنە ئەوى، ئەو دەشتە چۆل و ھۆلە بوو بە لىپرەوارىكى چپرە دارستانى يەكپارچە سەوز، نەمامە قۇخەكە ھەستىكرد ئومىدىكى تازەى بۇ پەيدا بوو. لە پىر ناسمان تارىك بوو، ھەموو گوتيان: "ھەر ئىستا بارانىكى توند دەست پىدەكات، ھەرن با بە توندى چنگ لە خاك و گلەكانى ژىرمان گىر بكەين، تا باران نەتوانى راي بماليت."

دار قۇخەكە زۆر ترسا بوو، بەلام درەختىكى زەلام كە لە تەنىشتىيەو بوو، گوتى: "لە چ دەترسىت، ئىمە بە گلەكانمان دات دەپوشىن تا بارانكە ئاسىوت پى نەگەيەنى."

باران داىكرد. بە توندى دەبارى، بەلام نەيدەتوانى خاك و گلەكانى ژىر درەختەكان رابماليت، چونكە درەختەكان زۆر بوون و چوو بوون بە ناو يەك داو لق و پۆو گەلایەكى فرەشيان ھەبوو. درەختەكان بە دەم پىكەننەو ھو گوتيان: "باران ببارى، ئىمە گويمان لە توندى يان ھىواشى تۆ نىە، تىر ئاو دەخوینەو ھو ئەگەر لىمانىش زياد بوو، لە ژىر عارديدا ەمارى دەكەين بۇ رۇژى تەنگانە."

بەو جوۆرە بارانكە نائومىد بوو، و خوشى كردهو، داواى تۆزىك گزەباو باھۆز بەگف و ھور ھەلىكردو گوتى: "لق و پۆو گەلۇ گولتان دەشكىنم"

بەلام دارستانەكە يەك زەرەش نەترسا، و بە دەنگى بەرز ھاوارىكرد: "وەرە! وەرە ئەى با، چۇنت دەوى وەرە، ئىمە پىكەوھىن و رىگەت نادەين، زىانمان پى بگەيەنيت!"

ئەنجام خۆرى دەم بە خەندە لە پشت ھەورانەو دەركەوت و تىشك و گەرماكەى بۇ سەر زەوى نارد. بەلام تاقە يەك درەختىش ھەستى بە ناخوشى، تىنوويەتى يان گەرما نەدەكرد. چونكە ئاويكى زۇريان خواردبوو ھو، تىشك و گەرماى خۇرەكەيان زۆر لە گيان خۇش بوو. دەرياچەكەش پىر بوو بوو لە ئاو. ئىدى درەختەكان و دار قۇخەكەش زۆر باش گەشەيان كرد.

لە بەھارى ئەو سالەدا دار قۇخەكە شكۆفەو گولى دنياى كرد، جا چەند جوان بوون! كە ھاوين ھات، قۇخى ئاودارو مەزەدارى گرت. لەم بەينەدا مەھموونە چىكۆلەش كە گەرەتر بوو بوو، زۆر خۇشحال بوو، دارستانەكەى زۆر خۇش دەويست و لەویدا ھەستى بە ئاسودەيى و ئەمان دەكرد.

#### ۴۶- داىكى بى دەم.

چىشتىكى خوشى بەتام لەسەر ئاگر بوو و دەكولۇ. سونگلى خوا خواى بوو، ساتى زووتر بىكولى، دەست بە خواردنى بكات. ئەنجام چىشتەكە پىگەيى، داىكە چىشتى بۇ سونگلى تىكرد. سونگلى بە دەم فووكردەو ھو لە چىشتى ناو كەوچكەكەى، سوپاسى داىكى كردو سەرگەرمى

خواردن بوو. له پر تهغه له دهرگادرا، دايکه بيئهوهی ده می له چيستهکه دابی، قاپه چيستهکهی نايه لايه کهوهو بهرهو دهرگا رويی تا بزانی کييه.

سونگلی قاپی يه که می تهواو کرد، چووه سهر مهنجه له کهو قاپيکی دیکه ی بو خوی تيکرد، زور به په له قاپی دووه میشی تهواو کرد، و ته مه شايه کی قاپه چيسته که ی دايکی کرد، و له دلای خويدا گوتی چ چيشتيکی به له زهت و تامه، بریا دايکه زوتر هاتباو چيسته که ی خوار دبا. له م کاته دا دايکه، که ده گهل ژنه هاوسیکه ياندا له قسان بوو بووهوه، هات و له پشت ميژه کهوه دانیش ت چيسته که ی بخوات. سونگلی به دايکی گوت: "دایکه، حهزم له چيسته".

دایکه نه مجارهش بيئهوهی دم له چيسته که بدات، که وچکه که ی دانا، ههستاو چوو به لای مهنجه له کهوه تا بزانی چهندی چيشت تیا ماوه، سونگلی، وای زانی دايکه نايه وی چيشت بخوات، بويه به دايکی گوت: "دایکه تو چيشت ناخوی؟" دايکه. سهری له قاندو گوتی: "نه خير ناخوم".

(سونگلی)ش يه کسهر قاپه چيسته که ی دايکی هيڼايه به ردهم خوی و دهستی به خوار دنی کرد. به دهم چيشت خوار دنهوه له فکران راجوو. باشه چيشتيک بهم خو شيه بوچی دايکه هن ناکات بيخوات! و نه نجام خوی پينه گيراو له دايکی پرسی: "دایکه، بوچی چيشت ناخوی؟" دايکی گوتی: "چونکه دايک ده می نيه."

سونگلی، به سه رسامی نورپيه دايکی و نه وسا له دم و زارو سه روسيمای جوانی دايکی ورد بووهوه و له دلای خويدا گوتی نه دی نه مده چيه؟ دايکه ده می نيه! سونگلی له پر له مبهستی دايکی حالای بوو و له شهر ما سهری داخست. به نه سپايی قاپه چيسته که ی خسته به ردهم دايکی گوتی: "دایکه، منيش دهم نيه! تو بيخو!"

دوای نه و قسه يه ليوی خوی گهست. به لام نه و روژه دهرسيک له دايکيه وه فير بوو، و په نديکی ليوهرگرت که به عهراتی له بیری نه چووهوه. تيگه یی که مروژ نابی ته نيا له خه می خويدا بيت، به لکو ده بی بير له خه لکانی دیکه ش بکاته وه.

#### ۴۷- جوجکوکه و فير بوونی مه له

قهرار بوو له گونديدا پيشپرکيی مه له له نيوان مراوی و هه موو بالنده مه له وانه کانی ديدا ساز بکريت. مراوييه کان خويان ناماده ده کرد. (شياوبه ی) که مراوييه کی بار بوو، هه موو روژی ده چووه گولاه که وه و پروقه و مه شقی ده کرد. جوجکوکه يه کيش که دوستی (شياوبه ی) بوو ته مه شای نه وی ده کردو که جوش و خروش و شهوق و زهوقی مراوييه که ی ده بينی، خوزیای ده خواست که نه ویش بتوانی مه له بکات و به شداری پيشپرکييه که بکات. بويه روويکرده

مراوییه‌که و گوتی: "بیزه‌حمەت منیش له‌گەل خۆتا بۆ گۆلاوه‌که ببه، منیش هەزەدەکم فییری مەله ببهم."

شیاووبە‌ی گوتی: "تۆ ناتوانی مەله بکه‌ی، بۆیه ناتوانم له‌گەل خۆمت ببهم." به‌لام جوجگۆکه‌که گوتی که مامۆستا که‌ی پپی گوتوو هەر که‌سیک پیویسته ئەو کارانە‌ی که نایانزانی فییر ببی. شیاووبە‌ی قاییل بوو و جوجکه چکۆلی ده‌گەل خۆیدا برد. که‌گه‌یینه گۆلاوه‌که، شیاووبە‌ی پیشکه‌وت، خۆی به‌ گۆلاوه‌که‌دا کردو که‌وته مەله‌کردن، جوجگۆکه‌که‌ش دوا به‌ دوا‌ی ئەو خۆی به‌ گۆلاوه‌که‌دا کرد، به‌لام چونکه مەله‌ی نە‌ده‌زانی و پیکه‌اته‌ی به‌دەنی بۆ ئەو کاره نە‌ده‌شیاو له‌ بار نە‌بوو، چیوا‌ی نە‌ما‌بوو که‌ بخنکی. ترس له‌ سه‌راپای نیشتبوو. پاش ئەوه‌ی چه‌ند قولپه‌ ناویک چوو ه‌گه‌رویه‌وه‌ هاواری کرد: "ئە‌ی هاوار، هاوار، فریام بکه‌ون..."

شیاووبە‌ی به‌ هه‌شتاو بۆ پاشه‌وه‌ گه‌راپه‌وه‌و به‌ره‌و جوجگۆکه‌که‌ رو‌یی. به‌ دهنوک هه‌لیگرت و له‌ گۆلاوه‌که‌ی ده‌ره‌ینا. نازای به‌دەنی جوجگه‌که‌ ته‌ری ته‌ر بوو بوو، و به‌و ده‌قه‌وه‌ بۆ مال گه‌راپه‌وه‌. دایکی به‌ دیتنی زۆر تو‌ره‌ بوو. سه‌ره‌نشستی کردو گوتی: "نە‌ده‌بوو به‌بی پرسسی من بۆ مەله‌ بپۆیت، کاریکی زۆر خراپت کردوو."

ئە‌مه‌ زۆر باشه‌ که‌ ده‌ته‌وی فییری مەله‌ کردن ببی، به‌لام ده‌بی ئە‌مه‌ بزانی که‌ فییریونی هەر کاریک هه‌لومه‌رجی خۆی هه‌یه‌و ده‌بی ئە‌و هه‌لومه‌رجانه‌ له‌ به‌ر چا‌و بگری. تۆ ئە‌گه‌ر مه‌رجی مەله‌ کردنت تیا نە‌بی هه‌رگیز ناتوانی ببی به‌ مەله‌وانیکی باش و له‌وه‌شه‌ به‌ هۆی ئە‌م کاره‌وه‌ گیانی خۆت له‌ ده‌ست بده‌یت.

جوجگۆکه‌که‌ گوتی: "به‌لام جیاوازییه‌کی زۆر له‌ نیوان من و شیاووبە‌ی دا نیه، هه‌ردوو کمان په‌رمان هه‌یه، ئایا ئە‌مه‌ مه‌رجیکی هاوبه‌ش نیه؟" دایکی وه‌لامی دایه‌وه: "نه."

دایکه‌که، جوجگۆکه‌که‌ی ده‌گەل خۆیدا بۆ به‌شی مراوییه‌کان برد، و له‌ نزیکه‌وه‌ پپی نیشاندا که‌ په‌ری مروایان چه‌وره، و له‌ ئاودا له‌شیان ته‌ر نابیت، هه‌روه‌ها پییان په‌رده‌داره‌ که‌ له‌ مەله‌ کردندا یارمه‌تیان ده‌دات.

جوجگۆکه‌که‌ ده‌گەل دایکی دا بۆ مال گه‌راپه‌وه‌، و به‌ زانیارییه‌کانی دایکی خۆشحال بوو. له‌ به‌ر خۆیه‌وه‌ گوتی: که‌واته‌ ده‌بی کاریک بکه‌م به‌و شیوه‌یه‌ ته‌ر نە‌بم و بتوانم به‌ کۆمه‌کی شتیکی دیکه‌ مەله‌ بکه‌م..

#### ٤٨- کچۆله‌ی زمان پیس

جونگچی، کیژۆله‌یه‌کی زمان پیس بوو، و به‌و زمانه‌ پیسه‌ی خۆی دلی زۆر که‌سی ره‌نجاندبوو. روژیک به‌ قه‌راخ روبرایکدا پیاسه‌ی ده‌کرد. هه‌لبه‌ته‌ وه‌کو هه‌میشه‌ به‌ ته‌نیا بوو، چونکه‌ هیچ

كەسپكە ھەزى ئەدەكرد قسە دەگەل كچۆلەيەكى بەد زواندا بكات، بۆيە ھىچ دۆست و ھاوپىيەكى نەبوو. لەو كاتەدا پىرەمپىردىك بە كەنار رووبارەكەدا تىپەپرى و لە نزيكى ئەو وە دانىشت و پىيەكانى خستنه ئاوەكەو تا بيانشوات. كچۆلەكە تەمەشايەكى پىرەمپىردەكەى كردو بە بى ئەدەبىيەو، بىئەوئى سلاو بكات گوتى: "مەگەر كوئىرى، چاوت نىيە. بۆچى ئاوم پىدا دەكەى، بېرۆ ئەولاترەو دانىشە!"

پىرەمپىرد، بە سەرسامى روانىيە جونگچى و بە نەفرەتەو گوتى: "بەپراستى كچۆلەيەكى دەم پىيسى، مەگەر زەحمەتتىكى زۆر بكىشيت، ئەوجا قەدرى نىعمەتى بە ئەدەبى بزانى." دواى ئەو قسانە، جونگچى لە پىرەستىكرد لىوكانى ھاتنەو يەك و رەق و بارىك بوون، كاتىكى بە خۆزانى بوو بە بالندە. جونگچى زۆر ترسا، بەلام تازە كار لە كار ترازى بوو. دەنگى پىيەكى ھاتە گوئى و لە ترسى ئەوئى نەبا كەسپكە بىدىنى لە شەقەى بالى داو بەرەو جەنگەل و لىرەواران ھەلفىرى. تا شەوئى ھەر فېرى و فېرى، پاشان شەكەت بوو، لەسەر درەختىك نىشتەو، لە نەرەتەيدا چەند دۆپە فرمىسكىك لە چاوانى ھاتنە خوارى. دايكى بىرەكەوتبوو وە كە چەندى نامۆزگارى دەكرد كە كارى چاكە بكات، نابى بەدزمان بىت. بەلام ئەو قەت بە گوئى دايكى نەدەكرد. ئىستا پەشىمان بوو. ھەزى دەكرد بىتەو بە كچۆلە جوان و بچووكەكەى جارن تا قەرەبووى ھەموو كارە خراپەكانى بكاتەو.

رۆژى دووھم كە لە خەو رابوو، ديسان كەوتە فېرىن. لە كاتىكا وئىل و سەرگەردان، بى ھىچ نامانجىك دەپۆئى، چاوى بە قەدى درەختىكى پىر كەوت كە ھاوارى دەكردو داواى كۆمەكى دەكرد. داگەپراو گەيىبە بن درەختەكە.

درەختەكە گوتى: "كۆمەلىك كرم داويانەتە لاشەم. تىم بەر بوون و خەرىكە دەمخۆن و ئىدى ئۆقرەم لەبەر پراو و ھەراسم لىھەلگىراو."

بالندە چكۆلەكە بە دەنووك بەر بوو توئىكى قەدى دارەكە، دەستبەردار نەبوو تا توئىكى دارەكەى شەق كردو گەيىبە كرمەكان، ئەوجا يەك يەك لە بەدەنى دارەكەى دەرھىتان، درەختەكە ئۆخەى كردو بە جونگچى گوت: "سوپاس بۆ تۆ كە دەردت دەرمان كردم."

ئەگەرچى دەنووكى جونگچى ھاتبوو ژان، بەلام لە كانگاي دلەو، بەو كارە باشەى كە كردبووى، خوشحال بوو.

ديسان كەوتە فېرىن، لە ئاسمانەو چاوى بە بەرخۆلەيەك كەوت كە خەرىك بوو دەگريا. يەكسەر دابەزى و لەلای بەرخۆلەكە نىشتەو و پىي گوت:

"برا چكۆلەكەم، ئايا دەتوانم يارمەتت بەدەم؟"

بەرخۆلەكە گوتى: "من رىگام گوم كردو وە لە گورگان دەترسم، دەتوانى بىگەيەنیتەو لای دايكم؟"

بالندەى چكۆلەى مېرەبان كەوتە پىشى و پىي گوت كە دواى بكەوئى. لە پىشەو دەپۆئى و رىئوئىنى بەرخۆلەكەى دەكرد. ھەلبەتە چاودىرى ئەوئى دەكرد كە نەبا درندەيەك خۆى بۆ مەلاس دابى. بەمجۆرە رۆيىشتن تا گەيىشتنە گوندى، بەرخۆلەكەى بردەو بۆ لای دايكى.

چونکه ماوهیهك بوو كه دایك و جگه رگوشه یه كتریان نه بیینی بوو، توند یه کیان له هه میز گرت و فرمیسی شادیان پرشت و سوپاسی كچوله کیان كرد. جونگچیش دایکی بیر كه وتوه و كزه له جهرگییه وه هه ستا. به نه سپایی له شه قه ی بالی داو رویی. لهو كاته دا كه به ناسمانی گونده كه دا تیده پهری، چاوی به كومه لیک مندالی زور كهوت كه لهو دهر و ده شته دا غاریان دهاو كه یف و شادیان ده كرد. له نیو نه وانه دا كوریزگه یه كه به ته نیا له سوچیکه وه دانیشتبوو. لاقی زامدار بوو، زور به وه غه مگین بوو كه نه یده توانی ده گهل منداله كانی دیدا وازی بكات. جونگچی چوو و له لای نه وه وه نیشته وه و بو نه وه ی دلخوشی كوره كه بداته وه هه لیکرده گورانیه کی خوش و جوان. كوریزگه كه به پیكه نینه وه گوتی: "به راستی ده ننگت خوشه، له ده نگی بولبولیش خوشتره."

له پر بالنده چكوله كه نه ما، كوریزگه كه سهیری كرد كچوله یه کی جوان به رانبهر به وه وه ستاوه. تومهن نه م كچه جونگچییه كه ی له مهر خومان بوو. نه نجام چا كه کارییه كانی جونگچی، فریای كهوت و رزگاری كرد. ئیدی له وه به دواوه جونگچی رهفتاری گورا، زور به نه ده ب و به نه زاكه ته وه قسه ی ده گهل خه لكیدا ده كرد. ئیدی بوو بوو به کیژیکی به نه ده ب و میریقان.

#### ۴۹- چیرۆکی قه له رهش و ریوی

رۆژیک، قه له باچكه یه كه، پله گۆشتیکی بچووی به ده مه و گرتبوو و بو هیلاننه كه ی ده برد. له ناكو ریوییه كه كه به و ناوه دا تیده پهری، قه له كه ی بیینی و به ته ما حی گۆشته كه لیی نزیك بووه وه. له كاتیكا ئاو زایی بووه ده می روویكرده قه له كه و گوتی: "سلو پایزه برا! ماوه یه کی زور ناتبینم و گویم له ده ننگه خوشه كه ت نه بووه. ده یسا هه نوو كه لوتف بكه و گورانیه كم بو بلی!"

قه له باچكه كه به دیتنی ریوییه كه توپه بوو. قسه كانی باپیری بیركه وتنه وه كه ده یگوت ریوی هه میشه به ته ما حی نه و گۆشت و خوراكه ی كه قه لان به ده میانه وه یه، داوای گورانیان لیده كه ن، ئیدی كاتی به خو ده زانن گۆشته كه یان له دم ده كه وی و ریوی فیلباز به ئاواتی خو ی ده گات، پری ده داتی و ده بیات. بویه قه له باچكه كه، گۆشته كه ی له سه ر لقی دره ختیك دانا و نه و جا به ده ننگه ناسازه كه ی گورانی بو ما م ریوی گوت. ریوییه كه كه فیله كه ی سه ری نه گرت زور نارحه ت بوو، كه سهیری كرد نه كه هه ر گۆشته كه ی به ده ست نه هیئا، به لكو ناچارش بوو گوی له ده نگی ناسازی قه له كه ش بگری، ملی پی گرت و رویی.

دوای چه ند رۆژیک ما م ریوی شه پقه یه کی پوشی له سه ر ناو ته وریکی دا به شانیاو، عه ینه کیکی شكاوی له چاو كردو خو ی گه یانده بن نه و دره خته ی كه قه له كه هیلاننه ی له سه ر كردبوو. ته و ره كه ی به ده سه ته وه گرت و قه له كه ی بانگ كرد. قه له كه له سه ره وه گوتی: "کیی؟"

ریوی وه لامی دایه وه: "من جه ننگه له وانم و هاتووم تا نه م داره بپرمه وه، ئیدی چارم ناچاره و ده بی هیلاننه كه ی توش تیكبدم."

قهلهكه سهري سوپرامو گوتى: "تكا دهكهم، كارى وا مهكه. هيلانهكهم لهسهر درهختهكهيو پره له فرخه. سهبريكم لييكه، بهو زووانه بالهفره دهبن و نهوسا ههمومان له شهقهى بال ددهين و لييره دهپوين."

ريوى گوتى: "نابى، من ههر ئيستا درهختهكه دهپرمهوه."

قهلهكه ههمديس كهوته تكاو پارانهوهو گوتى: "نا، پياوى چاك بهو نهم كاره مهكه."

ريوى گوتى: "نهگهر دهتهوى هيلانهكته نهپوخى دهبى يهكيك له فرخهكانتم بدهيتى."

قهلهكه، بهدهم فرميسك رشتنهوه ههستيكرده هيج چاريكى نيه، جگه لهوهى يهكيك له فرخهكانى بكات به قوريانى و بهلاوهگيپرى نهوانى ديكه. ريويهكesh پاش نهوهى فرخهكهى وهرگرت، تهورهكهى نايه سه شانى و لهوى دوور كهوتهوه.

كه شهو داهات، قهلهباچكهكه خهمگين و دلشكاو، چوو بولاى باپيره زاناكهى و حال و حيكايهتهكهى بو گيپرايهوه. باپيره سهريكى لهقاندو گوتى: "لهوه دهچيت نهمه كهتنى ريوى بى، چونكه جهنگهوان هيج كاتى حيوانات نهزيهت نادهن و درهختان نابرنهوه."

رؤژى دوايى، باپيرهو قهلهباچكه، به نهينى بهرهو لانهى ريويهكه ههلفرين. له پشت درهختهكانهوه ديتيان كه پهروپوو ئيسك و پروسكى فرخه قهلهكه له دهوروپهري لانهكهى مام ريوى پهرش و بلاوبوهتهوه. قهلهباچكهكه كهوته گريان، باپيره پيى گوت: "مهگرى، ريگايهكى باش ددهوزمهوه تا بو حهوت پشتى تهيمى بكهم."

دواى چهند رۇژيک، مام ريوى ديسان كلوى لهسهر ناو، تهورهكهى دا به شانياو هاته بن دارى گوپرين و به قهلهباچكهكهى گوت: "خيبرا نهم ناوه چول بكه، دهمهوى نهم داره بپريمهوه."

قهلهكه، ديسان ليى پارايهوه كه دارهكه نهبرينهوه، له جياتى نهوه، تورهكهيهكى پهشى دايه كه فرخه قهليكى ديكهى تيدا بوو. ريويهكesh تورهكه رهشهكهى وهرگرت و بهكهيف خوشى بو مال گهپرايهوه. بهلام ههر كه دهمى تورهكهكهى كردهوه، يهك دنيا زهردهوالهى بچووك و گهوره، رزان بهسهرى، مام ريوى بهدهم هاوارو داواى كومهك و يارمهتياهوه غارى دها، بهلام زهردهوالهكان دهستبهردارى نهدهبون، و بهردهوام به سهرو چاو و لهشيانهوه دها. ريوى له ترسى گيانى، خوى گهيانده روبريک، و بو نهوهى له شهپرى زهردهوالهكان رزگار بيت خوى به روبرهكهدا دا. بهلام چونكه مهلهى نهدهزاني، به سزاي كردهوهكانى خوى گهيى و له روبرهكهدا خنكا.

## ۵۰- چيروكى گيانلهبهرانى دهريايى

كوپريزگهيهك به شوړتيكهوه له قهراخ دهريايهك دا پاكشا بوو و بيري له گيانلهبهرانى دنيا دهكردهوه. لهو دهمهدا كه نقومى جوانيى شهپولى دهرياكه بوو چاوى به بوونهوهريك كهوت كه بهسهر ناوهكهوه بهرزو نزم دهبووهوه. نهو بوونهوهريى كه بهسهر ناوهكهوه بهرزو نزم دهبووهوه،

بەرەبەرە لەو نژیک بوووەوە گەییە کەناری دەریاکە، کیسەلێکی گەورە بوو. کیسەلەکە بە هۆی گوشاری ئاوەکەووە کەوتبوو سەر پشت. بۆیە داوای لە کورپیزگەکە کرد کە یارمەتی بدات و بیخاتەووە سەر قاچ. کورپیزگەکەش خستییەووە سەر قاچەکانی. ئەوسا بە دوو قۆلی، لەسەر لمەلانی کەنارەکە دانیشتن. لە پەر کورپەکە سەیری کرد شتیێک بەسەر ئاوەکەووە دەجولێ، کورپە بە کیسەلەکە گوتی: "تەمەشای ئەویندەر بکە، دەلێی بوونەوهرێک بەسەر ئاوەکەووەیه!"

کیسەلەکە سەری هەلپری و روانیە ئەو شوینەیی کە کورپیزگەکە ئاماژەیی بۆ دەکردو گوتی: "ئەو شتە سەیرە خەیاڕی\* دەریاییە. مائی لە ناو دەریادایەو لە دەریی ئاودا ناژی."

کورپیزگەکە گوتی: "باشتر، کەواتە با بچین گەمەیی لەگەڵدا بکەین."

بە دوو قۆلی دواي خەیارەکە کەوتن. خەیارەکە کە بینی ئەوان بە مەلە بەرەو ئەو دین، پێی وەغارەونا.

خەیارەکە لەو دەمەدا کە دەپۆیی شتیێکی سپی درێژ لە دەمیەووە دەرچوو، کورپیزگەکە، شتەکەیی هەلگرتەووە گوتی: "خۆ ئەمە ریخۆلەیه!"

ئەوسا هاواری کرد: "ئەهای خەیاڕی دەریایی، ریخۆلەت کەوت، راوەستە با بۆت بێنمەووە." بەلام خەیارەکە خیراتر دەپۆیی، کورپیزگەکەو کیسەلەکەش بۆ ئەووی بیگەنی زیاتر تاویان دایە. خۆ ديسان شتیێکی تر لە لەشی خەیارەکەووە هاتە دەری، کورپیزگەکە لە ئاوەکەیی هەلگرتەووە سەیری کرد ئەمە گەدەیی خەیارەکەیه، هاواری کرد: "راوەستە، گەدەت لی کەوت."

خەیارەکە، ئەنجام گەییە مالهەکەیی خۆی، و چوووە ژوورەووە دەرگای توند لە خۆی داخست. کورپیزگەکەو کیسەلەکەش گەییشتن، مائی خەیارە دەریاییەکە لە بنی دەریادا بوو. کورپیزگەکە لە دەرگای داو گوتی: "خەیاڕی دەریایی، من گەدەو ریخۆلەکانم بۆ هیناویتەووە!"

خەیارە دەریاییەکە، بە ئەسپایی سەری هینایه دەری و گوتی: "لەو دەچی تو بە نیازی ئەزیەت و ئازاردانی من نەبی، کەواتە دەتوانی بێیتە ژوورەووە."

کورپیزگەو کیسەلەکە وەرژوورکەوتن. خەیارەکە گوتی: "ئیمە، خەیاڕانی دەریایی، بۆ ئەووی لە کاتی خەتەر و مەترسیدار خۆ لە ئازاری مرۆڤو حیوانات دووربگرین، سوود لەو بەهرەو توانایە وەرەدەگرین کە خواوەند پێی بەخشییوین، و مادەیهەک فری دەدەین کە زۆر لە گەدەو ریخۆلە دەچیت، جا ئەوانەیی دوامان دەکەون، کە چاویان بەو دەکەوی، بۆ ماوەیهەک مژول دەبن، و ئیمەش فرسەت دینین و لەو ماوەیهەدا بۆ خۆی هەلدین"

کورپیزگەکە، کە گوئی لەو قسانە بوو، لە سەرسامیدا چاوانی ئەبلەق بوون و گوتی: "من تا ئیستا شتی وام نەبیست بوو."

خەیارە دەریاییەکە گوتی: "جا لەووش سەیرتر ئەمەیه کە لە هەمان کاتدا گەدەو ریخۆلەیهکی تازە لە لەشماندا دروست دەبیتهووە."

کورپیزگەکە زۆر خۆشحال بوو بەووی کە شتی زۆر فیر بوووە هاوپی تازەیی گرتوووە. کە بینی دنیا روو لە تاریکی بوو، خودا حافیزی لە خەیارە دەریایی و کیسەلەکە کردو بەرەو مائی خۆیان گەپرایەووە.



\* خەياری دەريایی: گیانلەبەریکی دەریایی نەرمەلیقەییە، وەکو خەیار درێژو لوولەکییە، پێستەکی زېرە (۲۰ - ۳۰) شاخەك بە دەوری دەمیەوہیە. لە وشکانیدا ناژی.

## ۵۱-باشترین دەنووک

بێچوہ پەرەسیلکەییەك دەگەل دایکیا، لە جەنگەلێکدا دەژیان. دەنووکیان زۆر ناسک و بچکۆلە بوو، دەیاننوانی بە ئاسانی وردە میرووان بگرن و بیخۆن. رۆژێک لەگەل دایکیدا لەسەر چلی درەختێک نیشتنەوہ تا چەند کرم و میروویەك راوبکەن. فەرخە پەرەسیلکەكە پاش ئەوہی کرم و میروویەکی زۆری خوارد، رووی کردە دایکی و گوتی: "دەنووکي ئیئمە زۆر باشە، کەس دەنووکي وەکو دەنووکي ئیئمە ی نیە."

دایکی گوتی: "نابی لە خۆت بای بییت."

لەم کاتەدا تووتیەك لەسەر دار سەرروویەكەوہ هەلفری و هات لەسەر لقیکی هەمان ئەو درەختە ی کە پەرەسیلکەکانی لەسەر نیشتبوونەوہ، نیشتنەوہ. فەرخە پەرەسیلکەكە بە دایکی گوت: "کە دەنووکي نا شیرینی هەییە، بۆچی دەنووکي ئەوئەندە خوارە؟"

دایکی دیسان سەرزەنشتی کردو گوتی: "نابی ئەم قسەییە بکە ی، دەنووکي ئەویش بۆ خواردنی هەندی شتی تاییبەتی، بەو جۆرە دروست بوو. تەمەشاكەو بزانی ئەو چی دەخوات." تووتیەكە، بە هەلبەزو دابەز، بە دەنووک بادەمی لەم چل و لەو چل دەکردەوہو دەبخواردو توێکلەکی فری دەدایەوہ. فەرخە پەرەسیلکەكە بە دایکی گوت: "بەلی قسە ی توییە، بزانی چۆن بادەم و پستە دەخوات و توێکلەکی فری دەداتەوہ، کەچی ئیئمە ناتوانین شتی وا بکەین، بۆیە نەدەبوو گائتەم پی بکردایە."

لە ناو دەریاچەییەكەوہ کەلەکیك (سەقاوش) ی ماسیخۆر هیدی هیدی بەرەو لای ئەوان هات. دەنووکي لە کیسە دەچوو. فەرخە پەرەسیلکەكە کە بینی، لە پێشا زۆر ترسا. کەلەكەكە دیسان بۆ ناو دەریاچەكە گەرایەوہو خۆی بە ئاوەكەدا کردو ماوہیەك مەلە ی کرد. ماسیەکی گەورە ی دۆزییەوہو بە خشکەیی خۆی گەیاندى و یەكسەر بە ساغی قووتی دا. بێچوہ پەرەسیلکەكە بە دایکی گوت: "دایکە، ئەوہ چۆن دەتوانی ئەو ماسیە گەورەییە بە جاری قووت بەدا؟"

دایکی گوتی: "ماسیەكە ناخاتە ناو سکییەوہ، بەلکو لەو کیسەییە ی بەر گەردنیا هەلی دەگری، پاشان بۆ مالی دەباتەوہو دەرخواردی بێچوہکانی دەدا."

فەرخە پەرەسیلکەكە زۆر خوشحال بوو بەوہی کە ئەو رۆژە بەئەندە ی جیاوازی دیتبوون و ناسیبوون. هەرەها ئەو رۆژە زۆر شت فیڕ بوو بوو، و تی گەییشتبوو کە نابی گائتە بە خەلکی دیکە، لەبەر ئەوہی وەکو ئەو نین، بکات.

## ۵۲- پېنج كېژى چاگه كارى هاوپول

باران خوښى كردبووه، خاتوو جانگ كه ماموستاى قوتابخانه بوو، له پولهكهى خویدا له بهردم تهخته پشهكه وهستا، رويكرده مندالهكان و گوتى: "دوینى، دوینى پېنج كس له قوتابیانی پولهكهى ئیمه يارمته پېنج كسیان داوه. ئایا دوتوانن به مەزەندە بزائن ئەوانه كین؟".

مندالهكان، هه موو به بیدهنگى دهیانروانیه ماموستا. ئەویش لهسەر رۆیى: "وهكو دهرانن دوینى بهیانی بارانیكى توند دهبارى، بهرپوهبهرى قوتابخانهكه مان، خاتوو لى، له بهر ئهوهى چهترى پى نابى له بهر دوكانىكا بهدم چاوهروانیهوه وهستا بوو تا باران خوښى بکاتهوه. لهو كاته دا كیژولهیهك دهیگاتى، چهترهكهى بۆ دادهنى، و به خۆى به غاردان دهپوات. خاتوو بهرپوهبهر، سهروسیماى نابینى، بهلام له یادى ماوه كه تهنورهیهكى سوورى له بهردا بووه".

هه موو مندالانى پولهكه یهكسهه ئاور له (ئاقین) ددهنهوه. چونكه ئەو به زۆرى تهنورهى سوورى له بهر دهكردو تهنورهكهى زور خوشدهویست، هه مووان ئەمهیان دهزانى و (ئاقین)ش سهرى دانه واندبوو. مندالهكان چهپلهیهكى قایمیان بۆ لیدا. خاتوو ماموستا لهسهرى رۆیى: "له هوشى قوتابخانهكه دا تهخته رهشيك هه بوو، چونكه له پولهكاندا جیگا نه بوو بوو، له ههوشهیان دانابوو، دوینى یهكك به نایلون و پارچه پهرویان داى پۆشیوه تا تهپ نه بیئت. فهراشى قوتابخانهكه نهیدیتوو، بهلام له بیرى ماوه كه كیژى پیلایى زهردى له پيدا بووه".

قوتابییهكان ئاورى لای (هالى)یان دایهوه، چونكه هه موویان دهیانزانى كه ئەو زۆرى چهز له رهنگى زهرده، قوتابییهكان چهپلهیهكى قایمیان بۆ لیدا. خاتوو ماموستا لهسهرى رۆیى: "یهكك له مندالهكانى پولى یهكى قوتابخانهكهى خومان، دوینى كه چهترى پى نه بووه و به ژیر بارانهكه دا به غار رۆییوه، له پر دوو لاقى ترى له تهنیشت خویهوه دیتوه و چهترىكى لهسهر سهرى راگرتوو، وینهى دوو ورچ بهسهر جلهكانى ئەو كهسهوه بووه كه چهترهكهى بهسهر سهریهوه راگرتوو".

مندالهكان ئاورى لای (لیون) ددهنهوه. چونكه هه ره ئەو چهزى له ورچ بوو، و رهسمى ورچی كو دهردهوه. یهكسهه چهپلهیهكى قایمیان بۆ لیدا و ئافهرینیان كرد، ئەویش بهدم خهندهوه سهرى داخستبوو.

خاتوو ماموستا لهسهرى رۆیى: "پیاویكى رۆژنامه فرۆش، كه هه موو رۆژنامه و گوڤارهكانى خستبووه سهه عاره بانهیهك و بۆ فرۆشتنى دهگپران، له كاتى بارانهكه دا نه چهترى پى بووه، و نه پارچهیهك و نه نایلونىكى پى نه بووه بیدات بهسهر گوڤارو رۆژنامهكانیا تا تهپ نه بن. بهلام كچولهیهك لى دهچیته پیشى و بارانییهكهى خۆى دهدات بهسهر عاره بانهى كابرای رۆژنامه فرۆشداو تا بارانهكه خوښى نه كردبووه وه لهوى له لای كابرای رۆژنامه فرۆش وهستا بوو

تا گۆنارو رۆژنامه‌کانی تەر نه‌بن. کابرای رۆژنامه‌فروش هەر خه‌ته شینه‌کانی کراسی کچه‌که‌ی بیر ماوه.

له‌م کاته‌دا ئیدی منداله‌کان چاوه‌پروانی ته‌واو بوونی قسه‌کانی مامۆستایان نه‌کردو به‌یه‌ک ده‌نگ گوتیان: "له‌نچی!"

و چه‌پله‌یه‌کی قایمیان بو لیداو ئافه‌رینیان کرد.

خاتوو مامۆستا به‌رده‌وام بوو: "له‌ ویستگه‌ی پاسدا خانمیک که مندالیکی بچووکى به باوه‌شه‌وه ده‌بیئت، له‌سه‌رما توند منداله‌که‌ی به‌ خۆیه‌وه ده‌گوشی. له‌و کاته‌دا چه‌تریک به‌سه‌ر دایک و منداله‌که‌وه ده‌گیری و تا کاتی هاتنی پاسه‌که‌ خاوه‌نی چه‌تره‌که که کیژیکى جل سه‌وز بووه، به‌ دیاریانه‌وه ده‌وه‌ستی تا باران نه‌و دایک و منداله‌ تهر نه‌کات."

منداله‌کان هاواریان کرد: "سوئی!"

به‌ئى دوا کیژۆله‌ی چاکه‌کاری ئیمه سوئی بووه.

خاتوو مامۆستا روویکرده منداله‌کان و گوتی "پینچ کچۆله‌ی باشی پۆله‌که‌مان، به‌و کاره‌ باشانه‌ی که دوینی کردوویانه، بوونه‌ته‌ مایه‌ی خۆشحالی و سه‌ره‌رزى ئیمه‌و نه‌وه‌یان سه‌له‌ماند که مروۆ ده‌بی هه‌میشه له‌ خه‌می خه‌لکانی دیکه‌شدا بی، نه‌گه‌ر که‌سیک پیویستی به‌ یارمه‌تی بوو، یارمه‌تی بدات. ئیوه‌ش هه‌ولبده‌ن که به‌لای که‌مه‌وه رۆژی یه‌ک کاری باش بکه‌ن."

#### ۵۳-ده‌سته‌ پاكه‌کانی ئینا

"ئینا" دوو ده‌ستی سپی و پاك و خرپنی هه‌بوو. هه‌ر که‌سی بیدبیا، چه‌زی له‌ ده‌سته‌کانی ده‌کرد. ته‌نانه‌ت سیو، مۆز، پرته‌قال، هه‌موویان چه‌زیان ده‌کرد ئینا به‌ ده‌سته‌ پاك و خاوینه‌کانی بیانکاته‌وه‌و بیانخوات. مندالان چه‌زیان ده‌کرد هاوړیتی بکه‌ن، چونکه کیژیکى زۆر پاك و خاوین بوو، و قه‌ت نه‌خۆش نه‌ده‌که‌وت.

ئینا هه‌میشه داوای له‌ دایکی ده‌کرد، نینۆکه‌کانی بو بکات. تا وای لیه‌ات نینۆکه‌ درێژو زیاده‌کانی ئینا هه‌سوودیان پی بردو بپارییان دا نه‌یه‌لن ئینا نینۆکه‌کانی بکات و به‌ خاوینی بمینى. بۆیه کاتی ئینا که ده‌یویست بپوات و ده‌سته‌کانی که پیس بوو بوون بشوات، نینۆکه‌کان پییان گوت:

"تۆ چه‌ند بی نه‌قلی، نه‌گه‌ر ده‌سته‌کانت بشوی، پیره‌لوک ده‌بن و تا زیاتریان بشوی پیره‌لوکتر ده‌بن و پیستی ده‌سته‌کانت تیا ده‌چن."

ئینا، به‌ نه‌ باوه‌رییه‌وه له‌ نینۆکه‌ درێژه‌کانی پرسى: "به‌ راستانه، یانی من ده‌سته‌کانم له‌ ده‌ست ده‌دم، تیا ده‌چن؟"

گوتيان: "هەلبەتە بەراستمانە، بۇچى باوەرمان پېناكەيت، ئىمە بۇ تۆمانە، بېرۇ دەستەكانت بشۇ، بەلام ئەگەر پېستى دەستەكانت تيا چو، گلەيى نەكەي!"

ئينا زۆر ترسا، نىنۆكەكان لەسەرى رۇيىشتن: "ئەگەر نىنۆكەكانىشت بەكى، بەرە بەرە نىنۆكە پەنجەكانت لە بەين دەچن".

ئينا، لە ترسا، ئىدى نە دەستەكانى شت، و نە نىنۆكەكانى كرد. ئىدى مىكرۇبان لە بنى نىنۆكەكان و قىرئى دەستەكانىدا كۆ بوونەو.

رۇژىك مىكرۇبەكان بە نىنۆكە درىژەكانيان گوت: "ئىو زۇرتان يارمەتى ئىمە دا، ئەگەر ئىو نەبوايەن، ئىمە نەمان دەزانى لەكوى خۇراك بخۆين. ئىمە دۇستى باشين بۇ يەكتى."

ئەو بوو كە مىكرۇبىكى زۆر لە بن نىنۆكەكانى ئىنادا كۆ بوونەو دەستيان بە ژيان كرد. ئىدى ئەو دەستە سىپى و خاويىن و خرپانەى جاران نەمان.

رۇژىك كە دەيوست سىو بخوات، هەركە دەستى بۇ سىوئەكە برد، سىوئە لاسوورەكە چارەى گرژ كردو گوتى: "لاكەو، دەست بەمنەو نەدەى."

ويستى نان بخوات، نانيش روى گرژ كرد. دەچوو بەلاى هەر خواردنىكەو، خواردەكە روى لى وەردەگىپرا. ئينا زۆر تەنيا بوو بوو، ھاوپىكانىشى لىى دور كەوتبوونەو. تەمەشايەكى دەستەكانى كردو گريان گرتى. مىكرۇبەكانىش بە خۇشحالى و پىكەنىنەو، گالتەيان پىدەكرد، ئەنجام مىكرۇبەكان لەگەل خواردنىكدا چوونە ناو بەدەن و لەشى ئىناو، لەوى بوون بە كرمىكى گەورە، كرمە دەستى بە گەرا خستن كردو هەموو رىخۆلەكانى ئينا پىر بوون لە كرمى بچووك. بەمجۆرە ئينا نەخۇش كەوت. دايكى ئينا، كە زۆرى بەزەيى پىدا ھاوتبوو، بوى روونكردەو كەچۆن بە نەكردنى نىنۆكەكانى نەخۇش كەوتوو لە راستىدا يارمەتییەكى زۆرى مىكرۇبەكانى داو. لە ئەنجامدا يەكسەر نىنۆكەكانى كرد، دەستەكانى شتن و لىپرا كە چىتر چەپەل و پىس نەبى و بە بەردەوامى پاك و تەمىزى رەچا و بكات و ئاگای لە سەلامەتى و تەندروستى خۇبى.

#### ۵۴- نەخۇشكەوتنى دايك

دايكى شياوچوان نەخۇش بوو. شياوچوان ئەمەى زۆر لەبەر گران بوو. بەلام نەيدەزانى چىبكات تا دايكى چاك ببىتەو. بەيانيان كە لە خەو رادەبوو، چىل و پەزەكانى بۆ لەو پەرد، دوانىوهروانىش بۇ مالى دەھىنانەو.

رۇژىك كە حەيوانەكانى بۆ لەو پەرد دەبرد لە لىپرو دارستاندا تووشى پىرەمىردىك بوو. پىرەمىردەكە پىى گوت دەتوانىت يەك خۇزىا بخوازىت و بوى بىنىتە دى. ئەویش و اتا

شياوچوان له برى ئەمە دەبى تا سى رۆژ ،سى كارى باش ئەنجام بدات. شياوچوان خوزىاي خواست كه به زووترين كات دايكى چاك ببيتهوه . ئەوسا خودا حافىزى له كابرآى پيره ميړد كرد و حيوانه كانى بۆ له وه پ برد و شهوى بۆ مال گه پرايه وه . شياوچوان به يانى رۆژى دوايى له خه و رابوو و وهكو رۆژان حيوانه كانى بۆ له وه پ برد و شهوى بۆ مال گه پرايه وه . به لام دايكى هه ر وهكو خوى بوو ،چاك نه بوو بووه وه . رۆژى دووه ميش به هه مان شيوه تپپه رى ، دايكى چاك نه بووه وه . شياوچوان زۆر خه مگين و ناره حهت بوو بوو ، له هه مان كاتدا سه رى سووپ ما بوو كه بۆچى پيره ميړده كه درۆى له گه ل كرده وه . ئەنجام رۆژى چواره م شياوچوان بۆ هه مان شوينى يه كه مجارى پيره ميړده كه رۆيى ،تا به لكو ديسان بيدينى و هوى چاك نه بوونه وهى دايكى ليپرسيت . له و كاتدا دهنگى خشه خشى گه لايان وه ناگايان هينايه وه ، پروانيه دهورو به رى خوى ، سه رى كرد ئاسكيكى جوان له سه ر عاردى كه وتوووه لاقى چه پى زامداره . يه كسه ر چوو به لايه وه . هه ندى گياى كيوى كه بۆ زام و برينان باش بوو ، له عاردى هه لكه ند و نايه سه ر زامى ئاسكه كه و ئەوجا به تيلماسكيك له جله كانى خوى لاقى ئاسكه كه ي به ست . ئاسكه كه به ئەسپايى هه ستاو به شه له شه ل له وى دوور كه وته وه . شياوچوان كه وته رى . هيشتا ماويه كى كه م رۆيى بوو كه گوئى له دهنگى جوو كه جوو كى فه رخه ته يرىك بوو . فه رخه ته يرىكى چكۆله له هيلانه كه يه وه كه له سه ر لقه دارىكى به رز بوو ، كه وتبووه خواره وه . فه رخه كه ي نايه گيرفانى ، به داره كه دا هه لزنا و فه رخه كه ي نايه وه ناو هيلانه كه ي . ديسان دابه زى و مى ريگاي گرت ، گه ييه هه مان ئەو شوينه ي كه يه كه مجار كابرآى پيره ميړدى ليديتبوو . له پ چاوى به بليسه ي ئاگر كه وت . به واقى و په وه به ره و ئاگره كه چوو ، سه رى كرد برىك له پووش و گه لآى وشك ، له به ر خه مساردى كه سيكى دى كه به ر له و به ويڊا روييوه ئاگرى گرتوو . يه كسه ر به پييان خاك و خۆلى عارده كه ي به سه ر ئاگره كه دا كرد . به ده سته كانيشى خۆلى خر كرده وه و كردى به سه ر ئاگره كه دا ، ئەنجام ئاگره كه كوژايه وه . شياوچوان گوئى له دهنگى كۆكه كۆكى كابرآى پيره ميړد بوو ، ئاوپرى پاشه وهى دايه وه ، پيره ميړده كه به پيكه نينه وه سه رى كرد . شياوچوان سلاوى ليكرد . پيره ميړده كه پيى گوت : "كوپه كه م ئيستا دايكت چاكبووته وه ، تو ئەو رۆژه ي كه له من جيا بوويته وه ، قهول و به لئنه كه ي خۆت له بير كرد ، قهول بوو سى كارى باش ئەنجام بده ي . توژى له مه پيش ، به هوى ئەنجامدانى سى كارى باشه وه ، دايكت له نه خوڤى رزگار كرد . "

شياوچوان كه له خوڤياندا پيى عاردى نه ده گرت ، به غاردان به ره و مال بووه وه . سه رى كرد دايكى ساغ و سه لامه ته و خه ريكى چيلكه و دارشكاندنه و به ره و لاي ئەو غارى دا و باوه شى پيدا كرد و له دلئى خوڤيدا ليبرا كه هه موو رۆژىك بۆ شوكرانه ي سه لامه تى دايكى ، كۆمه ليك كارى چاك بكات ..

## ۵۵ - لاقى كى باشتره؟

رۆژيک مريشك و مراوى و پشيله و ئەسپ له بن دارىكدا دانىشتبوون و سەرگهرمى قسه و باسان بوون . باسه كيان له سەر ئەمه بوو كه لاقى كيان له هى هممووان باشتره .

مريشك گوتى : " لاقى من له هى هممووان باشتره . پهنجهى دريژم ههه ، باريكن و دهتوانم ئەزبان پى هه لدم و كرم و خوراكى دى تيا بدوزمهوه ، خواردنى من له سەر لاقه كانمه . "

مراوى گوتى : " لاقى من له هى هممووان باشتره ، بنى پى من پانه و وهكو سهولى كهشتيه ، كه له ئاودا مهله دهكهم به كۆمهكى ئەوانهوه زۆر به ئاسانى دهپۆم . "

پشيله گوتى : " لاقى كهس ناگات به لاقى مندا . به زهبرى چنگه كانم و ئەو هيز و توانايه هه مه دهتوانم به ئاسانى گوشت بچپم . مشكان زۆر به زهحمهت دهتوانم له چنگم دهريازين ! "

ئەسپ گوتى : " لاقى كس ناگات به لاقى مندا ، مروؤ نالم دهكهن . نال له پيالوى ئاسنين دهچيت . دهتوانم بۆ هه شوينيكم بوئ غاربههه و بار هه لبرم . هه موو ئەم كارانه به پشتيوانى لاقه كام دهكهم . "

پيره گايه كه له ناوه خهريكى له وهرين بوو و گوئى له هه موو قسه كانى ئەوان بووبوو ، روى تىكردن گوتى : " لاقى هه هه مووتان باشه و هه ريه كيكتان به كۆمهكى لاقه كانتان كارى جياواز دهكهن . ئەگه ر لاقان نه بيت ناتوانن ريگا بكن تووشى كيشهى زۆر دهبن . كهواته شوكرى خودا بكن كه به كۆمهكى لاقه كانتان دهتوانن زۆر كاربكن . "

## ۵۶ - كه رويشك و هه لۆ

له سەر لوتكهى چپايه كى زۆر بهرزدا ، هه لۆيه كه دهژيا و له داوينى هه مان چيادا كه رويشكيك دهژيا . هه لۆكه هه ميشه له بىرى ئەوه دا بوو كه رويشكه كه بگریت و بيخوات . به لام كه رويشكه كه هه ميشه له دهست هه لۆكه هه لدههات . چونكه هه لۆكه زۆر له خوئى بايى بوو هه موو هه يوانات و بالنده كانى ئەو ده قهره لى ناپازى بوون .

رۆژى له رۆژان كه رويشكه كه له قهراخ دهرياچهيه كى داوينى چپايه كه دا خهريكى گيا خواردن بوو ، هه ردوو گوئچكه دريژه كانى ليكدا ليكدا ده جولاند و بۆ ساتيكيش له جولنه ده كه وتن . رۆژه كهى زۆر خووش بوو . هه تاو به تيشكى زيپىنى خوئى گهرمى و روناكى به زهوى ده به خشى . كه رويشكه كه زۆر خووشحال بوو كه هه م دنيا خووش و هه م ده توانى به كه مالى ئاسوده يى ، شادو بى خه م و خه يال بۆ خوئى يارى بكات . له م كاته دا چاوى به سيوه لاسووره ي دارىك كه وت ، خه ريكبوو به ره و سيوه كان ده رۆيى كه هه ستى به سيبه رى هه لۆكه ، به سەر سهرى خوئيه وه كرد .

هەلۆكە زۆر بە تیزى بۆى داھاتەو، كەرويشكەكە لە ترسى گيانى خۆى پىيى وەغارپوھ نا. رۆىى و خۆى لە ژىر لق و پۆپى درەختەكەدا شار دەو. هەلۆكە وەكو تىسكەى تەھنگ بەرەو زەوى دادەكشا. بەلام جگە لە لق و پۆپى درەختەكە هىچى تىر نەبىنى. كەرويشكەكە كە خۆشحال بوو بەوھى هەلۆكە نەبىبىنوھ، بە ئەسپايى جولەيەكى بۆ كرد. بەلام سەيرى كرد ناتوانى بچولت، تومەز گويچكەى كەرويشكەكە لە لقى درەختەكە گىر بووبوو. ترسىكى گەورەى لىنىشت. كەوتە خۆ پاتەكاندن، ئەمە سەرنجى هەلۆكەى پاكىشا. هەلۆكەش نەيتوانى خۆى بە بەينى لق و پۆپى درەختەكەدا بكات. بەلام چونكە زۆر لە خۆى بايى بوو، بىگويىدان بە لق و پۆپى درەختەكە، بەرەو كەرويشكەكە پۆپى. بەلام لقاكان بە گيانىا چوون، بە ترسەوھ بالەكانى پىكادان، بەلام پەرەكانى هەلۆرەين. كەرويشكەكە تەكانىكى توندى دايە خۆى و گويچكەكانى لە لق و پۆپى درەختەكە دەرھىنان. هەلۆكە تۆرە بوو بوو، چونكە نەك ھەر پەرەكانى هەلۆرەى بوو، بەلكو كەرويشكەكەشى لە دەست چوو بوو. ئەنجام هەلۆكە هىلاك و ماندوو رىگاي خۆى كرتە بەر و پۆپى. كەرويشكەكەش خۆشحال بوو بەوھى كە پزگار بووھ.

#### ٥٧- قەلەرەشى دەمشەر

مىروولە خۆرىكى گەرە بە ناو دارستانىك كەوتبوو. لە برسە لاكەى سەرى دەھات. بە دووى مىروولە و مىرووستاندا دەگەر. دەيروانىيە ھەر شوينى هىچى نە دەبىنى، بە عەزەتى تاقە مىروولەيەكەوھ بوو. لە دللى خۆيدا گوتى: "دەبى بىرى بکەمەو، تەگىرىكى حالى خۆم بکەم." لەسەر سەوزەگىايەك پاكشاو لە فکرا راجوو. "باشە من زمان لووس و دەم تەپو قسە خۆش نىم؟"

بۆيە لىپرا سوود لە زمانى وەر بگرت.

لەم كاتەدا قەلەرەشيك هات و لەسەر دارىك نىشتەوھ. مىروولە خۆرەكە زۆرى كەيف پىھات. چونكە دەيزانى قەلەرەش گيانلەبەرىكى دوو زمان و دەمشەر و دەتوانى سوود لەم قەلەرەشە وەر بگرت. روويكردە قەلەكەو وتى: "سلاو پايزە برا، سلاو دوستى ئازيز، قەلەرەشى مەرەبان ئەرى تۆش حەزەكەى لە ميوانى مېرواندا بەشدارى بکەى؟"

قەلەكە بە سەرسامى گوتى: "ميوانى چى؟ لە كوى؟"

مىرووخۆرەكە گوتى: "لە بىخەبەران كەشكەك سلاوات. ئەدى نازانى لەسەر ئەو تاويزە گەرەيەى قەراخ دەرياچەكەدا، ميوانىيەكى گەرە لەسەر شەرەفى مېرووان سازكراو! ئەگەر پىت خۆشە دەتوانى خەبەر بە مېرووان بەدەيت و بە خۆتیش دەگەل ئەواندا لەویندەر نامادەبىيت."

قەلەرەش خۆشحال بوو. بۇ ئەھۋال ئۇمۇت خەبەرە بە مېرووان بگەيەننى لە شەقەي بالى داو رۇيى. ژۇر بەردو تاوئېران ، درزى داران وبنى درەختان كون بە كون گەپراو ئۇمۇت خەبەرەي بە ھەموو مېرووان گەياندا.

كە شەو داھات، مېروولە خۆرەكە وەكو بەرد لە قەراخ دەرياچەكە خۆي مت كرد. جۆلەي لە خۆي بېرى بوو. زمانى لە زارى ھېنا بوو دەرى. بېدەنگ و بېجۆلە دانىشتىبوو. ئىدى مېرووان قەتارىيان بەست و خۆيان گەياندا قەراخ دەرياچەكە. مېروولە خۆرەكەش ھېمن و بېجۆلە وەكو بەرد لە جېيى خۆي دانىشتىبوو. مېروولەكان ھەستيان پېنەكرد. مېروو خۆرەكە بېرىك ھەنگوين شەكرى لە زمانە درېژەكەي ھەلسوو بوو. مېروولەكان كە زۇريان حەز لە شيرىنى بوو ، لەسەر زمانى ئەو خېر بوونەو. ئىدى ھېچ شوئېنىك بۇ قەلەرەش نەما بوو. بۇيە لە عارەكە و لە لايەكەو دانىشت. بەلام رېك لەم كاتەدا، لە چاوتروكانىكدا مېوانىي مېروولەكان پېچرايەو، نەما. دونگى قاقاي پېكەنېنىك بەرز بوو. قەلەرەش بە سەرسامى روانىيە دەوروبەر. بەلام نەيزانى چى روويداوه. مېروو خۆرەكە لە شوئېنى خۆي ھەستا و لە كاتىكا كە ھەموو مېروولەكانى خواردبوو، بە قەلەكە پېدەكەنى. قەلەكە ئەوسا زانى چ باسە. بە نېگەرانى تەمەشايەكى مېروو خۆرەكەي كرد و لە ترسى گيانى خۆي ھەلفرېيە سەر لقى دارىك. مېروولە خۆرەكە بە قەلەكەي گوت: " چۆنى دۇستى ئازىز، زۇر سوپاس كە خۇراكىكى بە لەزەتت بۇ پەيداكردم، ھيوادارم جارى دېكەش سوود بە يەكترى بگەيەنن."

ئەوسا رېيى خۆي گرت و رۇيى. قەلە پەشەكە زۇر نارەحەت و قەئس بوو. چونكە دەمشرېيەكەي ئەو بوو بوو مایەي لە ناوچوونى يەك دنيا مېروولە. ئىدى لەو رۇژەو بىرارى دا كە ئەم خووه ناپەسندە تەرك بكات..

## ۵۸- شېلم دەرىھىنان

بەيانىيەكى زۇر زوو باپېرەي سەد سالەي (خومى) ھاتە نېو باخەكە تا كەمېك وەرزش و پياسە بكات. بەدەم پياسەو چاوى بە شېلمىكى گەرە كەوت كە سەرى لە عادى دەرىھىنا بوو. چووه پېشەو. ھەموو ھېزى خۆي خستەكار تا شېلمەكە ھەلكەنى و دەرىبېنى. بەلام چەندى كرد و كۇشا شېلم لە جېيى خۆي نەجولاً. باپېرە كۆرەكەي گازكرد تا يارمەتى بدات. ئىدى باوكى خومى چووه يارمەتى بابى. بەلام ئەوئېش چەندى كرد و كۇشا شېلمەكەي بۇ دەرنەھات. دواي ماوھەك لە ھەول و تەقەللا ئاومېد بوون. مامى خومى-يان بانگكرد. ئەوئېش ھېچى بە ھېچ نەكرد. لەم كاتەدا خۆمى بە دەم سۆزەو نەرمە گۇرانىيەو خۆي بە باخەكەدا كرد. كە چاوى بە باوك و باپېرو مامى كەوت لە ژۇر دارىكدا وەستاون و قسان دەكەن، بە غار بەرەو لاي ئەوان چوو. بەسى قۇلى باسى شېلمەكەو چۆنىەتى دەرىھىنانيان دەكرد. خومى لە ناكاو بېرىكى بە مېشكا



هات و چوو داریکی زۆ ئەستوور و پەتییکی هیئا. بابی و ئەوان بەسەرسامی سەیریان دەکردو سەریان لەم کارە ی ئەو دەرنەدەکرد. خۆمی کە ئەوانی بەسەر سامی بینی، پیکەنی و گوتی: " واقتان و پرنەمینی، لە قوتابخانە زانستی جۆراوجۆرمان فێردەکەن. بۆ نموونە لە وانە ی زانستدا مامۆستاکانمان فێریان کردوین کە ئەگەر بمانەوی شتیکی زۆر قورس لە عاردی بەرزبکەینەو دەبی سلینگ بەکاربینن. جا ئیستا دەتونین بەم رێگە یە شیلەمە کە لە عاردی دەربینن." هەموویان بە ستایشەو گوییان لە قسەکانی خومی گرت و زۆر خۆشحال بوون بەو ی کە زانست سوودی زۆری بۆ بەشەر هە یە. ئیدی بەوجۆرە شیلەمە کە یان لە عاردی دەرهینا.

## ۵۹- دوو پشیلە ی گەوج

جرجیکی زۆر گەورە خەو و خۆراکی لە دانیشتونانی گەپرە ک حەرامکردبوو. شەوانە کە خەلکی دەنووستن، جرجە کە خۆی بە موبەق، عەمارو هەموو شوینی کدا دەکرد و هەر خواردنیکی دەستکەوتبا دەبخوارد. هەموو ئەو پشیلانەکانی نزیکی ئەو گەپرە کە ی جرجە کە ی تیا دەژیا، لەو بچوو کتر بوون. لیبی دەترسان و لیبی هەلەهاتن. چونکە دەرهقەتی نەدەهاتن. دوو پشیلە هەبوون کە تازە هاتبوونە ئەو گەرە کە. هەرچەندە دۆستی یە کتر بوون بەلام هیچ یە کیتی یە کە یان لە بەیندا نەبوو. یە ککی یان ناوی (دەخوان) بوو و ئەو یتریان ناوی (لاوخیی) بوو. هەردووکیان گەورەو بالاً بەرز بوون. بەردەوام لەسەر شتی بچوو ک قەرەقەشەو شەپریان بوو. لاوخیی کە بیستی جرجە کە بۆری بە هەموو پشیلەکان داو و چاوترسینی کردوون و هیچ پشیلە یە ک تا ئیستا نەیتوانیو شەپری ئەو بکات، تۆرە بوو ولیپرا بچیتە شەپری جرجە کە.

شەویکی سارد بوو. لاوخیی گەلیک لە مالهکان گەرا تا ئەنجام جرجە کە ی دۆزییەو. جرجە کە پلە گۆشتییکی بە دەمەو بوو و مژولی خواردنی بوو، و هیچ گوی ی بە هاتنی پشیلە کە نەدا. پشیلە کە سەری لە چاوقایمی و بویری جرجە کە سوپما. لاوخیی بۆ ئەو ی جرجە کە بترسینیت مەرە یە ککی کرد و باویشکیکی دا. بەلام جرجە لە جیبی خۆی نەجولاً. دوا ی تۆزیک نیونیگایەکی لاوخیی کرد و بە بی موبالاتی گوتی: "پرۆ بە رپی خۇتا، ئەو ی دەتەوی لیرە دەسناکەوی!" پشیلە کە تۆرە بوو، گوتی: "ئەگەر جارێکی دی بیریزی و بیحورمەتی بکە ی، منیش پیتی نیشانەم."

جرجە کە پلە گۆشتە کە ی لە سووچیکەو دانا، هات بەرەو لای پشیلە کە و گوتی: "ئەگەر بیحورمەتی بکەم چیدەبی، چیت لە دەست دیت ها؟" بەو جۆرە دەستیان نایە یەخە ی یە کتر و شەپرو کوتە ککاری دەستی پیکرد. دوا ی نیوسەعاتیک لاوخیی بەرەو مال بوو. بەلام تۆزیک لە کلکی برابوو، هەنی شوینی لە شیشی زامدار بوو.

(دەخوان) كە (لاوخىيى) بەو حالەوۈ بىنى دەستى بە پىكەنن كىرد، بەتەشەرەوۈ گوتى: "بۇچى ئەوۈندە بە پاك و خاوينى بۇ مال گەپراويتەوۈ؟!"  
لاوخىيى سەرى داخست و هيچى نەگوت. دەخوان لەسەر تانەو تەشەرى خۇى بەردەوام بوو،  
وگوتى: "تۇ ئابرووى ھەموو پشيلەيەكت بردوۈه."  
لاوخىيى توپە بوو گوتى: "قسەى بەلاش مەكە، ئەگەر راستدەكەى خۇت برۇو ئابرووى ھەموو پشيلەكان بىكپەوۈ!"

دەخوان-ش بە تورەيى ھاوارى كىرد: "باشە، مەن دەرۇم و بۇ جىرەى دەسەلمىنم كە حەرىفى كىيە. ئەگەر ئەم كارەم نەكرد، مەن پشيلە نەيم!"  
دوای ئەو قسەيە بە ھەشتاۋ بەرەو گەرەكى جىرەكە رۇيى. بەلام ھەمووى نىو سەعاتىك بەسەرا نەرۇيى بوو كە دەخوان-ش بەسەرۈ گويى شكاۋ و برىندارەوۈ گەپرايەوۈ. خويىن لە گويچكەى دەھات و جى قەپالى جىرەكە بە لەشىيەوۈ دىاربوو. ئەمجارەيان نۇرەى لاوخىيى بوو كە بە دەخوان پابويىرى.

چەند رۇژىك بورى. زامى لەشى ھەردووكيان ساريژ بووۈوۈ. بەلام لە ماۋەى ئەم چەند رۇژەدا ، ئەو جووتە برىان لە زۇر شت كىردەوۈو پەيان بە ھەلە گەرەكەى خويان برد. تىگەيشتن كە ئەگەر كوك و تەبا و يەگرتوو نەبن، ناتوانن ھىچ بە ھىچ بىكەن. بۇيە دەستى دۇستايەتيان لە دەستى يەكترنا و پىيارىيان دا بە دوو قۇلى بچنە تاقىيى جىرەكە.. ئەم كارەيان كىرد و جىرەكەيان بە جۇرى لەو ناۋە راۋنا كە زاتى نەكرد جارىكى دى بۇ ئەۋى بگەپىتەوۈ..

## ۶۰- بىچوۈ ھەلۇ

تازە لە دەرىيى شاردا فرۇكەخانەيەكى تازەيان دروستكىردبوو. فرۇكەخانەيەكى زۇر گەرە بوو. فرۇكەيەكى زۇرى تيا دەنىشتەوۈ ھەلدەستا. بەلام لەوساۋە كە ئەم فرۇكەخانەيە دروستكىرابوو ، تىكرای بالندەكانى ئەو دەقەرە ئىسراحتەيان لەبەر ھەلگىرابوو.  
رۇژىك ھەلۇ بە بىچوۈكەى گوت: "رۇلەكەم قەت لە فرۇكەو فرۇكەخانەكە نىك نەكەويتەوۈ، زۇر خەتەرە ها!"

بىچوۈ ھەلۇ گوتى: "فرۇكەى گەرە زۇر جوانە. مەن لىي ناتىسم!"  
ھەلۇيەكە بىرىكى كىردەوۈو گوتى: "نا، نابی قسەى وابكەيت. چونكە ئەگەر بەر فرۇكە بىكەوى، بىگومان يان تيا دەچىت يان گرفت و خەتەر بۇ فرۇكەكە چىدەكەيت."  
چەند رۇژىك بورى. بىچوۈ ھەلۇكە بۇ دەمىكىش خەيالى فرۇكەى لە مېشك دەرنەدەچوو، زۇرى حەزدەكرد بۇ فرۇكەخانەكە پىرات. ئەنجام لىپرا، بەبى پىرسى باوك و دايكى بۇ ئەۋىندەر

بېروت. بهو خه ياله وه، بهر ه و فرۆكه خانه كه له شه قه ي بالي دا. كاتي گه يبه نزيكي فرۆكه خانه كه، چيو اي نه مابوو گو يچ كه كاني له دهنكي فرۆكه كان كپر ببيت. و له هه مان كاتدا چهند نه فه ريكي له عارديدا بيئي كه بهر دهوام هه وليان ده دا بيچوو هه لوكه له و ناوه دوور بخه نه وه. له و كات ده دا دهنكي ترسناكي فرۆكه يه كي هاته گو ي، له ترسا هه تره شي چووبوو. گيژو ويژ بووبوو، و نه يده زاني چيبكات. فرۆكه كه سات به سات له فرۆكه خانه كه نزيكتر ده بووه وه. نه ويش تا هيژي تيا بوو باله كاني به يه كدا ده داو به هه زار حال تواني له و ده مي دا كه فرۆكه كه گه يبه نه وي نده ر، توژي له وي دوور بكه ويته وه. نه گه ر چهند ساتيك ديترتر له وي نده ر دوور كه وتبا وه، بيگومان فرۆكه كه لي ي ده دا. جا نه م كار هه م بو خودي نه و و هه م بو فرۆكه كه و نه فه ره كاني ناوي خه تر و ترسناك بوو. بو يه بيچوو هه لوكه برياري دا چيتر له فرۆكه و فرۆكه خانان نزيك نه كه ويته وه تا گياني خو ي و خه لكي نه خاته مه ترسي و خه ته ره وه..

## ٦١- هاوړيكي چانگلي

چانگلي. خوويه كي زور خراپي هه بوو. هه ر جاريك كه سيك هه له و عه يبه كاني پيگوتبا، زوير ده بوو. زور دلناسك بوو. بو يه كه س كه زي به هاوړيياتي نه ده كرد. ناوي نه يه كي بالانماي گه و ره يان له ماله وه هه بوو. هه ركاتي جلي له بهر كردبا ده يتواني له و ناوي نه يه دا ته مه شاي خو ي بكا. برياري دا كه بب ي به هاوړي نه و ناوي نه يه. به لام وه كو هه ميشه كه وته بيانوو گرتن و به ناوي نه كه ي گوت: " كاتي كه من ده گريم تو به ناشيري ني شانم ده ده ي. كه به يان يان له خه و راده بم شپزه و گرژو مون و پيس و پوخلم ني شانده ده ي، سه رباري نه مه ش ده ته وي دوستايه تيت ده گه ل بكه م؟! "

به يان يه كي زوو دا يكي چانگلي بو شت كرين بو بازار چووبوو. چانگلي كه له خه و رابوو دا يكي نه بيئي. ده بو يه خو ي ده ستو چاوي بشوات و جله كاني به ريك و پيكي و پاك و خاوي ني له بهر بكات. كه جله كاني له بهر كرد، له ناوي نه كه دا ته مه شاي خو ي كرد، لايه كي بلوزه كه ي له لايه كي بهر تر بوو. ناوي نه كه گوتي: " قوچچه كانت بهر ز و نزم داخستوه. "

چانگلي په ي به هه له كه ي خو ي برد و دوو گمه ي بلوزه كه ي چاكر ده وه. كلوه كه ي نايه سه ري و ته مه شاي ناوي نه كه ي كرد. شتيك له بهر چاوي سه ماي ده كرد. په تي كلوه كه ي بوو. ديسان ناوي نه كه پي ي گوت ده بي كلوه كه ت وهر چه رخي ني تا په ته كه ي بكه ويته دا وه. پانتوله كه ي له پي كرد. به لام هه ستي به نارحه تي ده كرد، كه له ناوي نه كه دا سه يري خو ي كرد، ناوي نه كه پي ي گوت پانتوله كه ي به رو پشت له بهر كرد وه.

بەمجۆرە چانگلى جەلەكانى بە رىك و پىكى لەبەرکرد. دايكى كە لە بازار گەرايەو و چانگلى بەو حالەو بەىنى زۆر خۆشحال بوو. چانگلى-ش خۆشحال بوو كە بە كۆمەكى ئاوينەكە جوان خوى گۆپى بوو. ئىدى لەو بە دواو بەو بە ھاوړى ئاوينەكە و ھەر كەسىك ھەلەو عەيبەكانى پىگوتبا و بۆ راستكردباو، بە رىزەو قەبوولى دەكرد و ئىدى پەنجان و تۆران و دلناسكى تەرككرد.

## ٦٢- سوودى دەست و پى

رۆژى كۆمەلىك بىچوولەى باخى گيانداران لەوانە: بىچوو فيل، بىچوو دولفين، بىچوو مەيموون و بىچوو شىرى دەريايى برياريان دا بچنە سەيران. بە كۆمەل بە گردۆلكاندا رەتبوون، جووتيارانيان بينى كە بە خرماشەو داس زەوى ئامادە دەكەن بۆ تۆو دان. بە جەنگەلاندا رۆبين و سەيريان كرد كرىكارىكى زۆر خەرىكى پرىنەوھى ھەندى لە دارو درەختانى جەنگەلەكەن و يەجگار سەرقالى كارن. بە قەراخ دەريادا تىپەرين و سەيريانكرد كە پاوچىيانى ماسى خەرىكى پاو ماسين. بىچوو فيلەكە روويكردە ھاوړىكانى و گوتى: "تەمەشا بزانن مروڤ بە كۆمەكى دەستەكانيان كارى زۆر گرینگ ئەنجام دەدن. ئايا ئىمەش دەتونين ھەندى كاران بكەين؟"

بىچوو مەيموونەكە پىكەنى و گوتى: "ھەلبەتە كە دەتونين، تەمەشاي من بكە." ئەوجا بە ھەردوو دەستى لقەدارىكى شكاندو فرىي دايە ناو ئاوكەو بازىكى داو سەركەوتە سەر درەختەكەو نارگىلىكى كردەو ھىناى. بىچوو شىرە دەريايىكەش پىكەنى و گوتى: "ئىستا نۆرەى منە."

ئەوجا بازىكى داو خوى بە ئاوكەدا كرد. داوى تۆزىك بە سەدەفەكەو ھاتە دەرى، سەدەفەكەى كردەو دەستى بە خواردنى ناوخنەكەى كرد.

دولفين گوتى: "منيش دەتوانم بە كۆمەكى بەدەنم خواردنى خۆم بە ئاسانى پەيدا بكەم." ئەوجا بازىكى دايە ناو ئاوكەو كۆمەلىك ماسى ھىناو يەك يەك خواردنى. بىچوو فيلەكەش بۆ ئەوھى لەبەرچاوى ھاوړىكانى خوى بنويىنى و پىيان نیشان بدات كە تواناي ئەنجامدانى چ كارگەلىكى ھەيە، بە خورتومەكەى ميوھى لە درەختەكان دەكردەو دەيخوارد. ئەوجا روويكردە ھاوړىكانى و گوتى: "ھەموو بوونەوھران دەتوانن بە يارمەتى دەست و لاقيان ھەندى كار ئەنجام بەدن. ھەلبەتە بەشەر لە ھەمووان باشتر و زياتر دەتوانن كارى جۆراوجۆر ئەنجام بەدن.."

## ۶۳- پاراستنى گەمەكان

پورى (نينگلى) تازە ئوتۇمبىلىكى بۇ كېرى بوو. نينگلى زۆرى دل پىخۇش بوو و خۇشى دەويست. بەلام نينگلى خويىكى خراپى ھەبوو : زۆر زوو تاقەتى لە گەمەكانى دەچوو، ماوھىكى كەم يارى پىدەكردن و لە لايەكەوھ فرېي دەدان!

رۆژى نينگلى، ھاورىكەى دەعوەتکرد كە بۇ مالى ئەوان بىت و پىكەوھ يارى بكەن. داوى ماوھىكە كە يارىيان بە گەمەكان كەرد، نينگلى روويكردە ھاورىكەى گوتى من گەمەكانم خۇشناوین و ھىچيان بۇ من تازە نين. ئەگەر تۆ حەزىيان لىدەكەى دەتوانى بۇ خۇتياں بىھىت. من داوا لە دايكم دەكەم تا گەمەى تازەم بۇ بگرېت. ھەركە نينگلى لە قسەكانى بووھو، ھەموو گەمەكان بە ئوتۇمبىلە تازەكەشەوھ كەوتنە جم و جول و ھەرەكەت. سات بە سات خىراتر دەبوون. نينگلى و ھاورىكەى زۆر ترسان، يەكسەر داپىرەيان كە لە ژورەكەى تەنىشت ئەوانەوھ بوو، بانگكرد و داواى يارمەتياں لىكرد. داپىرە بە ھەلە داوان بۇ ژورەكەى ئەوان ھات، كە ئەو ھەز و ھالەى بىنى پىكەنى و بە نينگلى گوت: " دەبى تۆ گەمەكانت توپە كرديت، ئەگىنا ھىچ كاتىك نەياندەتوانى بکەونە جم و جول!"

نينگلى كە لە ترسا خۇى بە دىوارەكەوھ نووسان بوو، و دەيروانىيە ئوتۇمبىلە تازەكەى كە بە ناوھندى ژورەكەدا دەسووراپەوھ وگوتى: " بەلى، بەلى پىگومان لە قسەى من توپە بوون، چونكە من گوتم حەزىيان لىناكەم، خۇشم ناوین."

داپىرە گوتى: " ھەركەسىك گەمەى خۇى خۇش نەوین، گەمەكانىش ئەويان خۇشناوى. خۇ ناكرى دايك و باوكت ھەمىشە و بەردەوام ھەر گەمەى تازەت بۇ بکرن و تۆ داوى ماوھىكە توپريان بەدەيت. مروت دەبى ھەموو كاتىك قەدرى ئەو شتانه بزانيت و بگرېت كە بۇى دەكرن. پارە بە رەنجى شان پەيدا دەكرېت. زەحمەتى زۆرى دەوى. بۇيە نايىت چاوپروانى ئەوھ بىت كە بە ئاسانى ئەو پارەيە بۇ كېرىنى گەمەى جۇزواجۇر بۇ تۆ و مندالەكانى دى خەرج بكرېت."

ھەنگى نينگلى پەى بە ھەلە گەورەكەى خۇى برد، داواى بوردنى لە گەمەكانى كەرد و داواى لە ھاورىكەى كەرد كە ھەركاتى حەزىكرد دەتوانى بۇ مالى ئەوان بىت و يارى بە گەمەكانى ئەو بکەن. ئىدى لەوھ بە دواوھ بە تەواوھتى پارىزگارى گەمەكانى دەكرد.

## ۶۴- بىچووھ وچ و ھاورىكانى

بىچووھ وچىك چووبووھ سەر چىيايەك سەلەيەكى زۆر گەورە ھەرمىي دەگەل خۇى ھىنابوو. مەرىكى مېھرەبان دراوسىي بوو، ناوى (خوانگشەن) بوو، قەرتالەيەك ھەرمىي بە دىارى بۇ برد.

كە ديارىيەكەى دايە دەستى، بە ئەسپايى پىي گوت: " ئەمە ديارىيە بۇ تۆ بەلام با ئەوانى دى پىي نەزانن!"

خوانگشەن كە حەپەسابوو ھىچى نەگوت. بە ديارىيەكە خۇشحال بووبوو، بەلام لەو نارهحەت بوو كە داواى ليكردبوو با ئەوانى دى نەزانن.

بيچوو وەرچەكە، قەرتالەيەكى ديكەشى لە ھەرمى پركرد و بۇ دراوسىيەكى تىرى برد. ئەويش مەريكى مېھرەبان بوو، ناوى (خيشن) بوو. كە ديارىيەكەى دابوويى بە ئەسپايى پىي گوت كە ھەرميكان بخوات و بە ھىچ كەسيك نەليت. خيشن ش سەرى سوورما و لەو نارهحەت بوو كە نابى بە دۇستەكانى ديكەى بليت.

بيچوو وەرچ ديسان قەرتالەيەكى لە ھەرمى پركرد و بۇ ھاورييەكى ھاوبەشى ديكەيانى برد كە ناوى (بيشن) بوو. ھەمان قسەى پيشووي بەميش گوت.

چەند رۇژيەك بەسەر ئەم بەسەرھاتەدا بورى، بيچوو وەرچ ئەمجارەيان چوو سەر چياو سەلەيەكى گەورەى پىر لە پرتەقالى لە گەل خويدا ھىنايەو. ريك وەكو جارى پيشوو قەرتالەيەكى لە پرتەقال پركرد و بردى بۇ خوانگشەن و پىي گوت: " ئەمە ديارىيە بۇ تۆ، بەلام با كەس نەزانن!"

ئەمجارەيان خوانگشەن، بە نيگەرانى پىي گوت: " واچاكە ئەم يارىيە بۇ ئەوانى دى ببەى!"

بيچوو وەرچ قەرتالەكەى بۇ خيشن برد و گوتى: " ئەمە ديارىيە بۇ تۆ، بەوانى دى.. "

خيشن نەبەيشت قسەكەى تەواو بكات، بە تورەيى گوتى: " ئەم ديارىيە بۇ ئەوانى دى ببەى!"

بيچوو وەرچ قەرتالە پرتەقالى بردو رۇيى بۇ لاي دراوسىيى سىيەم، بيشن. ھەمان وەلامى دووەكەى تىرى لە ئەميش وەرگرت.. بۇيە قەرتالەكەى ھەلگرت، سەرى داخست و بۇ مال گەرايەو.. بەلام نەيدەزانى بۇچى ھەرسى دراوسىيەكى بەوجۆرە رەفتاريان لەگەل كرد. لەپىر بيروكەيەكى بە ميشكدا ھات، ميژيكي جوانى دانا و ھەموو ميوەكانى لەسەر ريزكرد، ئەوسا چوو بە داواى ھەرسى دراوسىيەيدا و دەعوەتى كردن كە پيكەو بۇ مالى ئەو بچن و ھەموو پيكەو ميوە بخون. دراوسىيەكانيشى بە خۇشحالىيەو قەبووليان كرد، ھەموو پيكەو لە دەورى ميژەكە دانىشتن و ميوەيان خوارد. بيچوو وەرچەكە تىگەيى كە پيكەو بوون زور باشتە لەوہى دۇستەكانى بە ھەلەدا بەرى و تەفرىقەو ناكوكيان بكەويتە بەينەو..

## ۶۵- ماسى رەنگا و رەنگ

بيچوو وەرچ، بۇ وازى و يارى چوو بۇ مالى بيچوو مەيموونى ھاوريى. لە مالى ھاوريەيدا كۆمەليەك ماسى رەنگا و رەنگى جوانى بينى. قرمن، سپى، زەرد، بە كورتىەكەى ناشقى ماسىيەكان بوو.

بیچووہ ورچ، کاتی بۆ مال گرایهوه بریاری دا که ئەویش ماسی بهخپۆ بکات. بابی پیی گوت:  
"ماسی به خپۆکردن هه لومهرجی خۆی ههیه. خواردنی تایبهتی گهرکه. دهبی بهردهوام  
ئاوهکهیان بگۆیت، ئەوهندهش ئاسان نییه وهکو تۆ تهسهور دهکهی."

بیچووہ ورچ وهلامی دایهوه: "ئهمه گرینگ نییه، خۆراکی تایبهتیان بۆ دهکرم. بهردهوام  
ئاوهکهیان دهگۆرم. باوکه گیان بیزهحمهت تۆ چهند ماسییهکی چکۆلهم بۆ بکهره و ههقت نهبیته."  
بابی ههچ چارهیهکی نهما، ئەنجام بریاری دا له بازار چهند ماسییهکی بۆ بکهریت. ئەوهبوو چوار  
ماسی گهش و زیتهلێ بۆ بیچووہکهی کهری.

ههفتهیهک بورى. پاش نیوهرویهک بیچووہ ورچ له قوتابخانه بۆ مال گرایهوه، که تهمهشای  
ماسییهکانی کرد، بینی سکيان ئاوساوه وچیوای نهماوه بمرن. بیچووہ ورچ دهستی به گریان  
کرد، هییدی هییدی فرمیسک به چاوانیا هاتنه خوارى. له ناکاودا بیچووہ مهیمونهکهی هاورپی  
بیرکتهوتوهوه یهکسهه چوو به دوایدا و تکای لیکرد فریای بکهویته و یارمهتی بدات.

بیچووہ ورچ پیی گوت: "کاتی که له قوتابخانه بۆ مال گهراوهوه، سهیرم کرد ههموویان له  
حالی مردندان، له کاتیکا که بهیانی بۆ قوتابخانه دهچوم، ههموویان حالیان باش بوو."  
بیچووہ مهیمون به وردی تهمهشای ئاوهکهی کردن، زۆر خاوین بوو، ئەدی چی بووه، بۆچی  
وایان بهسهه هاتوهوه؟ بهههراحال داوای له بیچووہ ورچهکه کرد تا باش بیر له یهک دوو روژی  
رابردوو بکاتهوه.

بیچووہ ورچهکهش به دم بیرکردنهوهوه گوتی: "دویشهو من و دووان له هاوریکانم پیکهوه  
مهشقهکانمان دنهوسییهوه، دواى ئهوه من سهیریکی ماسییهکانم کرد و چونکه خواردنیان  
نهبوو، بریک خواردنی تایبهتیم بۆ کردنه ئاوهکهوه، بهلام هاوریکانم ههچیان بۆ نهکردنه  
ئاوهکهوه. ئەمڕۆکه بهیانی، من بۆ یهکههجار ویستم ئاوهکهیان بگۆرم، جاران باوکم ئاوهکهی  
دهگۆرین، بهلام چونکه پهلهم بوو که زوو بۆ قوتابخانه برۆم و درهنگ نهکهوم، ئیدی بۆ ئهوهی  
نهخۆش نهکهون، ئاوی کۆلۆم بۆ له ههوزهکه کردن و بۆ قوتابخانه رویشتم."

بیچووہ مهیمونهکه که گویى له دوا پرستهی بیچووہ ورچهکه بوو پیکهنی و گوتی: "یانی  
دهتویست به ئاوی کولۆی ساردهوه بوو، ماسییهکان نهمرن؟"

بیچووہ ورچهکه به سههسامی گوتی: "بۆچی؟ باشه ئاوی کولۆی ساردهوه بوو له ئاوی  
ئاسایی باشترو پاکتر نییه؟"

بیچووہ مهیمون وهلامی دایهوه: "کاتی ئاو بکولیت بهشیکی زۆر له مادهو پیکهاتهکانی ناوی  
دهفوتین و ئۆکسجینی ئاوهکهش نامینیت، تۆ بهو کارهت له پاستیدا ماسییهکانت له خواردنی  
خویان، یانی له ئاو وهواکهی ناو ئاوهکه مهحرۆم کردوه. بۆیه دووچارى کیشهی کهمی  
ههواو گهردیله وردهکانی ناو ئاوهکه بوون."

بیچووہ ورچ ئەوسا زانی که چی روویداوه، قسهکانی بابی بیرکتهوتنهوه که دهیگوت: "ماسی  
بهخپۆکردن هه لومهرجی خۆی ههیه و نابیت پشتگۆی بخریت."

## ۶۶ - كەرويشكى مېھربان

كەرويشكىكە لە لېرەواردا دەژيا كە بە مېرىقانى بە ناوبانگ بوو. بەلام ھەندى لە گيانلەبەرانى لېرەوارەكە بە تايبەتى رېوى، بەردەوام گالتەيان پېدەكرد و پېيان خۇش نەبوو كە يارمەتى ھەموو گيانلەبەركانى دى دەدا. بەلام كەرويشكى مېھربان بېئەوھى گوى بە قسەى رېوى يان ئەو گيانلەبەرانەى وەكو رېوى بېريان دەكردەو بەدات، ھەميشە مېرەبانى دەگەل ئەوانى تردا دەكرد و دريغى لە يارمەتى دانى گيانلەبەرانى دى نەدەكرد

رۇژى مام رېوى لېپرا كە تەمى خواردوى بكات و بوى بسەلمېنىت كە نايىت لەگەل گيانلەبەرانى ديدا مېھربان بىت. بويە چوو بۇ لاي كيسەل و گوتى: " تۇ بە چ ئەقلىك دۇستايەتى كەرويشك دەكەى، خۇ لېپراو ھەوانە بېتە مالمەكەى تۇ و چەند دانەيەك لە بېچولەكانى تۇ بگريت و بيانبات و بيانخوات."

ئەوسا چوو بۇ لاي مەيموون و گوتى: " تۇ چۆن دۇستايەتى كەرويشك دەكەى، گوايە نەتزانىوھ بە تەمايە بە سەر مالمەكەتدا بەدات و ھەرچى ئازووقەت ھەيە بېدزىت."

كيسەل، دواى ئەوھى رېوى رويى، باش بېرى لە قسەكانى مام رېوى كەردەوھو چونكە دەيزانى كە كەرويشك كەسىكى مېھربانە، لېپرا بچى بۇ لاي كەرويشك و ھوى ئەم نيازەى لى پېرسىت. مەيموونىش زۆرى پى سەير بوو كە كەرويشكى مېرەبان چاوى بېرېبىتە ئازووقەكەى ئەو، واى بە باش زانى بچىت بۇ لاي و ھوى ئەمەى لى پېرسىت.

رېويش خۇشحال بوو بەوھى كە دوو دۇستى لە كەرويشكەكە ھەلگەراندووتەوھو دلى كرمى كەردوون. دلىيا بوو كە ئەو دووانە دەچنە سەر كەرويشك. واى بېردەكردەوھو كە كەرويشكىش لە رەفتارى ئەوان نارەحت دەبىت و ئىدى ئەوھندە بە خەمى خەلكىيەوھ نايىت. بېيارى دا بچى لە پشت درەختەكانەوھ خۇى مەلاس بەدات و تەمەشاي ئەوان بكات.

كەرويشكى بەستەزمان كە ئاگاي لە مەحمودى بى زەواد نەبوو، لە مالمەكەى خۇيدا دانىشتبوو و خواردى بە بېچووھەكانى دەدا، لە پېر كيسەل بە تورەيى خۇى بە ژوردا كەرد. كەرويشك بە خۇشحالى بە پېرېيەوھ چوو، و خولكى كەرد كە خواردىيان لەگەل بخوات. لەم كاتەدا مەيموونىش ھات. كەرويشك ئەويشى خولك كەرد كە دانىشىت و خواردىيان لەگەل بخوات. بەخۇيشى يەكسەر چوو بۇ ەمارى مالمەكەى خوارنى دلخوازى كيسەل و مەيموونى ھىنا. ھەم كيسەل و ھەم مەيموون بە سەرسامى تەمەشايان دەكرد و ئەنجام تورەبوونەكەيان رەوييەوھو بە ھىمنى باسى ديدارى خۇيان دەگەل رېوى دا بۇ گېرايەوھ. كەرويشكى مېھربانىش بوى روونكردنەوھ كە ھەرگىز نيازى خراپى نەبووھو نىيە. بەمجۆرە ھەموويان بەدەم خواردنەوھ كۆرى دەمەتەقى و پىكەنىيان گەرم كەرد.

رېويش لە پشت درەختەكانەوھ تەمەشاي دەكردن. سەيرى كەرد ئەوانە لە جياتى شەپرو ھەرا، پىكەوھە دانىشتوون و خواردن دەخون و دۇستى گيانى بە گيانى يەكترن، ئىدى ناؤمىد بوو، بە



تهریقی سهری داخست و لهو ناوه دوورکتهوهو تیگهیی که ههمیشه میهره بانئ بهسهه بهدکاری و نارهسه نئدا زال ده بیئت.

## ۶۷- قهلهم بویه

سونیا، زوری حهز له نیگارکیشی بوو. دایکی تازه پاکه تیگ قهلهم بویه بی بو کپی بوو. عهسرانیگ بریاری دا که بو مالی هاوریکه بیروت و پیکه وه نیگارکیشی بکهن. که گه بیه مالی هاوریکه بی، داوای لیگرد تا تۆزی پیکه وه نیگارکیشی بکهن. ره سمیگی زوریان کرد، به تایبه تی که قهلهم بویه کانی سونیا هه موو رهنگیکیان تیا بوو، ده یان توانی نیگاری جواتر بکیشن. دواي سه عاتیگ له نیگارکیشی و په سم کردن، سونیا به هاوریکه بی گوت که درهنگه وه ده بی بو مال برواته وه تا دایکی نیگه ران نه بیئت. شته کانی کوکرده وه خودا حافیزی له هاوریکه بی کرد و بو مال گه رایه وه.

سبه بی به یانی سونیا له خه و رابوو، خوئی ناماده کرد بو قوتابخانه بروات. خودا حافیزی له دایکی کرد و بو قوتابخانه روئی. نه و رۆژه وانه بی نیگارکیشیان هه بوو، و سونیا که زوری حهز له نیگارکیشی ده کرد خوئی ناماده کرد بوو تا به کو مه کی قهلهم بویه کانی ره سمیگی به جگار جوان بکیشیت. به لام پاکه ته قهلهم بویه که له جان تاکه یدا نه بوو. له پر رهنگی هه لیزرکا. زور نیگه ران بوو بوو، و نه یده زانی چیبکات. له ناکاو بیری که وته وه که دوینی چوو بوو بو مالی هاوریکه بی. هاوریکه بی له ره حله یه کی دوو ریزی دواي نه وه وه دانیشته بوو، سونیا به کسه ری ناوری پشته وه بی دایه وه به نه سپایی به قوتابییه که بی پشت خو یه وه بی گوت که به هاوریکه بی سونیا داوای قهلهم بویه کانی ده کات. به لام هاوریکه بی سونیا گوتی له لای نه و نیبه و سونیا دوینی له گه ل خویدا بر دویه تیه وه. سونیا خوئی پی نه گیروا به دهنگی به رز هوار بی کرد: "تو دزی، تو پاکه ته قهلهم بویه کهم ناده یته وه!"

هاوریکه بی سونیا که له شه رما سهری داخست بوو هیچی نه گوت. ماموستا که گوئی له هوار بی سونیا بوو، چوو به لایه وه و پیی گوت که له جیاتی هوار کردن و اباشتره به که مجار جان تاکه بی خوئی باش بگه ری و پاشان که بو مال رویشته وه، ماله وه بی بو بگه ری. چونکه تاوانبار کردنی خه لی کاریکی زور خراپه.

سونیا، که بو مال گه رایه وه به کسه ره چوو بو ژوره که بی خوئی، چونکه دایکی له مال نه بوو، به که یفی دلئ خوئی هه موو ژوره که بی دا به یه کا. دایکی سونیا نزیکه بی سه عاتیگ دواي نیوه رو گه رایه وه، هه رکه وه ژوره کهوت به کسه ره سونیا بی گاز کرد. سونیا که زور گریا بوو، خیره اتنه وه بی

دایکی کرد، له پړ له سه سامیدا وشك بوو، پاڅته قهلهم بویه که به دست دایکیه وه بوو. دایکی بوی گپراهه وه که سونیا چوه بو قوتابخانه، خانمی هوسییان پاڅته قهلهمه که بوی هیناونه وه. گوتوویه تی که له کولاندا دوزیویه تیه وه. سونیا هم خوشحال بوو وه هم نیگه ران. چونکه به بهرچاوی هموانه وه بوختانی به باشتین هاوریدیا کردبوو. بویه هم مو شتیکی بوی دایکی گپراهه وه داوی له دایکی کرد که له گه لیا بوی مالی هاوریکه ی پرۆن و داوی بوردن له هاوریکه ی بکات، وبه لینی به دایکی دا که ئیدی بوختان به که سدا نه کات، وسبه ی به یانی له قوتابخانه و به بهرچاوی هم مو قوتابییه کانه وه عوزرخوایی له هاوریکه ی بکات، تا بوی بییت به دهرسیک که هرگیز له بیری نه کات..

## ٦٨ - بیچوه فیل

بیچوه فیلیک ده گهل دایک و باوکیدا له لیړه واریکی سه زو خوشدا ده ژیان. بیچوو فیل زوره ی کات له گهل دایکیدا ده چوه گه شت و گه پران. روژیک دایکی پیی گوت نابی له گهل نه ودا بو گه پران پروات. پیویسته هندیچار به تهنیا بو گه شت و گه پران پروات و فیربییت چون له لیړه وارو جهنگه لاند کیشه و گرفته کانی خو ی چاره سهر بکات. ناقیبهت به یانییه ک فیل به بیچوه که ی گوت دهریه وی بو نه و دیوی چیا پروا تا سهردانی خوشکه که ی، که تازه بیچووی بووه، بکات. بویه ده بی نه و، هر خو ی، به تهنیا دوو سی روژیک به سهر به رییت. باوکیشی له گهل دایکیا دهرپوی. ئیدی کاتی نه وه هاتبوو بیچوه فیله که به تهنیا ژیان له لیړه وار که دا تا قی بکاته وه. داوی رویشتنی دایکه و باوکه، بیچوه فیلیش بریاری دا بو گه پران روو له که نار دهریا بکات و له وی که میک مه له بکات. له ریگه دا تووشی که رویشکیکی قوشمه بوو. که رویشک که فیله ی بینی دهستی به پیکه نین کرد و گوتی: "نه وه چیه له جیاتی که پوو به سه روچاویانه وه ناویت. بوی نه وه نده گهره یه؟"

بیچوه فیل، که په ست بوو بوو، به نه ده به وه به که رویشکه که ی گوت نه وه خورتومی پیده لین و له شت خواردن و له ناو خواردنه ودا یارمه تیه کی زوری فیل ده دات.

که رویشکه که، نه زاکه ت و نه ده به که ی فیلی زور چوه دلوه و پیی گوت که تهنیا ویستوویه تی تا قی بکاته وه، و چونکه فیلیکی به نه ده به ده توانی دؤستایه تی له گهل زور حیوانا تدا بگرییت. هر واش دهرچوو. تا دایک و باوکی گه پرانه وه، دؤستایه تی له گهل گه لیک له گیانله به رانی لیړه وار که دا گرتبوو، هم مووان ستایشی نه ده ب و نه زاکه تی بیچوه فیله یان ده کرد. باوک و دایکیشی زور دلیان پیی خوش بوو.

## ٦٩- مندالە باشەکانی گەرەك

(سونشن) لە گەرەكدا دۆست و هاوڕێیەکی زۆری هەبوو. هەموویان مندالی باش بوون. حەزیان دەکرد یارمەتی گەرەکانی خۆیان بدەن. لە وەرزی پاییزدا بە هەرەوهزی گەلا و خاشاکی دارو درەختانیان کۆدەکردەوه، لەزستاندا ئەگەر مالتیک پیویستی بە نەوت بوايە، دواي دەوامی قوتابخانە بە کۆمەڵ دەرویششتن و نەوتیان بۆ ئەو مالتە پەیدا دەکرد و دەهینا. لە بەھاردا بەردەم مالتەکانیان ئاوپرشی دەکرد و لە باخەکاندا گۆلیان دەپواند. لە هاویندا هەولیان دەدا کە دوا نیوهروان هەراو زەنا بەرپا نەکەن و بیلن خەلکی مالتەکان بە ئیسراحت بنوون. گەرەکانی گەرەك هەموویان لە مندالەکان رازی بوون. بۆیە پڕیاریان دا سەر و دیاری بۆ هەموو مندالەکان بکەن. هەلبەتە مندالەکان ئاگیان لەم مەسەلەییە نەبوو، و بەردەوام یارمەتی دانیشتوانی گەرەکیان لە کاروبارەکانیاندا دەدا. باوکی سونشن لە لایەن هەموو دانیشتوانی گەرەکەوه کرا بە بەرپرسی کپینی دیاریەکان. ئەویش بۆ هەر یەکیک لە مندالەکان و بە گۆیرەیی تەمەنی هەر یەکیکیان، دیارییەکی هەرزانبایی کپی.

دەمسیپانی گەرەك دەیانویست مندالەکان فیری ئەوه بکەن کە مەرج نییە دیاری هەر گرانبەها بیێت. بەمجۆرە بەر لەوهی قوتابخانەکان بکریئەوه، عەسرانیك هەموو مندالەکان و دایک و باوکیان لە کۆلاند کورسییان پیزکرد و کۆرپیکی گشتیان سازکرد. ئەوسا ناوی مندالەکانیان یەك یەك خویندەوهو چەپلەیان بۆ لێدان و سەر و دیارییان دانی. بە بۆچوونی دایکان و باوکان و مندالەکان، گەرەکی ئەوان یەکیک بوو لە گەرەكە هەرە باشەکان.

## ٧٠- چەندت پاککرد، ئەوهندە دەخۆیت

پیشووختە نیوهرۆژەو فراڤینی رۆژیکی پشوو دیاریکراوو. سوپی بە تامی ماش لە گەل برنج و کەلەرم. شوان زۆری حەز لە سوپی ماش دەکرد. بۆیە کاتی کە دایکی بە بریک ماشەوه کە لە بازار کپی بووی، بۆ مالت گەرایەوه، شوان بە خوشحالییەوه بە دایکی وت: "دایکە منیش لە گەلتا پاکي بکەم؟"

دایکە پیکەنی و گوتی: "بەلی."

شوان پیشنیازی کرد کە پیشپرکی بکەن و بە دایکەیی گوت: "کی چەندی پاککرد ئەوهندە بخوات."

دایکی سهریکی بو له قاندو به دووقولی کهوتنه پاککردنی ماشهکه: "ئیهه، ئه مه چییه؟  
کرمیکی سهوزه.. چون خوی له ناو توپکی ماشهکه شار دووه تهوه."

ئوسا شوان کرمهکهی هه لگرت و له عاردی دانا و به دم یاریکردن به کرمهکهوه گرهوهکهی ههر  
له بیر نه ما.

دایکه ههر خهریکی پاککردنی ماشهکه بوو. شوانیش له بهینی ماشهکاندا بو دوستهکانی  
دیکهی کرمه سهوزهکه دهگهرا. دواي گهرانیکی زور کرمیکی سهوزی دیکهی دوژییهوه، به  
خوشحالییهوه ههر دوو کرمهکهی له عاردی دانا تا پیشپرکی له گهل یهکترا بکن، به لام ههر  
یهکی له کرمهکان هزی دهکرد به لایهکدا پروات. بهره بهره شوانیان توپه کردبوو. نه نجام دواي  
یارییهکی زور ههستی به برسیهتی کرد و بوئی خوشی سوپ و برنج به تهواوهتی به مالهکهدا  
بلاو بوووهوه. ئه و رویی تا دهستهکانی بشوات و دایکهش میزی نانخوارهکهی ئاماده دهکرد.  
کاتی شوان له سهر میزهکه دانیشت، زور سهرسام بوو. قاپهکهی شوان له جیاتی سوپی به تام و  
له زهتی ماش، دوو کرمی تیا بوو، و قاپهکهی دایکهش پرپوو له سوپی گهرمی..

بوچی دهبی من کرم بخوم؟ نیستا بیرم کهوتهوه که قههرا بوو من ماش له گهل دایکمدایا کبکه  
به لام.. شوان به شههزاری سهری داخست. دایکی پیکهنی و گوتی: "ئهدی تو نه تگوت  
ههرکسه چهندی پاککرد نه وهنده بخوات. تو تهنیا دوو کرمی گچکوکتهت پاککرد. به لام هیوادارم  
ئاگات له وهبی که ئه ندامانی خیزان دهبی هاوکاری یه کتر بکن."

شوان بزیهکی کهوته سهر لیوان و به لینی به دایکی دا که له کارهکانیدا یارمهتی بدات و ههر  
له خه یالی گه مه و لاساریدا نه بیته، ئه وسه له گهل دایکیدایا سوپه به تامهکه یان خوارد..

**تیبینی: رۆژی ۱۶/۱۰/۲۰۱۱، له سلیمانی، گهرهکی رزگاری، سهعات یهک و نیوی پاش نیوه پو**

**له پاچقهی ئه م بهرهمه بوومهوه که له م سهرچاوه یهوه کراوه به کوردی:**

**قسه های قبل از خواب برای بچه ها (تابستان)**

**تالیف: جانگ شو**

**مترجم: مریم خرم، ویراستار: مصطفی رحماندوست / تهران، کویر، ۱۳۷۵**

## حه مه كه ريم عارف

- \* كه ركوكيبه و له سائي 1951 دا له دايك بووه.
- له سائي 1975 كو ليژني نه ده بياتي به خدای ته واو كردوو.
- يه كه م به ره مه مي شيعريكه به ناوي (هه ئه به ستيكي هه تيو كه وتوو) كه له ژماره (170) روژنامه ي هاوكاري له 1973/6/8 بلاو بووه ته وه.
- له سائي 1975 هوه به به رده وامي نووسين و به ره مه مي نه ده بي بلاو ده كاته وه.
- سه رنو سه ريان به ريوه به ري نووسين يان سكرتيري نووسين يان نه ندامي ده سته ي نووسه راني نه م گوڤار و بلاو كراوانه بووه: گوڤاري گزنگي نووسه راني كه ركوك، نووسه ري كوردستان، كه لتوور، نووسه ري كورد، گولاني عه ره بي، ئالاي نازادي تا ژماره 222، گوڤاري نه وشه فه ق.
- \* جگه له ناوي خوي، به تاييه تي له گوڤاري گزنگي نووسه راني كه ركوك، نووسه ري كوردستان، كه لتوور، روژنامه ي ئالاي نازادي تا ژ: 222 به ناوي گوڤه ند، زيار، سپيان، پاكزاد، محه مه دي حاجي، سيروان عه لي، ديدار هه مه وه ندي، هيژا، ح. ع، هامون زيياري، با زه وان عه بدولكه ريم به ره مه مي بلاو كردوو ته وه.
- \* له سائي 1974 - 1975 دا پيشمه رگه ي شوڤشي كوردستان بووه، له هه شتاكاندا بو ماوه ي نو سال، بي وابه سته گي حيزبي پيشمه رگه بووه و وه كو به شداريبه كي مه يداني و ويژداني له خه باتي ره واي نه ته وه ي كوردا شانازي پيوه ده كات و منه ت به سه ر كه سدا ناكات، چونكه باوه ري وايه كه روژه ي ميلله تي مه زئوم مه حكومه به پيشمه رگايه تي.
- له هه شتاكانه وه تا 20/8/2010 راسته وخو سه ر په رشتي و سه رو كايه تي ئقي كه ركوكي يه كييتي نووسه راني كوردي كردوو.
- زور به ره مه و كتبي چاپ و بلاو كردوو ته وه، لي زور به ي هه ره زوريان، به تاييه تي نه وانه ي له چيادا چاپ بوون به نوسخه ي هينده كه م بلاو بوونه ته وه، له نرخي نه بوو دان و هه ر نه وه نديه كه له فه وتان رزگار بوون. هه نديك له وانه :

- ۱- تیرۆژ، کۆچرۆك، چاپی یهكهم ۱۹۷۹
- ۲- كۆچی سوور، رۆمان، چاپی یهكهم، ۱۹۸۸، چاپی سییهم ۲۰۰۷
- ۳- بهیداخ، چیرۆك، چاپی یهكهم ۱۹۸۸
- ۴- داوهتی كۆچه ریبیان، كۆچرۆك، چاپی دووهم ۲۰۰۵
- ۵- له خو بیگانه بوون، كۆمه له چیرۆك، چاپی یهكهم (۱۹۹۹) دهزگای گولان
- ۶- كوچ سرخ، كۆچرۆك، به فارسی، وهرگیران چاپی یهكهم ۱۹۸۷ شاخ
- ۷- نینا، رۆمان، سابت رهحمان، چاپی یهكهم، شاخ، ۱۹۸۵ چاپی سییهم ۲۰۰۵
- ۸- نامۆ، رۆمان، نه لیبیر كامۆ، چاپی یهكهم، شاخ ۱۹۸۷ چاپی چوارهم ۲۰۰۹  
وهشانخانهی سایه، سلیمانی
- ۹- رییهر، رۆمان، مه هدی حسین، چاپی یهكهم (شاخ) ۱۹۸۳، چاپی دووهم، ۲۰۰۷
- ۱۰- شكست، رۆمان، نه لكساندهر فه دایه ف، چاپی شاخ (راه كارگر)، چاپی دووهم، ۲۰۰۹ خانهی وهرگیران.
- ۱۱- هاوما له كان، رۆمان، نه حمه د مه حمود، چاپی دووهم ۲۰۰۰ دهزگای گولان
- ۱۲- بیناسنامه كان، رۆمان، عهزیز نه سین، چاپی سییهم ۲۰۰۶
- ۱۳- قوریانی، رۆمان، هیرب میدۆ، چاپی یهكهم ۲۰۰۴ دهزگای شه فیه ق
- ۱۴- دووره ولات، رۆمان ع. قاسموف، چاپی یهكهم ۲۰۰۰ دهزگای گولان
- ۱۵- ئازادی یا مه رگ، رۆمان، كازانتزاكیس، چاپی یهكهم ۲۰۰۳ كتیبخانهی سۆران، چاپی دووهم: ۲۰۰۸
- ۱۶- چیرۆكه كانی سه مه دی بیهرهنگی، چاپی دووهم، ۲۰۰۴ كتیبخانهی سۆران  
هه ولیر
- ۱۷- ئامانجی نه ده بیات. م. گۆركی، چاپی شاخ ۱۹۸۵
- ۱۸- نه و رۆژهی كه ونبووم (كۆمه له چیرۆکی بیانی) چاپی یهكهم، ۲۰۰۶
- ۱۹- جی پی (كۆمه له چیرۆکی فارسی) چاپی یهكهم ۲۰۰۶، نووسه رانی كه ركوك
- ۲۰- زنده خهون، كۆمه له چیرۆك، چیخوف، چ، ۱، دهزگای موکریانی

۲۱- چیرۆكستان ، كۆمه ئېك دەق ورەخنەى جېھانى چ ۱ ، ۲۰۰۵ ، نووسەرانى كەركوك

۲۲- دىدارو دەق ورەخنە ، چ ۲۰۰۵ ، ۱

۲۳- دىدارى چىرۆكئانى ، چ ۲۰۰۵ ، ۱

۲۴- ئەو بەرخەى كە بوو بە گورگ ، چ ۲۰۰۸ ، ۱ نووسەرانى كەركوك

۲۵- ميوان ، چىرۆك ، ئەلبىر كامۆ

---

۲۶- مەسەلەى كورد ئە عىراقدا ، عەزىز شەرىف ، چاپى دووهم ۲۰۰۵

۲۷- مېژووى رەگ و رەچە ئەكى كورد ، ئىحسان نورى پاشا ، چ ۱۹۹۸ ، ۱

۲۸- كورد گەلى ئە خشته براوى غەدر لىكراو ، د . كوئىتەر دىشنەر ، چاپى سىيەم

۲۰۰۴

۲۹- ئە مەهابادى خويناويىه وه بو كە نارين ئاراس ، ئە جەف قولى پسييان ، چاپى

يەكەم ۲۰۰۶

۳۰- كورد ئە سەدەى نۆز دە و بىستە مەدا ، كرىس كۆچرا ، چاپى شەشەم ۲۰۱۱

۳۱- كورد ئە ئىنسكلۆپىدىيەى ئىسلامدا ، چاپى يەكەم ۱۹۹۸

۳۲- چىنى كۆن ، چ ۱ ) ( دەزگای موكرىيانى

---

۳۳- دىيرى خوراگرتن ، ئە شەرفى دەهقانى

۳۴- خەباتى چەكدارى هەم تاكتىكە هەم ستراتىژ ، مەسعودى ئە حمەد زادە

---

۳۵- قىسنت قان گوگ ، شانۆنامە ، باول ئايز نەر

۳۶- بە دوعا شاعىرەكان ، شانۆنامە ، جەلىل قەيسى ( گزنگ ژ: ۱۲ )

۳۷- جولەكەكەى مائتا ، شانۆنامە ، كرىستوفەر مائرو.

۳۸- دادپەروران ، شانۆنامە ، ئەلبىر كامۆ

۳۹- بەد حالى بوون ، شانۆنامە ، ئەلبىر كامۆ.

۴۰- چاوبە چاوبە ، شانۆنامە ، گەوهەر مراد ( غولام حسەىنى ساعىدى )

۴۱- ریچاردی سییەم، شانۆنامە، شەكسپیر. چاپی یەكەم ۲۰۰۹، بلاوه خانەى سایە، سلیمانى

۴۲- گەمەى پاشا و وەزیر، شانۆنامە، عەبدوئاللا ئەلبوسیرى..

---

۴۳- مندائە دارینە، چیرۆكى دريژ بۆ مندالان.

۴۴- فاشیزم چيیه؟ كۆمە ئە چیرۆك بۆ مندالان، یەلماز گونای

۴۵- شوانە بچكۆلەكە، چیرۆكىكى دريژى چینی یە بۆ مندالان

۴۶- زارۆكستان (چوار شانۆنامە بۆ منالان)

۴۷- چەند چیرۆكىك ئە ئەفسانەى یونانى كۆنەو (۲۳ ئەفسانە)

---

۴۸- ئە گە نجینەى حيكايەتى توركمانییەو. (ئەفسانەى ئەسپى ناشق) چاپى یەكەم ۲۰۰۸

۴۹- ئەفسانەىن گریكى و رۆمانى، چاپى یەكەم (۲۰۰۴) كتیبخانەى سۆران، هەولیر

۵۰- ئیلیادە، هۆمیرۆس، چ ۱، دەزگای سەردەم ۲۰۰۹

---

۵۱- گۆفەند و زنار (فەرەنگى فارسى - كوردى) حەمە كەریم عارف، چ ۱ (۲۰۰۶) - ۲۰۰۸ دەزگای موكریانی

۵۲- چۆنیەتى فیربوونى زمانى فارسى، چ ۱، ۲۰۰۱

---

۵۳- چرنیشفسكى، فەیلەسوف و زانای گەورەى میللەتى روس

۵۴- چایكۆفسكى، ژیان و بەرەمى.

۵۵- ئیدگار ئالین پۆ، ژیان و بەرەمى.

۵۶- جاك ئەندەن، ژیان و بەرەمى

۵۷- گوگول، نووسەرى ریالیست

۵۸- یەلماز گونای، ژیان و بەرەمى



۵۹- سادقی هیدایه‌ت، ژیان و به‌ره‌می

۶۰- خافروغ له شیعردهدوی، ژیان و به‌ره‌می

---

۶۱- راگه‌یاندن له په‌راویزی ده‌سه‌لاتدا (به شهریکی) چاپی یه‌که‌م (۲۰۰۱)  
ده‌زگای گولان

۶۲- راگه‌یاندن له نیوان حه‌قیقه‌ت بیژی و عه‌وام خه‌له‌تینی دا، حه‌مه‌که‌ریم  
عارف، چ (۱)، ۲۰۰۵

---

۶۳- میژووی نه‌ده‌بیاتی جیهان (له کونه‌وه تا سه‌ده‌کانی ناقین). چاپی  
یه‌که‌م ۲۰۰۸

۶۴- میژووی نه‌ده‌بیاتی جیهان (له سه‌رده‌می رینیسانسه‌وه تا نیستا). چاپی  
یه‌که‌م ۲۰۰۸

۶۵- میژووی نه‌ده‌بیاتی جیهان (نه‌ده‌بیاتی ئینگلیزی زمان- نه‌م‌ریکاو  
ئینگلیستان له سه‌ره‌تاوه تا نیستا). چاپی یه‌که‌م ۲۰۰۸

۶۶- ریالیزم و دژه ریالیزم له نه‌ده‌بیاتدا، سیروس پرهام، چ ۲۰۰۴، ۱، ده‌زگای سپریز

۶۷- قوتا‌بخانه نه‌ده‌بییه‌کان، ره‌زا سه‌ید حه‌سینی، چ ۲۰۰۶، ۱، ده‌زگای موکریانی

۶۸- میژووی نه‌ده‌بیاتی روسی، سه‌عیدی نه‌فیسی

۶۹- لی‌کدانه‌وه‌یه‌ک له‌مه‌ر نامو، لويس ریی، چ ۲، ۲۰۰۶

۷۰- هونه‌روژیانی کومه‌لایه‌تی، بلیخانوف، چ (۱) (۲۰۰۵) ده‌زگای موکریانی

۷۱- گوزارشتی مؤسیقا، د. فواد زکریا، چ ۱، یانه‌ی قه‌له‌م ۲۰۰۶

۷۲- ریپازه هونه‌رییه‌کانی جیهان

۷۳- پی‌کها‌ته‌ی به‌ده‌نی و چاره‌نووسی نافرته‌ت، (چ ۱) ۲۰۰۶

۷۴- ده‌رباره‌ی شیعرو شاعیری، حه‌مه‌که‌ریم عارف، چ ۲۰۰۷، ۱

۷۵- ده‌رباره‌ی رومان و چیرۆک، حه‌مه‌که‌ریم عارف، چ ۱، ۲۰۰۸

۷۶- مه‌رگی نووسه‌رو چه‌ند باسیکی دیکه‌ی نه‌دبی-رؤشنبیری، حه‌مه‌که‌ریم

عارف، چ ۱، ۲۰۰۵ نووسه‌رانی که‌رکوک

- ۷۷- ناودارانی ئەدەب، ھەممە كەرىم عارف، (چ ۱) دەزگای موكریانی، ۲۰۰۹
- ۷۸- پەيشستانی من، ھەممە كەرىم عارف، چاپی یەكەم ( )
- ۷۹- پەنگە رەنگینە، ھەممە كەرىم عارف، چ ۱، ۲۰۰۴
- ۸۰- خیانەتی ھەلال، ھەممە كەرىم عارف
- ۸۱- بووكی ھەزارزاوا، كۆچیرۆك، بزورگی عەلەوی
- ۸۲- ئەبوزەر، د.عەلی شەریعەتی
- ۸۳- ریوایەت، رۆمان، بزورگی عەلەوی
- ۸۴- وقات فی رحاب الثقافة الكوردية، ھەممە كەرىم عارف
- ۸۵- ھەژاران، رۆمان، دوستوفسکی
- ۸۶- دەشید كۆپەرفیلد، (رۆمانی كورتکراوه بۆ نەوجەوانان) چارلس دیکنز
- ۸۷- ئۆدیسە، داستان، ھۆمیرۆس
- ۸۸- ظل الصوت و قصص اخرى، تقدیم و ترجمە جلال زنگابادی
- ۸۹- شارزادە و گەدا، رۆمان، مارك توین
- ۹۰- توحفە نمای ئەدەبیاتی جیھانی
- ۹۱- سفرەى فەقیران ھەممە كەرىم عارف
- ۹۲- باندەكەى من رۆمان، فریبا وفی
- ۹۳- نامەكانی توئستۆی
- ۹۴- جەمیلە، رۆمان جەنگیز نایتماتۆف
- ۹۵- ھەفتا چیرۆكى چینی بۆ منالانی كورد
- ۹۶- الرحیل الدامی... تقدیم و ترجمە: جلال زنگابادی
- ۹۷- كلاًو سوور... كۆچیرۆك بۆ مندلان
- ۹۸- ئەو پیاوھى سێبەرەكەى خۆی فرۆشت.. رۆمان.. شامیسۆ
- ۹۹- دكتور... شانۆنامە... برانسیلاڤ
- ۱۰۰- خەيام...

\* ئە راپەرىنەوہ تا نھوو چالاكانہ بەشدارى بزاقى ئەدەبى و رۇشنىبىرى كوردى  
دەكات و بەرھەمى ھەمە جۆر ( نووسىن و نامادە كردن و وەرگىپان ) بلاودەكاتەوہ..  
\* ئەو بەرھەمانە و زۆرى دىكەى نامادەن بۆ چاپ و چاپكردنەوہ و ھەر كەس و  
گروپ و لايەن و دەزگايەك تەماحى بلاو كردنەوہى ھەبن، دەبى پىرس بە نووسەر  
بكات...